

Die Städtischen Betriebswerke Zoppot



Die

Städtischen Betriebswerke Zoppot

(Freie Stadt Danzig).

Bericht des Direktors Dr. Ing. Ernst Nagelschmidt aus Anlaß des 25jährigen Bestehens des Steinkohlengaswerks

Oftseebad Zoppot, im Sommer 1928



MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
im. Józefa Wybickiego
PRACOWNIA HISTORYCZNO-ARCHIWALNA
81-706 SOPOT, ul. Obrońców Westerplatte 16
Tel. (058) 551 12 87 wew. 28
E-mail: biblmiej@friko.onet.pl

Die herstellung des vorliegenden Buches erfolgte in der Graphischen Kunftanstalt W. F. Burau, Danzig Gegründet 1829.

		Inhaltsverzeichnis.
	Gin	
1.	Das	leitung
11.	Das	Ranalpumpwerf
111.	Das	g Gaswerf
235E.		
		Statistische Bilder.
Tafe	1.	Beit der Grundung und Alter des "Badeorts" — desgl. der "Stadt" Boppot und feiner Betriebswerke
"	2.	Standige Einwohner, jahrliche Befamtgasabgabe und Befamtwafferabgabe
"		Jährliche Basabgabe und Wafferabgabe auf den Ropf der Bevölkerung
"		Ausbau der Wafferbehälter
"	5.	Höhenzonen der Wafferwerke
"	6.	Tagesleiftung der Wafferwerke
"	7.	Jährliche Wafferabgabe
,,	8.	Monatliche Wafferabgabe
"	9.	Waffer=Rohrnetz
		Lange der verschiedenen Durchmeffer
"	10.	Wasser=Rohrnetz
		Länge in km und Gewicht in t
"	11.	Verteilung der jährlichen Wafferabgabe
	10	(Bezahlte und nicht bezahlte Mengen)
"	12.	Ranalpumpwerf I
	13	Normale Leistung und höchste Förderung auf den Tag Kanalpumpwerf
11	10.	Länge, Bewicht und Starte der Drudleitungen
"	14.	Lageplan
"		des städtischen Gaswerts Zoppot
"	15.	Ausbau der Gasbehalter
"		Verteilung der jährlichen Gasabgabe
"		Monatliche Gasabgabe
"	18.	Normale Leiftung der Gaserzeugungsanlagen,
		tägliche höchste und durchschnittliche Basabgabe
"	19.	Stündliche Gasabgabe
//	20.	Gasausbeute auf 1 t Rohlen,
		fährliche Gasabgabe und entgaste Kohlenmenge
"	21.	Gas=Rohrnetz
	00	Länge der verschiedenen Durchmesser in km
11.	22.	Gas=Rohrneh
	6313	Länge in km und Gewicht in t
"	-0.	Gaspreis und Wasserpreis vor dem Kriege und nach der Inflation
,,,	24.	Staffeltarif
11		für Roch-, Leucht- und Gewerbegas

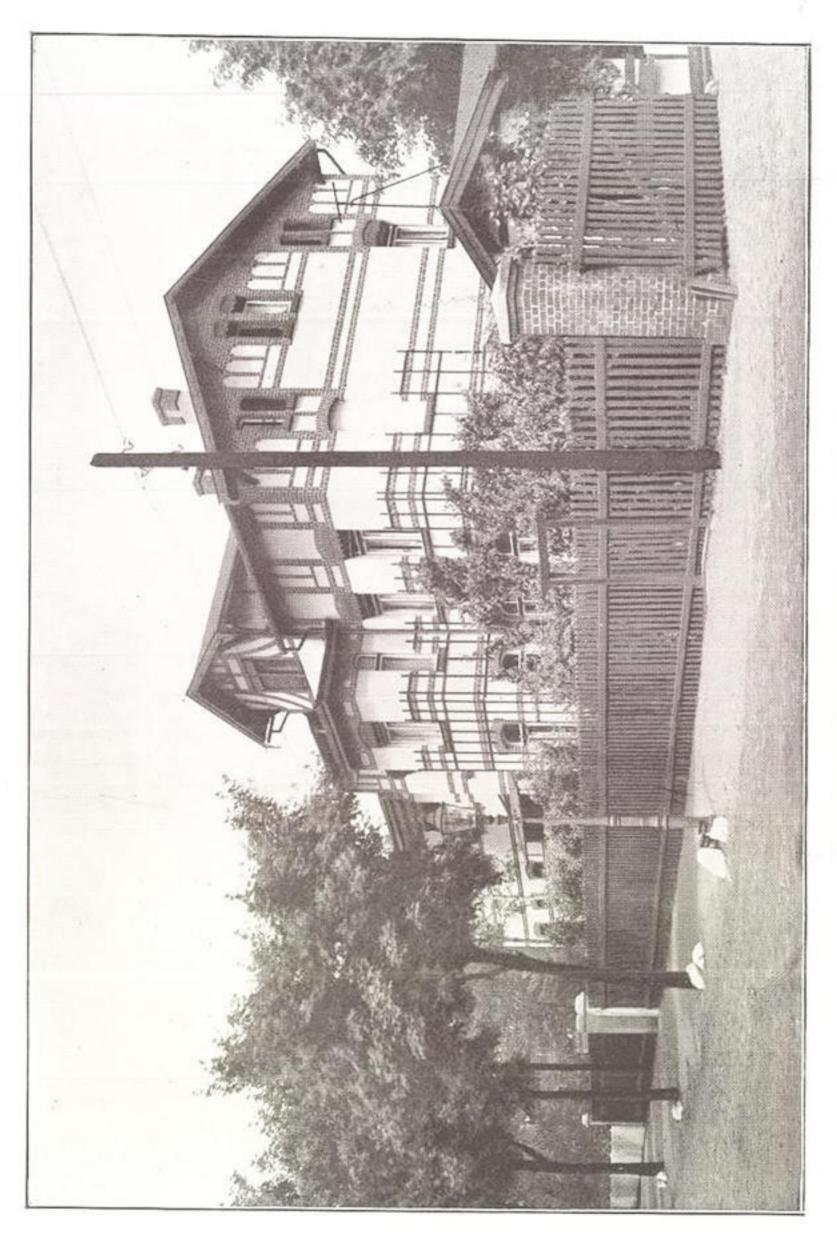
- Tafel 25. Durchfcnittlicher Baspreis nach dem Staffeltarif berechnet
 - " 26. Gaswerf Unlagewert, Rohuberschuß, Rudlage für Werkserweiterung und Reinüberschuß
 - " 27. Wafferwerf Unlagewert, Rohuberschuß, Rudlage fur Werkserweiterung und Reinüberschuß
 - " 28. Notgeld der Städtischen Gas- und Wasserwerke, Zoppot
 - " 29. Grundlohne
 - " 30. Gogialgulagen für Berbeiratete
 - " 31. Arbeitslohn einschl. Sozialzulagen auf den Tag unter Zugrundelegung der durchschnittlichen Jahl von 3 Kindern
 - " 32. Lohn des ungelehrten Arbeiters auf den Tag
 - " 33. 3ahl der Beamten und Angestellten, Sandwerter und Arbeiter
 - " 34. Stadtplan Joppot mit Betriebswerfen

Technische Zeichnungen.

- " A. Wafferbehalter Neues Schmierauer Wafferwert, 500 cbm Grundriß und Schnitt
- " B. Wafferbehalter Dreidamenfuppe, 300 cbm Grundriß und Schnitt
- " C. Wafferbehalter Brombeertal, 300 cbm Grundriß und Schnitt
- " D. Zweihubiger Basbehalter mit Bafferbeden, 3000 cbm
- " E. Wafferlofer M. A. N. Scheibengasbehalter, 10000 cbm

Lichtbilder.

- Bild 1. Berwaltungsgebaude der Städtifchen Betriebswerfe.
 - " 2. Neues Wafferwert Schmierauer Tal Siderleitungsanlage mit Sammelfchachten und Sammelftube
 - 3. 2Bafferbehalter Dreidamenfuppe, 300 cbm
 - " 4. Wasserwert Brombeertal 2Basserbehalter, 300 cbm, im Bau
 - ,, 5. Wasserwerf Brombeertal Wasserbehälter, 300 cbm, nach Fertigstellung
 - " 6. Wafferwerk Brombeertal Entlüftungsanlage der Heberleitung
 - ., 7. Gaswerk Einfahrt
 - , 8. Gaswert Betriebsanlagen und Gasmeister=Wohnhaus
 - 9. Gasbehalter III mit Reglerhaus Wafferlofer M. A. N. Scheibengasbehalter, 10000 cbm
 - " 10. Geefteg vor dem Rurhaus mit Brefigastampen
 - " 11. Strandpromenade in Boppot mit Blid auf Adlershorft



Bermaltungsgebäude ber Stadtischen Betriebswerke.



Lachdem unser 100jähriges Ostseebad Zoppot im vorigen Jahre sein 25jähriges Stadtjubiläum geseiert hat, wird im folgenden aus Unlaß des 25jährigen Besitehen stehens des größten und rentabelsten städtischen Betriebes, unseres Steinkohlen gaswerks am 28. Juli 1928 über die städtischen Betriebswerke, kurz zusammensgesaßt, besonders berichtet.

Seit 25 Jahren Steinkohlen= gaswerk.

Dabei zeigt es sich im Rückblick, daß das fräftige Emporblühen Zoppots in den letzten 50-60 Jahren sich auch in der gesunden Entwicklung seiner Betriebswerke widerspiegelt.

Bu den seit dem 1. Upril 1922 gemeinsam verwalteten städtischen Betriebswerken gegehören zurzeit:

Die städtischen Betriebswerfe.

das Gaswert,
,, Wasserwert
und ,, Kanalpumpwert.

Der Berwaltung der städtischen Betriebswerke find ferner angegliedert:

die Feuerwehr,
das Lohnamt
der Automobilkrankenwagen
und die Elektrizitätswerksangelegenheiten,
soweit sie die Stadt berühren.

Das Elektrizitätswerk selbst befindet sich in privater Hand. — Die Stadt ist aber auf Grund des Konzessionsvertrages am jährlichen Reingewinn beteiligt und seit 1922 über= dies mit ½ des Aktien=Kapitals Mitbesitzerin geworden. — Die eigene Stromerzeugung der Elektrizitätswerk Zoppot Aktiengesellschaft ist seit Ende 1924 aufgegeben, die Elektrizitätsver= sorgung erfolgt seither durch Danzig.

Von den vereinigten Betriebswerken getrennt verwaltet, werden auch die städtische Ziegelei und der städtische Schlachthof. – Letzterer ist 1895 in Betrieb genommen, die Ziegelei mit dem Gut-Zoppot zusammen 1904 aus dem Besitz der Familie Goeldel in das Eigentum der Stadt gekommen.

Das älteste technische Werk am Ort ist das Wafferwerk.

Vor 56 Jahren, im Jahre 1872 wurde im Quellgebiet nordöstlich der Brauerei an der Pommerschen Straße die erste zentrale Wasserversorgung gebaut und in Benutzung genommen. — Zoppot zählte damals erst rund 2000 Einwohner, während heute die Zahl der ständigen Einwohner rund 28000 und die der jährlichen Badegäste, die vorübergehend am Ort wohnen, etwa 20000 beträgt.

Gründung des "Badeorts" Zoppot. Wir wissen, daß das Entstehen des Badeorts Zoppot im Jahre 1823 mit der Hersftellung der großen Pommerschen Chausse 1822/23 zusammenfällt und daß es seinen schnellen Aufstieg nach 1870 vor allem der um diese Zeit fertig gestellten Danzig-Stettiner Eisenbahn verdankt, durch die ihm Badegäste und neue ständige Einwohner in jährlich steigender Zahl zugeführt werden.

Bis dahin bestand das alte Zoppot nur aus den beiden parallelen Straßenzügen Pommersche Straße und Nordstraße=Sudstraße, die durch die ebenfalls noch wenig bebaute Seestraße miteinander verbunden waren.

Einwohner-

Die Einwohnerzahl betrug zur Zeit der Gründung des Badeorts durch Dr. Haffner im Jahre 1823 nur etwa 400 bis 500 Köpfe und sie war bis 1870, während der ganzen Zeit von fast 50 Jahren, um kaum 1000 Seelen gestiegen.

Die Statistif *) nennt die Bahl der Einwohner

	fűr	1819	mít	307	Röpfen,
	11	1830	"	640	"
	11	1842	//	850	"
	11	1844		937	"
	11	1859	11	cca. 1 000	"
	11	1869	"	1 204	"
und	11	1870	"	cca. 1350	11

Dagegen belebt sich mit Fertigstellung der Eisenbahn der Fremdenzuzug außerordentlich und es setzt gleichzeitig eine lebhafte Bautätigkeit ein, in deren Folge sehr bald neue Straßen= züge und neue Stadtteile entstehen.

Zoppot wird "Stadt".

Durch Pflasterung der Straßen, Reform der Verwaltung und Ausbau der Kuranlagen, desgleichen durch Einrichtung der zentralen Wasserversorgung, Kanalisation und Beleuchtung wird der dörfliche Charafter immer mehr zurückgedrängt und am 1. April 1902 tritt das schmucke Oftseebad Zoppot in die Reihe der westpreußischen Städte ein.

Die Zahl der ständigen Einwohner war feit 1870 gestiegen

```
bis 1880 auf 3500 Köpfe,

,, 1890 ,, 4800 ,,

,, 1900 ,, 10000 ,,

,, 1910 ,, 15000 ,,

und bis zur Gegenwart 1928 ,, rund 28000 ,,
```

Entsprechend dieser Vergrößerung Zoppots und mehr noch in Rücksicht auf die gesteigerten kulturellen Bedürfnisse des fortschrittlichen Badeorts sind auch die Betriebswerke im Laufe der Jahre immer weiter ausgebaut und entwickelt, sie bilden heute gleichzeitig einen der sichersten und bedeutendsten Einnahme-Posten des städtischen Finanzamts.

^{*)} Chronif der Stadt Geebad Boppot von Dr. Fr. Schulte.

Die Gasbeleuchtung mit Ölgas datiert bereits seit 1885. — Das heutige Stein = kohlengaswerf in der Glettkauerstraße ist aber erst 1903 in Betrieb gekommen, nachdem bereits vorher seit 1897 die Elektrizitätsversorgung durch die Helios=Aktien=Gesellschaft, Berlin in Zoppot eingeführt worden war.

Um dieselbe Zeit, im Jahre 1898, vor rund 30 Jahren ist zusammen mit der Kanalisation und mit den Rieselfeldern das Kanalpumpwerk eingerichtet und am 1. März des= selben Jahres in Betrieb gekommen.

Der Feuerschutz der Stadt ist auch heute noch der Freiwilligen Feuerwehr anverstraut. — Sie wurde am 17. März 1885 gegründet und blickt somit auf 43 Jahre ihres Bestehens und Wirkens zurück. Als erster städtischer Feuerwehrmann wurde der Verwalter des Feuerwehrgebäudes und der Feuerwehrgeräte am 6. April 1926 angestellt.

Für den Krankentransport wurde 1925 ein zeitgemäßer Autobil=Krankenwagen ange= schafft und beim Gaswerk stationiert.

Die beiden alten, mit Pferden der Gutsverwaltung bespannten Krankenwagen werden seither nur noch selten benutzt.

Im folgenden werden die vereinigten Betriebswerke, das Gaswerk, Wasser= werk und das Ranalpumpwerk näher besprochen. – Statistische Einzelheiten sind aus den beigefügten Tabellen und Bildern ersichtlich.

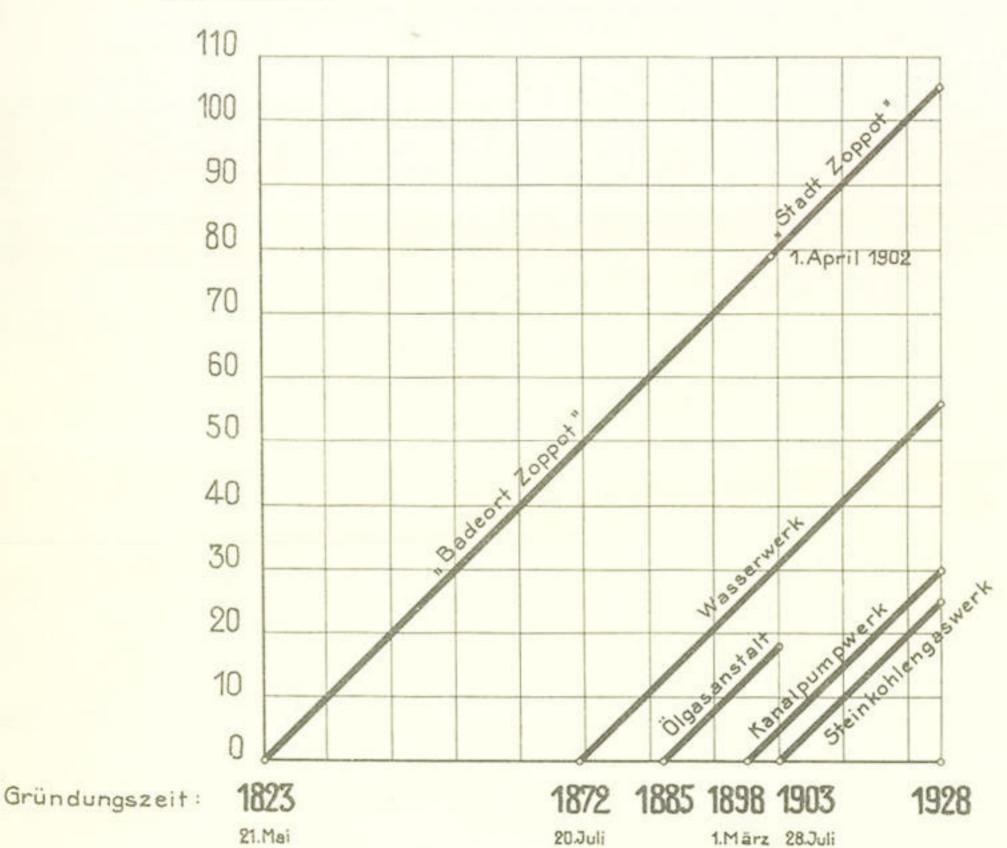
Jahl der ständigen Einwohner, jährliche Gasabgabe und Wasserabgabe insgesamt und auf den Kopf der Bevölkerung.

Ве-	Ständige _	Gasa	bgabe	Wasse	rabgabe
triebs- jahr	Ein- wohner	gesamte	auf den Kopf	gesamte	auf den Kop
V	- V	cbm	cbm	cbm	cbm
1870	1 350			Die sentrale	Wasserversorgung ist
1875	2 800				72 in Betrieb ge=
1880	3 500			fommen.	
1885	4 100	23on 1885 his	1903 wurde Olgas	Die Wafferfor	derung der einzelnen
1890	4 800		ebsetzung des Stein=		ch Hauptwassermesser
1895	6 300		erks erfolgte am	aber erft gemeffen	:
1900	10 000	28. 3	uli 1903.	beim Neuen Waff	erwerf Schmierauers
1903	10 500	105 000		tal feit dem 15.	Mai 1909,
1904	11 000	231 000	21	beim Wafferwerf	an der Bommerschen
1905	12 000	357 000	30	Strafe feit dem	13. August 1910 und
1906	13 000	516 000	40	beim Alten Waff	erwert Schmierauer=
1907	13 000	685 000	53	tal feit dem 1. 2	Rai 1914.
1908	14 000	776 000	55	Die frühere	Wafferforderung be=
1909	15 000	927 000	62	ruht auf Schätzur	19.
1910	15 000	1 056 000	70	482 000	32
1911	16 000	1 137 000	71	541 000	34
1912	16 600	1 325 000	80	576 000	35
1913	17 400	1 413 000	81	606 000	35
1914	17 800	1 405 000	79	614 000	34
1915	18 100	1 525 000	84	627 000	35
1916	18 200	1 683 000	92	617 000	34
1917	18 300	1 403 000	77	686 000	37
1918	18 600	1 345 000	72	746 000	40
1919	19 100	1 025 000	54	786 000	41
1920	19 300	1 563 000	81	862 000	45
1921	19 800	1 914 000	97	982 000	50
1922	20 500	2 411 000	118	1 041 000	51
1923	24 000	2 357 000	98	964 000	40
1924	25 000	2 587 000	103	982 000	39
1925	27 000	2 533 000	94	922 000	34
1926	27 000	2 316 000	86	897 000	33
1927	28 000	2 356 000	84	926 000	33

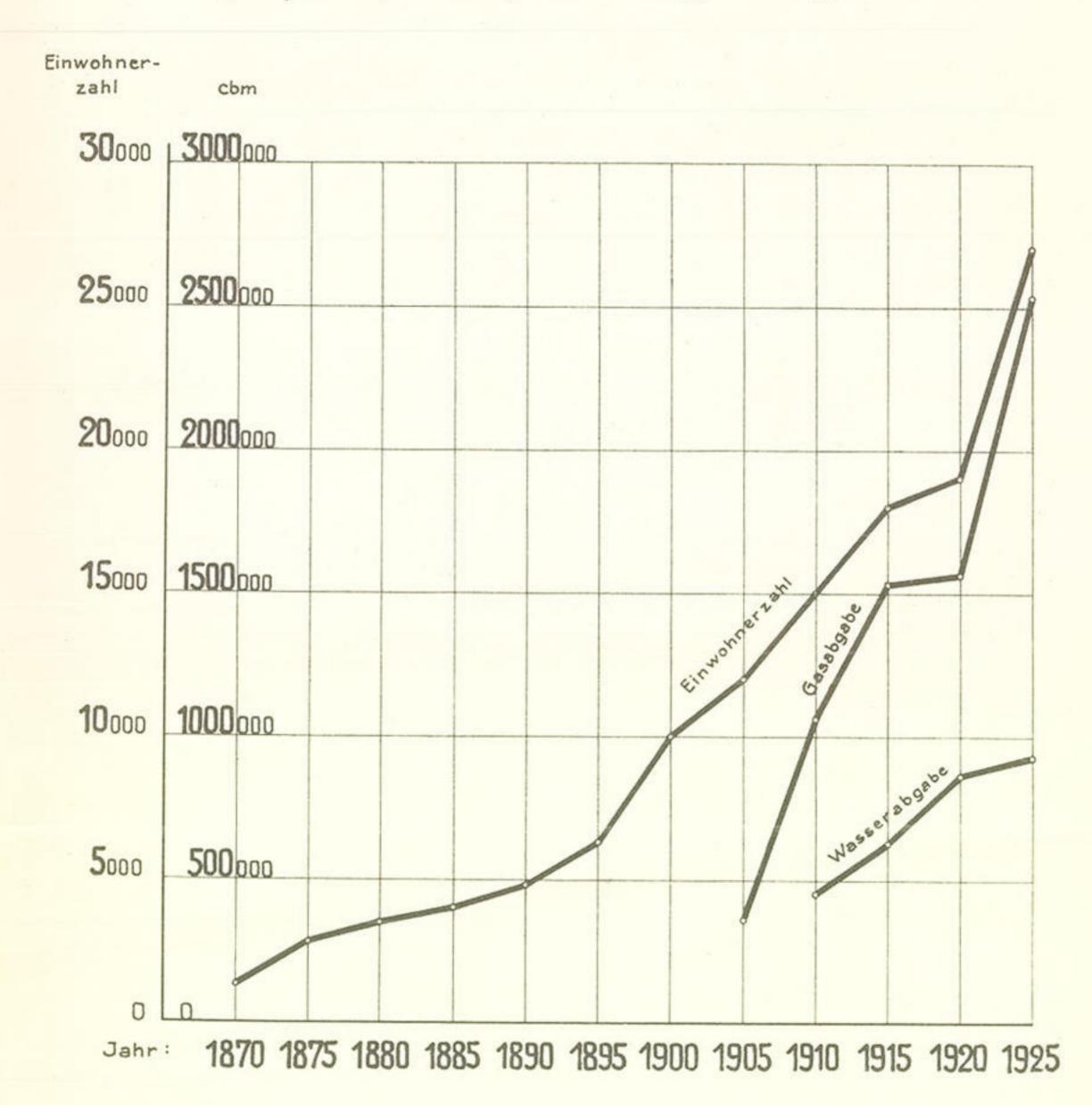
Jeit der Gründung und Alter des "Badeorts"-desgl. der "Stadt" Joppot und seiner Betriebswerke nach dem Stande Ende Juli 1928.

	Gründungszeit	Alter in Jahren
"Badeort" Zoppot	21. Mai 1823	105
"Stadt " Zoppot	1. April 1902	26
Wasserwerk	20.Juli 1872	56
Ölgasanstalt	1885	(18)
Kanalpumpwerk	1. März 1898	30
Steinkohlengaswerk	28.Juli 1903	25

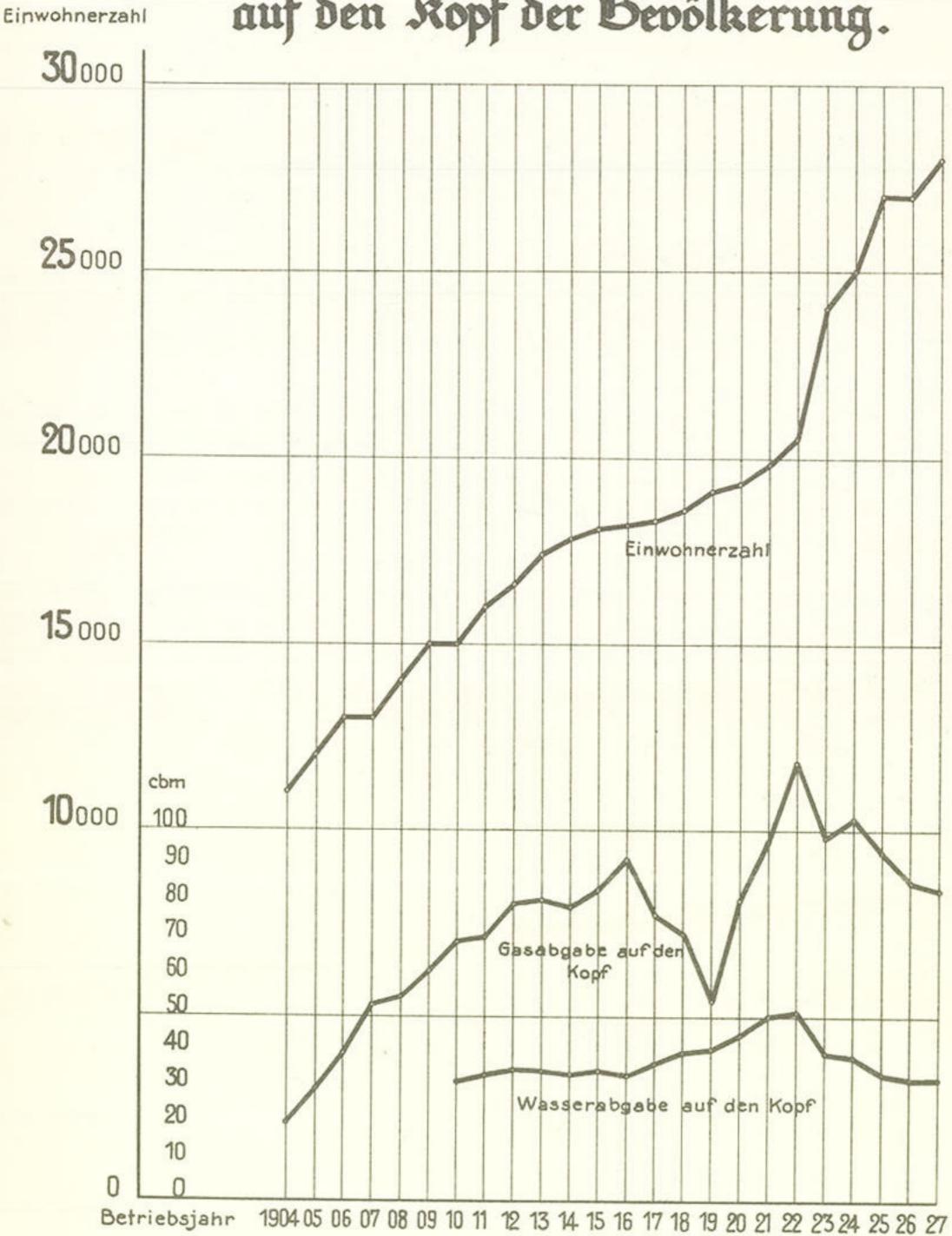
Alter in Jahren



Ständige Einwohner, jährliche Gesamtgasabgabe u. jährliche Sesamtwasserabgabe.



Einwohnerzahl, jährliche Gasabgabe u. jährliche Wasserabgabe auf den Kopf der Bevölkerung.



Das Wasserwerk.

Die Wasserversorgung Zoppots erfolgt zur Zeit durch 4 Wasserwerke und kann besonders gunftig genannt werden. - In den Quellgebieten der umliegenden Soben wird vorzügliches, wohlschmedendes und gesundes Trinf= und Brauchwasser, teils in Sidergalerien, teils in Rohr= brunnen in ausreichender Menge erschloffen und zum größten Teil mit naturlichem Befälle in das Wafferrohrnet der Stadt geleitet. - Lediglich die besonders boch gelegenen Stadt= teile muffen mit gepumptem Baffer verforgt werden.

Urt der Wafferverforgung.

Das Waffer ift mit rund 10/12 deutschen Bartegraden, von mittlerer Barte, es enthält feinerlei schädliche oder verdächtige Beimengungen, ift feimfrei, nicht aggreffiv, lagert weder Eisen, noch Mangan ab, muß weder filtriert, noch gechlort werden und entspricht somit in feiner chemischen und batteriologischen Beschaffenheit in hohem Mage allen hygienischen und praftischen Unforderungen.

Beschaffenheit des Waffers.

Das alteste Wasserwerf ist das an der Brauerei in der Bommerschen Strafe. - Es ift im ersten Ausbau, wie bereits eingangs erwähnt, 1872 errichtet, in den folgenden Jahren wiederholt vergrößert und zulett in der jungsten Zeit, 1926/27, von Grund auf überholt und in der Duellfaffung durch ftarfere und tiefer verlegte Siderleitungen vollständig erneuert.

Das Waffer= werf an der Bommerichen Straße.

Vor Eröffnung diefer fur die Befundheit der Einwohner und der Badegafte fo überaus wichtigen Unlage, am 20. Juli 1872, hatte man sich mit dem Wasser der zahlreichen kleinen Bache begnügt, die das Dorf durchfloffen.

Das ursprüngliche Versorgungsgebiet des Wasserwerks reichte entsprechend der damaligen Bebauung nur von der Bommerichen Straße langs der Geeftraße bis zur Nord= und Gud= straße (zwischen Eissenhardt= und Bergerstraße), es lag danach im Unterdorf tief genug unter dem auf rund NN + 20 m angeordneten, 50 cbm fassenden Wasserbehälter.

Der zweite Wafferbehälter von 240 cbm Inhalt wurde neben dem erften bereits 1880 erbaut; als Erganzung der ursprünglichen Quellfaffungen durch flache Siderleitungen treten später auch einige artesische Rohrbrunnen bingu.

Die Ergiebigkeit dieses Wasserwerks betrug nach dem ersten Ausbau schätzungsweise etwa 300 cbm auf den Tag, nach der Erweiterung etwa 500 cbm; sie ging im Laufe der Jahre durch Verstopfung der Filter auf etwa 300 cbm zurud und wurde 1926, 27 durch die erwähnte Erneuerung und Erweiterung der Sickerleitungsgalerien auf rund 800 cbm in 24 Stunden gesteigert.

Alls zweite Wassergewinnungsanlage wurde im Jahre 1894 im unteren Schmierauer Altes Wasser-Tal das Schmierauer Wafferwerf erbaut. - Die durch Siderleitungen erschloffene Wassermenge betrug ursprünglich etwa 900 cbm in 24 Stunden. - Der hochbehalter von 120 cbm Inhalt ist in Höhe von NN + rund 30 m angeordnet. - Die Einwohnerzahl Zoppots war rund 5000.

werf Schmie= rauer Tal.

Seither ift die Leistung des Werks infolge Verstopfung der Riesfilter und Durchwachsung der Sickerleitungsrohre mit Wurzelfasern auf etwa die Halfte zuruckgegangen. - Die Beanspruchung ist zur Zeit aber noch viel geringer. - Uberholung und Zuweisung eines größeren Versorgungsgebietes ift in Aussicht genommen.

Neues Wasser= werk Schmie= rauer Tal.

Noch vor Ablauf eines weiteren Jahrzehnts, im Jahre 1900 mußte dem Wasserbes dürfnis der auf 10000 Köpfe gestiegenen Einwohner und der bereits zahlreichen Badegäste durch neue Quellfassungen im höher gelegenen Teile des Schmierauer Tales Rechnung gestragen werden.

Die tägliche Leistung dieses 3., Neuen Schmierauer Wasserwerks betrug nach dem um diese Zeit vollendeten ersten Ausbau etwa 1700 cbm; sie wurde nach abermals etwa 10 Jahren im zweiten und dritten Ausbau, 1908/09 und 1911/12 durch weitere Quellsfassungen mittels Sickerleitungen und durch den bereits im Jahre vorher fertiggestellten, 500 cbm fassenden Wasserbehälter in rund 40 m Höhe auf etwa 3000 cbm gesteigert.

Die Zahl der ständigen Einwohner betrug um diese Zeit rund 15000, die der Bade= gaste etwa 5000.

Die Wasserförderung des Neuen Schmierauer Wasserwerks wird seit dem 15. Mai 1909 und die des Wasserwerks an der Pommerschen Straße seit dem 13. August 1910 durch Wassersmesser festgestellt. — In die Falleitung des alten Schmierauer Wasserwerks ist ein Wassersmesser erst am 1. Mai 1914 eingebaut. — Dagegen wird der Wasserverbrauch der Bevölkerung durch Hauswassermesser bereits seit 1899 festgestellt.

Waffer= Hochbehälter= Schützenhöhe. Inzwischen hatte sich die Bebauung der Stadt mehr und mehr den größeren Höhen zugewandt. — Für diese reichte die Wasserversorgung aus dem nur 40 m hoch gelegenen Neuen Schmierauer Wasserwerk nicht aus. — Es wurde daher 1910 auf der Schützenshöhe, 80 m hoch, ein 80 cbm fassender Wasserbehälter aufgestellt und vom Wasserwerk an der Bommerschen Straße durch eine Hochdruckzentrisugalpumpe von 10 cbm Stundensleistung bepumpt.

Der elektrische Wasserstands-Fernmelder und die elektrische Fernschaltung für den Motor führen zum Maschinenhaus des Kanalpumpwerks im Warmbadgebäude.

Waffer-Bumpwerf an der Bommerfchen Straße. Die unmittelbare Wasserversorgung der Stadt mit natürlichem Gefälle durch das Wasserwerk an der Pommerschen Straße ist seither wegen seiner geringen Höhe von nur 20 m aufgegeben und es dient nur noch als Pumpwerk für die Höchstzone.

Eine zweite, größere elektrische Zentrifugalpumpe ist im Betriebsjahr 1911/12 aufgestellt und im ersten Nachkriegsjahr 1919 wurde als Reserveantriebsmaschine ein Benzolmotor montiert.

Die beiden alten Wasserbehälter mit zusammen 290 cbm Inhalt dienen nunmehr als Tiefbehälter für die Höchstzone.

Durch den Krieg – 1914/18 – und während der ersten schweren Nachfriegsjahre mußte der abermals notwendig gewordene weitere Ausbau der Wasserversorgung über 10 Jahre lang zurückgestellt werden.

Die Folge war ungenügende Wasserversorgung ganzer Stadtteile, insbesondere bei stärkerer Belastung im Sommer. – Namentlich die vom Neuen Schmierauer Wasserwerk abgelegenen Straßenzüge hatten unter Druckmangel zu leiden. – In den letzten Jahren hatte sich sich sich nast ein Gewohnheitszustand herausgebildet, daß die oberen Stockwerke dieser Häuser in Rüche und Klosett tagsüber keinen Wasserzussluß hatten.

Im Falle eines Brandes bestand die Gefahr, daß die Feuerwehr infolge Wassermangels nicht genügend wirken konnte.

Erst 1922 konnte mit dem Bau des 4. Wasserwerks im hoch gelegenen Brombeertal, auf der dem Schmierauer Tal entgegengesetzten nordwestlichen Seite angefangen werden.

Bu gleicher Zeit wurde an Stelle des zu klein gewordenen Hochbehälters auf der "Schützenhöhe" ein neuzeitlicher Wasserbehälter in Eisenbeton von 300 chm Inhalt auf der "Dreidamenkuppe" in gleicher Höhe von 80 m errichtet und 1923 in Benutzung genommen.

Waffer=Hoch= behälter Dreidamenkuppe.

Dagegen bleibt Umbau des provisorischen Bumpwerks an der Pommerschen Straße noch immer einem zufünftigen Bauabschnitt vorbehalten.

Durch das Wasserwerf Brombeertal wurden in zwei Abschnitten — 1922/24 und 1924/26 — auf den Tag etwa 1000—1200 cbm bestes, den bisherigen Zuflüssen ähnliches Trinkwasser in günstiger Höhe erschlossen.

Wafferwerf Brombeertal.

Im ersten Bauabschnitt sind im oberen Quellgebiet 6 Rohrbrunnen gebohrt und weiter unten, in Höhe von rund 60 m, der 300 cbm fassende Wasserhochbehälter in Eisenbeton erstichtet, während das Wasserwerk zu gleicher Zeit die gußeiserne Heberleitung, die Falleitung zum Behälter, sowie die mehrere km lange Verbindungsleitung zur Stadt verlegte.

Die Brunnenanlage nebst Hochbehälter ist im Sommer 1924 in Benutzung genommen.

Im Anschluß hieran wurde durch das Wasserwerk das untere Quellgebiet durch Sickerleitungsgalerien erschlossen und die automatisch maschinelle Entlüftung der Heberleitung eingerichtet.

Die gesamte Wassergewinnungsanlage im Brombeertal war bis zum Sommer 1926 fertiggestellt.

Durch diesen neuen fräftigen Zufluß ist nicht nur das Hauptwasserwerk im Schmierauer Tal, sondern auch das Wasserpumpwerk an der Pommerschen Straße wesentlich entlastet.

Durch den auf rund 60 m Höhe angeordneten Ausgleichbehälter war es möglich geworden, einen wesentlichen Teil, etwa 50% der früher mit teurem gepumpten Wasser gespeisten Oberstadt mit natürlich fließendem Wasser zu versorgen. — Der Anteil des gepumpten Wassers ist dadurch von rund 8% der Gesamtabgabe auf rund 4% zurückgegangen. — Die Ersparnis an Stromkosten beträgt mehrere 1000, — Gulden im Jahr.

Die gleichzeitige Verbesserung des Wasserdrucks in den früher besonders benachteiligten Stadtteilen ist zum guten Teil allerdings auch auf die umfangreichen Rohrverlegungen zurücksuführen, von denen noch besonders die Rede sein wird.

Da das Gebiet der Stadt Zoppot in verschiedener Höhenlage bebaut ist, teils unten am Strande der Ostsee, teils auf den Anhöhen am Rande des Waldes, ist das gesamte Wasserversorgungsgebiet zugleich in Anpassung an das Wasservorkommen in verschiedener Höhe, in 4 Druckzonen eingeteilt.

Höhenzonen der Wasser= werke.

1) Die Tiefzone

mit dem rund 30 m hoch gelegenen Behälter des alten Schmierauer Wasserwerks.

2) Die Mittelzone

als größtes Versorgungsgebiet des neuen Schmierauer Wasserwerks aus rund 40 m Höhe.

3) Die Hochzone

mit dem Wafferwerf Brombeertal in rund 60 m Höhe und

4) die Höchstzone

mit dem 80 m boch angeordneten Wasserbehalter auf der "Dreidamenkuppe".

Diese lettere Zone allein kann nicht mehr mit naturlichem Gefälle versorgt werden, das Waffer muß daher durch das Bumpwerf an der Bommerichen Strafe gehoben werden.

Gefamte Wafferabgabe.

Die gesamte Wasserabgabe der 4 Werke zusammen betrug im letten Berichtsjahr 1927 rund 926000 cbm; sie verteilt sich

- 1) auf das alte Schmierauer Wasserwerf mit rund 13000 cbm = 1,5 %
- $^{\prime\prime}$ 690 000 $^{\prime\prime}$ = 74,5 %
- " " neue " " " 690 000 " = 74,5 %
 " " Wasserwerk Brombeertal " " 186 000 " = 20 %
- " " Bumpwerk Bommersche Straße " " 37 000

zusammen rund 926 000 cbm = 100 %

Tägliche Wafferabgabe. Daraus berechnet sich die durchschnittliche tägliche Wasserabgabe

- 1) für das alte Schmierauer Wafferwerf mit rund 35 cbm
- neue
- " " Bafferwerf Brombeertal
 - " " Bumpwerf Bommeriche Strafe " 100 zusammen rund 2535 cbm

während die höchste tägliche Wasserabgabe an beißen Sommertagen wiederholt etwa 4000 cbm erreicht hat.

Dagegen beträgt die gesamte Leistung der 4 Wasserwerke auf den Tag zurzeit etwa

Leiftung der Wafferwerte.

- 1) altes Schmierauer Wafferwerk 500 cbm
- 3 000 ,, neues
- 1 000 // Wafferwerk Brombeertal " Bommersche Straße 800 "
 - zusammen 5 300 cbm

hiernach könnte die Wasserversorgung Zoppots aus den vorhandenen Unlagen - mit Rudficht auf den Uberschuß von mehr als 1000 cbm am Tage der höchsten Belastung noch für längere Zeit als gesichert erscheinen. - Das Bild andert sich aber, wenn die höchste Tagesabgabe von 4000 cbm auf die einzelnen Werke nach dem oben gewonnenen prozentualen Berteilungsichluffel umgelegt wird.

Der Unteil der 4 Wasserwerfe errechnet sich dann wie folgt:

Belaftung der Wafferwerfe.

- altes Schmierauer Wasserwerk mit 1,5 % von 4000 cbm = 60 cbm
- 2) ,, 74,5 % ,, ,, neues 3) Wasserwerf Brombeertal " 20 % " " =
- 4) Bumpwerk Bommersche Straße " 4 % " " " = 160

zusammen 4000 cbm

und es ergibt sich die mit dem tatsächlichen Zustand übereinstimmende Feststellung, daß das neue Schmierauer Wasserwerk mit der Belastung von 2980 chm auf den Tag bereits an die Grenze seiner Leistungsfähigkeit gelangt ist, ferner, daß das Wasserwerk Brombeertal mit täglich 800 chm ebenfalls stark in Unspruch genommen wird, während dagegen das alte Schmierauer Wasserwerk und das Wasserwerk Pommersche Straße infolge der kleineren Versforgungsgebiete, selbst zur Zeit des größten Wasserbedarfs, nur im Verhältnis 60 zu 500 bezw. 160 zu 800, d. h. nur mit 12 % bezw. mit 20 % belastet und ausgenutzt sind.

Es ist daher beabsichtigt, dem alten Schmierauer Wasserwerk, das seit Inbetriebnahme des höher gelegenen neuen Schmierauer Wasserwerks von der Wasserabgabe fast gänzlich versdrängt worden ist, in Zukunft ein erweitertes Versorgungsgebiet in den tief gelegenen Stadteteilen östlich der Franksüsstraße zuzuweisen und die bisherige Wasserabgabe des neuen Schmierauer Werks in diesem Gebiete dagegen einzustellen.

Neues Ver= forgungsgebiet des Alten Wasserwerks Schmierauer Tal.

Die zur Abtrennung und veränderten Zuleitung erforderlichen umfangreichen Rohrverlegungen und Anschlußänderungen sind zum größten Teil bereits ausgeführt. — In der Hauptsache mußte eine neue starke Speiseleitung vom alten Schmierauer Werk bis in das neue Gebiet verlegt werden.

Als weiterer Abschnitt im Bauprogramm des Wasserwerks ist ferner in Aussicht genommen, den Wasserüberschuß des Pumpwerks an der Pommerschen Straße, desgleichen die
ungenutzten Zuflüsse des Wasserwerks Brombeertal und der zukunftigen Wasserversorgungsanlagen einem neuen, etwa 500 cbm großen Wasserhochbehälter auf der Königshöhe, im Mittelpunkte der Stadt, zuzuführen und von hier aus in Höhe von etwa 45 m durch eine starke Ring-Speise-Leitung, die vom neuen Schmierauer Wasserwerk ausgeht, der am meisten bedürftigen Mittelzone zur weiteren Verbesserung des Wasserdrucks und des Feuerschutzes zuzuführen.

Geplanter Wasserbehälter auf der Königshöhe.

Als letter Wasserzusluß mit natürlichem Gefälle kommt für Zoppot nur noch Fassung des Quellgebietes im Staatsforst bei Wandrersruh, im oberen Schmierauer Tal in Frage. – Dieses 5. Wasserwerk Wandrersruh ist als Parallelwerk zu dem in gleicher Höhe auf der entgegengesetzten Seite der Stadt gelegenen Wasserwerk Brombeertal geplant und bereits dringend benötigt, da der Wasserdruck auf der vom Wasserwerk Brombeertal abgelegenen Kaiserhöhe und in den benachbarten Straßenzügen durchaus unzureichend ist.

Geplantes Wasserwerk Wandrersruh.

Die vom Wasserwerk im vergangenen Winter bei Wandrersruh durchgeführten Probebohrungen haben für 3 Brunnen günstige Ergebnisse geliefert, das Wasser muß aber voraussichtlich enteisenet werden. — Der tägliche Zufluß wird 500-800 cbm betragen.

Weitere hoch gelegene Quellgebiete stehen in Zoppot dann nicht mehr zur Verfügung. — Der Trinkwasserbedarf der Stadt ist aber durch tiefere Quellgebiete, insbesondere durch den oberhalb und zu beiden Seiten des Schloßberges zu Tage tretenden ausgiebigen Wasserstrom auf lange Jahre hinaus gesichert.

Geplantes Wasserwerk am Schloßberg.

Alls Ausgleichbehälter auch für dieses durch Pumpen zu hebende Wasser ist ebenfalls der auf der Königshöhe geplante Wasserhochbehälter vorgesehen.

Geplante Wasserwerks= zentrale.

Schließlich ist in der nächsten Zukunft noch die Umwandlung des provisorischen Wasserpumpwerks an der Pommerschen Straße, das auf dem Rücken des größeren Wassersbehälters angeordnet ist, in ein regelrecht ausgebautes Pumpwerk nebst Meisterwohnung und Zentralstation in Aussicht genommen.

Die Vielfältigkeit der Wassergewinnung und Wasserverteilung in Zoppot führt mit Notwendigkeit zur Schaffung einer solchen Zentralstelle, in der durch automatische Fernmeldeanlagen der Wasservorrat in den verschiedenen Wasserbehältern jederzeit angezeigt und registriert und damit die Möglichkeit gegeben wird, daß der Wasserdruck im Rohrnetz der verschiedenen Zonen, nötigenfalls durch Inanspruchnahme des Pumpwerks, immer auf der erforderlichen Höhe gehalten werden kann.

Waffer= Rohrnetz.

Bur Fortleitung der erschlossenen Wassermengen bis zum Verbraucher ist die Beschaffen= heit des Rohrnetzes von großer Bedeutung.

In den Jahren nach dem Kriege ift für den Ausbau des Wasserrohrnetzes viel geschehen; soweit die Rohrleitungen aber noch aus dem alten, kleinen Zoppot stammen, sind sie durch= weg zu eng und nicht ausreichend, die heute benötigten größeren Trink= und Brauchwasser= mengen, desgleichen die zur Speisung der Feuerwehrhndranten erforderlichen Wassermengen durchfließen zu lassen.

Die zu schwachen Rohrleitungen werden daher planmäßig gegen stärkere ausgewechselt. — Diese Arbeiten sind insofern besonders zeitraubend und kostspielig, als mit der alten, zu engen Leitung gleichzeitig auch die an ihr hängenden Hausanschlüsse entsernt und an das stärkere, neue Rohr wieder angeschlossen werden müssen. — Noch schwieriger ist es, wenn die alte Wasserleitung nicht in der richtigen Straßenslucht liegt, wie das infolge der früheren planlosen Bebauung oft vorkommt, da in diesem Falle für das neue Rohr nochmals ein besonderer Rohrgraben ausgehoben werden muß und die sämtlichen Hausanschlüsse nicht nur umgelegt, sondern se nach Lage des neuen Hauptrohrs auch noch verkürzt oder verlängert werden müssen.

Un größeren Rohrnetgarbeiten nach dem Kriege sind zu erwähnen:

die mehrere km lange Wasserleitung vom neuen Wasserwerk Brombeertal zur Stadt 1922/23,

desgleichen Verlegung der Druckleitung vom Bumpwerf zum neuen Hochbehalter auf der "Dreidamenkuppe" 1923

und im Unschluß daran Entfernung der zum abgebrochenen Wasserbehälter auf der "Schützen= höhe" führenden 150 mm starken Druckrohrleitung 1924,

ferner Ausbau der Rohrleitung in den neuen Stadtteilen der Oberstadt, Verlegung der 200 mm starken Ringleitung in der Südstraße, Nordstraße und Schefflerstraße, desgleichen der neuen Wasserleitung vom Schmierauer Wasserwerk im Zuge der Heinrichkallee und Franksusstraße bis in die neue Tiefzone östlich der Franksusstraße 1927/28.

Insgesamt sind nach dem Kriege 1914/18 in der Zeit vom 1. April 1921 bis Ende Juni 1928

neu verlegt rund 13 000 m im Gewichte von rund 530 000 kg aufgenommen " 3 500 " " " " 84000 " mithin bewegt zusammen " 16 500 m " " " 614000 kg.

Es beträgt danach der Zuwachs in dieser Zeit:

	Länge:	Bewicht:
	13 000 m,	530 000 kg
abzűglich	3 500 ,,	84 000 ,,
im Ergebnis	9 500 m,	446 000 kg

und nach dem Geldwert

400 000 G

Nach dem Stande vom 30. Juni 1928 ift die gesamte Lange des Wasserrohrnetes rund 40 km, das Gewicht rund 1350 t (1 t = 1000 kg) und der Geldwert (je kg Robr einschließlich Boll und Verlegung im Durchschnitt zu 0,90 G gerechnet) 1,2 Millionen G.

Im einzelnen ist die Bewegung im Rohrnetz aus den Abersichtstabellen und aus den bildlichen Darftellungen ersichtlich.

Hauswassermesser — einschließlich einige Nebenmesser und Leihmesser — waren am 30. Juni 1928 eingebaut	Hauswasser= messer.
Straßenhydranten	Straßen= hydranten.
und die Zahl der Wasseranschlüsse beträgt am 31. März 1928 rund 1 450 gegen 864 am 31. März 1910.	Wasser= anschlüsse.

In früheren Jahren betrug die Zahl der Waffermeffer:

Waffermeffer.

1904	(31. 3.)	684	Stück
1905	"	718	//
1906	11	782	"
1907	//	822	//
1908	//	828	"
1911	,,	913	//
1912	,,	979	"

Die Verwaltung des Wasserwerks einschließlich des Kanalpumpwerks ist seit dem Verwaltung 1. April 1922 dem Gaswerk angegliedert. - Bis dahin unterstand das Wasserwerk in tech= nischen Ungelegenheiten dem Stadtbauamt, während das Rechnungswesen vom Steueramt und von der Stadthauptfaffe beforgt wurde.

Des Wafferwerfe.

Durch Angliederung sowohl der technischen, als auch der Raffenverwaltung an das nach faufmannischen Grundsätzen geführte Gaswert ift das Wasserwert in die vorteilhaftere Lage größerer Gelbständigkeit und Bewegungsfreiheit gekommen. - Insbesondere konnen nunmehr von den erzielten jährlichen Uberschüffen angemeffene Beträge planmäßig zum notwendigen Ausbau der Wassergewinnungsanlagen und des Rohrnetzes zurückgestellt und verwendet werden.

Die Einnahmen des Wasserwerks wurden überdies durch Veranlagung auch der städtischen Gebäude und Betriebe, wie Rathaus, Schulen, Warmbad, Schlachthof, Gaswerk, Ranal= werk usw. zum Wasserzins gang wesentlich gesteigert. - Während das Wasserwerk früher nur für rund die Sälfte der Wasserförderung Bezahlung erhielt, beträgt heute die nutbare und bezahlte Wasserabgabe 75 - 80 %.

Der restliche Verlust von 20-25% ist in der Hauptsache auf den im Verhältnis zur Bauschalveranlagung viel höheren tatsächlichen Wasserverbrauch der städischen Betriebe und Einrichtungen zu setzen, insbesondere für Straßensprengung und Spülung des zu engen Kanal-rohrnetzes, für Väderbereitung des städtischen Warmbades und Sprengung der Kuranlagen, für die Feuerwehr und für das Gaswerk. — Zum teilweisen Ausgleich müssen dafür diese, einstweilen noch ohne Wassermesser entnommenen Mengen zum vollen Tagespreise bezahlt werden, während Großabnehmer sonst nach einem Staffeltarif erhebliche Ermäßigungen genießen.

Jährliche Wasserabgabe der einzelnen Werke.

sjahr 31.3.	Gepum; Wass		N	atü	rliche	r Z	ıfluß		/	
erriebsja 4. – 31.	Pumpw Pommers Straft	sche	Altes Wasserv Schmierar	verk	Neue: Wasserv Schmierau	verk	Wasserv Brombe tal	Saminich		
m 4	√cbm	0/0	Vcbm	%V	cbm v	% V	cbm / %		cbm v	
1910	20 000	4	24 000	5	438 000	91			482 000	
1911	32 000	6	24 000	4,5	485 000	89,5			541 000	
1912	42 000	8	30 000	5	503 000	87			575 000	
1913	49 000	8	36 000	6	520 000	86			605 000	
1914	48 000	8	43 000	6,5	523 000	85,5			614 000	
1915	45 000	7	53 000	8,5	528 000	84,5			626 000	
1916	43 000	7	59 000	9,5	515 000	83,5			617 000	
1917	48 000	7	72 000	11	566 000	82			686 000	
1918	57 000	8	69 000	9	620 000	83			746 000	
1919	61 000	8	77 000	10	648 000	82			786 000	
1920	67 000	8	80 000	9	715 000	83			862 000	
1921	80 000	8	59 000	6	843 000	86			982 000	
1922	82 000	9	81 000	7	878 000	84		-	1 041 000	
1923	93 000	9,5	77 000	8	794 000	82,5			964 000	
1924	76 000	8	54 000	5,5	771 000	78,5	81 000	8	982 000	
1925	40 000	4,5	39 000	4	727 000	79	116 000	12,5	922 000	
1926	36 000	4	25 000	3	685 000	76,5	151 000	16,5	897 000	
1927	37 000	4	13 000	1,5	690 000	74,5	186 000	20	926 000	

Die Wafferforderung der einzelnen Werte wird durch hauptwaffermeffer gemeffen:

- 1) beim Neuen Wafferwert Schmierauertal feit dem 15. Mai 1909
- 2) " Bumpwert Bommersche Strafe " " 13. Aug. 1910
- 3) " Allten Wafferwert Schmierauertal " " 1. Mai 1914
- 4) " Wafferwert Brombeertal " " 5. Juni 1924

In den Tabellen enthaltene Ungaben über frühere Wafferforderung beruhen auf Schatzung.



Monatliche und jährliche Wasserabgabe

# Emi							Man Paris						Im	Betriebsja	ahr !	bs-
Betriebs- jahr vom	April	Mai	Juni	Juli	Au- gust	Sep- tember	Ok- tober	No- vember	De- zember	Januar	Februar	März	Wasser- abgabe	Zu- oder Abna das Vo		Betrieb janr vo 1.4. bis 31
W 64.	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	0/0	0 -1.
1910	30 737	41 064	52 536	58 092	60 716	44 995	37 312	32 807	32 966	30 525	28 176	31 906	481 832			1910
1911	33 637	45 532	51 251	63 552	67 315	54 533	42 966	37 818	33 353	37 710	35 917	37 273	540 857	+ 59 025	+ 12,2	1911
1912	41 198	49 465	58 718	81 665	69 351	48 228	40 793	37 709	36 388	38 265	35 475	38 356	575 611	+ 34 754	+ 6,4	1912
1913	44 774	59 995	64 033	72 716	70,271	53 671	47 720	38 458	37 680	40 103	36 5 5 9	39 643	605 623	+ 30 012	+ 5,2	1913
1914	50 383	54 608	66 346	91 889	47 231	47 944	46 869	38 481	43 554	40 687	39 659	45 919	613 570	+ 7 947	+ 1,3	1914
1915	44 012	56 599	70 001	67 710	63 539	54 855	52 626	44 588	45 596	43 418	40 981	42 839	626 764	+ 16 194	+ 2,6	1915
1916	43 935	53 216	54 176	64 090	67 310	55 006	50 516	44 337	45 359	46 04 4	44 480	48 134	616 603	- 10 161	— 1,6	1916
1917	52 194	57 376	75 080	73 096	72 486	58 821	56 748	45 036	45 659	51 619	45 327	52 976	686 418	+ 69.815	+ 11,3	1917
1918	52 534	66 778	69 833	73 809	75 832	64 899	62 477	63 727	59 262	53 167	47 957	55 761	746 036	+ 59 618	+ 8,6	1918
1919	51 284	63 231	70 000	79 940	78 505	72 866	67 291	60 238	63 209	60 488	57 614	61 124	785 790	+ 39 754	+ 5,3	1919
1920	59 881	71 253	77 298	90 271	85 435	73 535	72 710	66 517	70 157	66 077	62 696	66 470	862 300	+ 76 510	+ 9,7	1920
1921	68 405	81 787	92 615	107 457	103 394	83 944	79 694	72 925	75 711	69 710	67 141	79 575	982 358	+ 120 058	+ 13,9	1921
1922	77 146	86 819	105 563	114 658	111 085	93 120	80 401	75 256	77 131	75 935	68 249	75 923	1 041 286	+ 58 928	+ 5,9	1922
1923	73 605	84 292	90 330	105 542	101 488	84 621	75 664	68 835	70 670	70 314	67 222	71 371	963 954	— 77 332	- 7,4	1923
1924	71 748	83 012	94 980	110 076	111 885	87 558	81 026	70 744	70 963	69 397	61 582	69 074	982 045	+ 18 091	+ 1,8	1924
1925	67 180	86 949	89 720	114 126	104 773	80 180	68 537	65 782	60 996	60 706	59 140	63 500	921 589	- 60 456	- 6,1	1925
1926	66 405	69 900	79 864	102 258	97 092	79 703	73 352	65 353	68 084	66 799	59 371	69 223	897 404	— 24 185	- 2,6	1926
1927	68 755	76 326	80 373	108 503	106 889	84 893	67 325	66 270	68 420	67 651	61 753	68 834	925 992	+ 28 588	+ 3,1	1927

Wasser-Rohrnetz

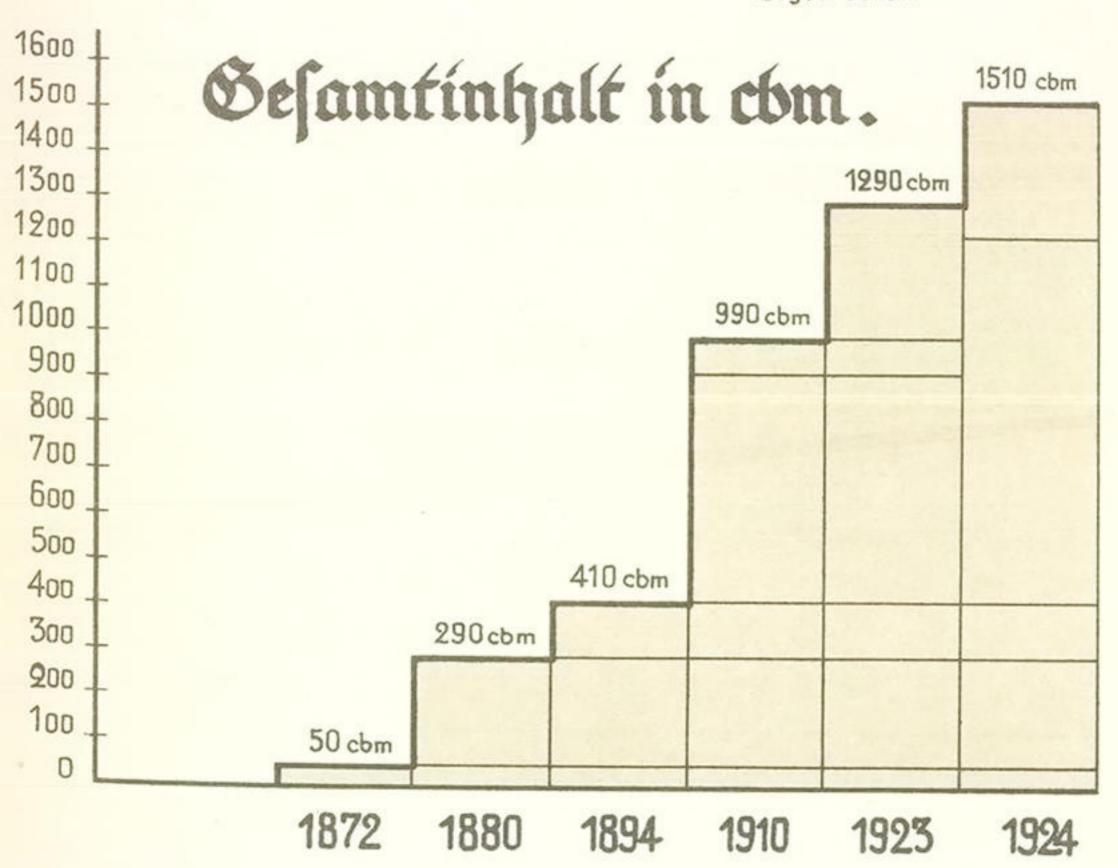
Länge in m und Gewicht in kg nach den verschiedenen Durchmessern.

Rohrs	tärke	Bes	tand	Zug	Zugang Abgang				Bestand		
Durch- messer	Ge- wicht je	1. 4.	1921	In d∈	er Zeit von bis 30 Ji	am 30. 6. 1928					
mm √	m	m√	kg	m _V	kg	m v	kg	m V	kg		
40	10	1 325	13 250	70	600	125	1 250	1270	12 700		
50	12	710	8 520	70	840	135	1 620	645	7 740		
60	15	215	3 225	320	4 800	_	_	535	8 02		
65	16	985	15 760	62	992	_	_	1 047	16 755		
75	18	169	3 042	51	918	_	_	220	3 96		
80	20	9 803	196 060	121	2 420	1 145	22 900	8 7 7 9	175 58		
100	24	8 035	192 840	2 050	49 200	1 495	35 880	8 590	206 160		
125	32	2 035	65 120	1 210	38 720	_	_	3 245	103 840		
150	40	2 690	107 600	3 920	156 800	560	22 400	6 050	242 000		
175	48	200	9 600	1 880	90 240	_	-	2 080	99 840		
200	57	2 325	132 525	2 865	163 305	_	-	5 190	295 830		
250	76	790	60 040	_	_	-	_	790	60 040		
300	99	940	93 060	215	21 285		_	1 155	114 34		
Zuja	mmen:	30 222	900 642	12834	530 220	3 460	84 050	39 596	134681		

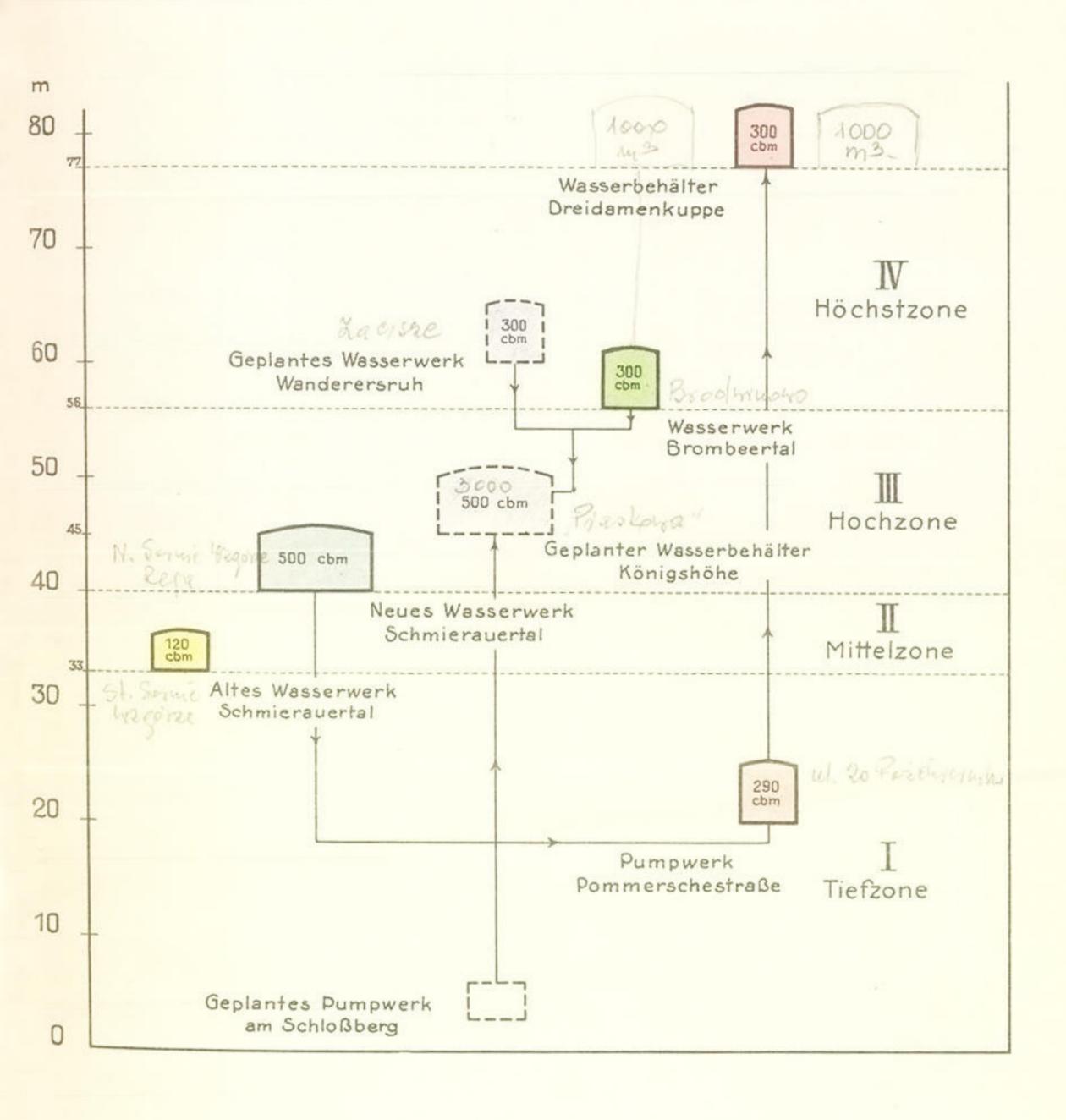
flusbau der Wasserbehälter.

Jahr				Wasse	rbehälte	er		
der Jnbetrieb-	Pommerschestr		Schmier	rauertal	Schützen-	Dreidam	reidamBrombeer-	
setzung	I	II cbm	Alt.Werk cbm	Neu.Werk cbm	höhe cbm	kuppe cbm	tal cbm	sammen
1872	50							50
1880		240						290
1894			120					410
1910	_			500	80 *)			990
1923						300		1290
1924							300	1510

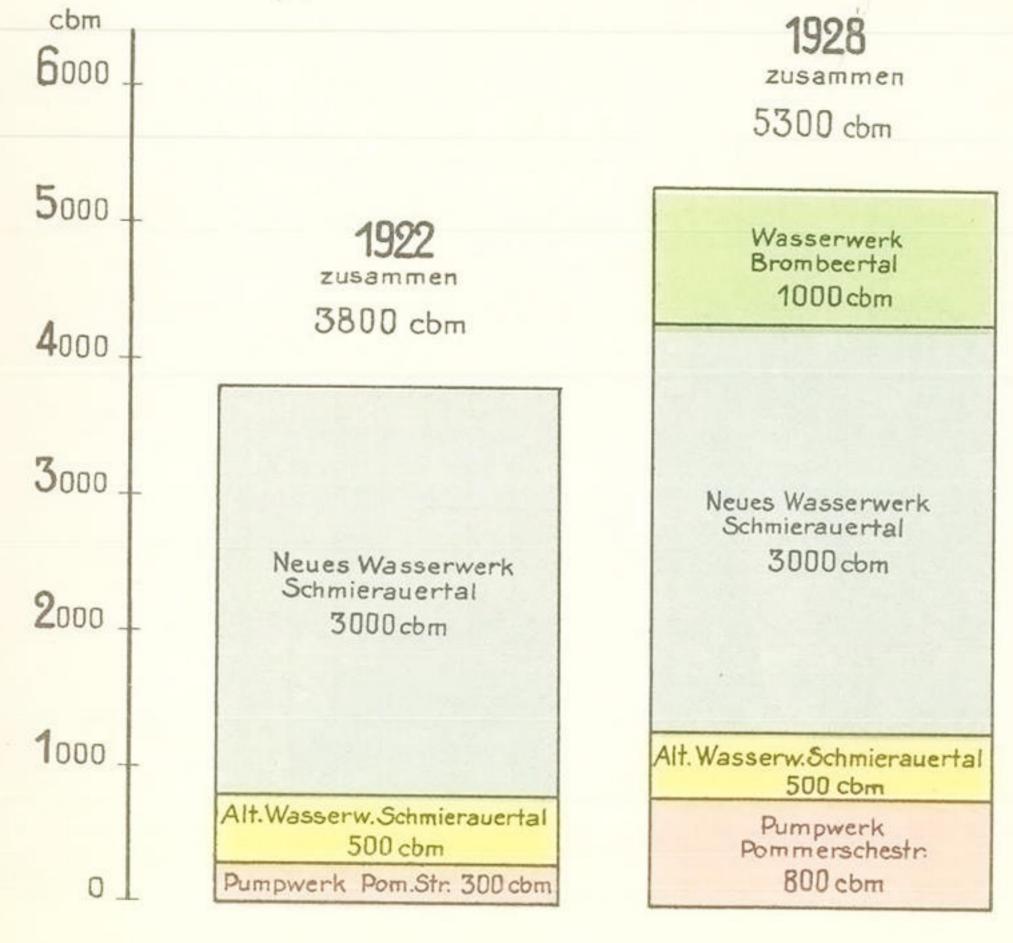
*) Der Wasserbehälter auf der Schützenhöhe ist im Jahre 1924 abgebrochen.

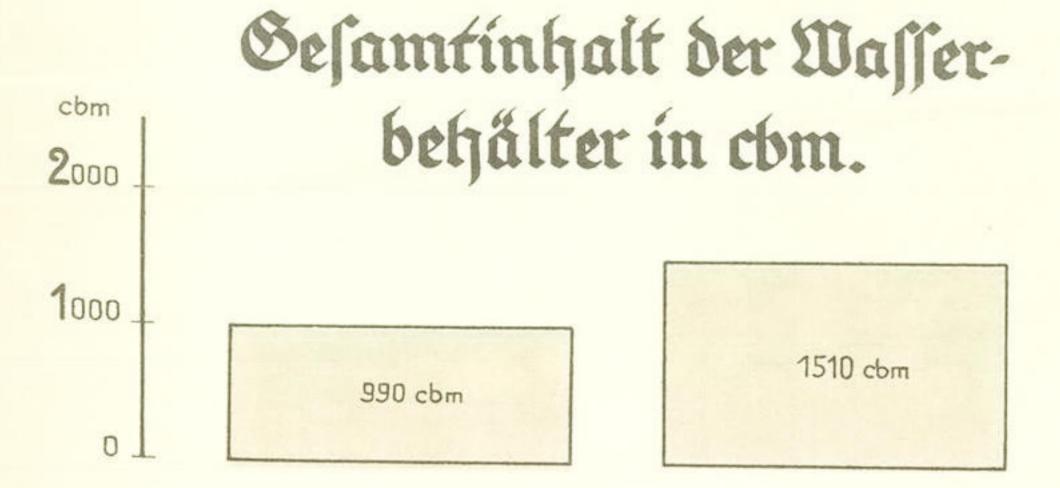


Köhenzonen der Wasserwerke Stand Anfang 1928.

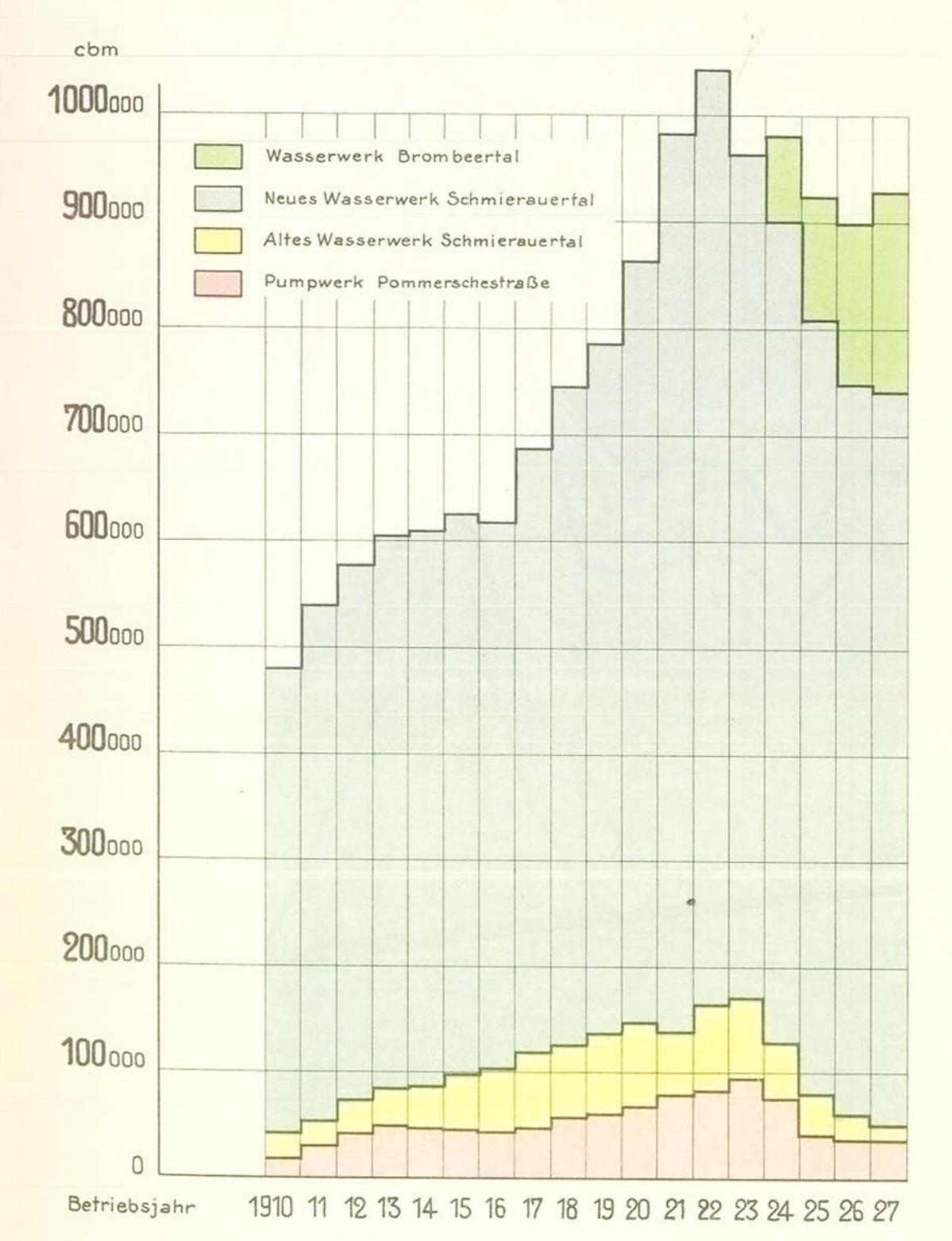


Ungefähre Tagesleistung der " Wasserwerke in chm.

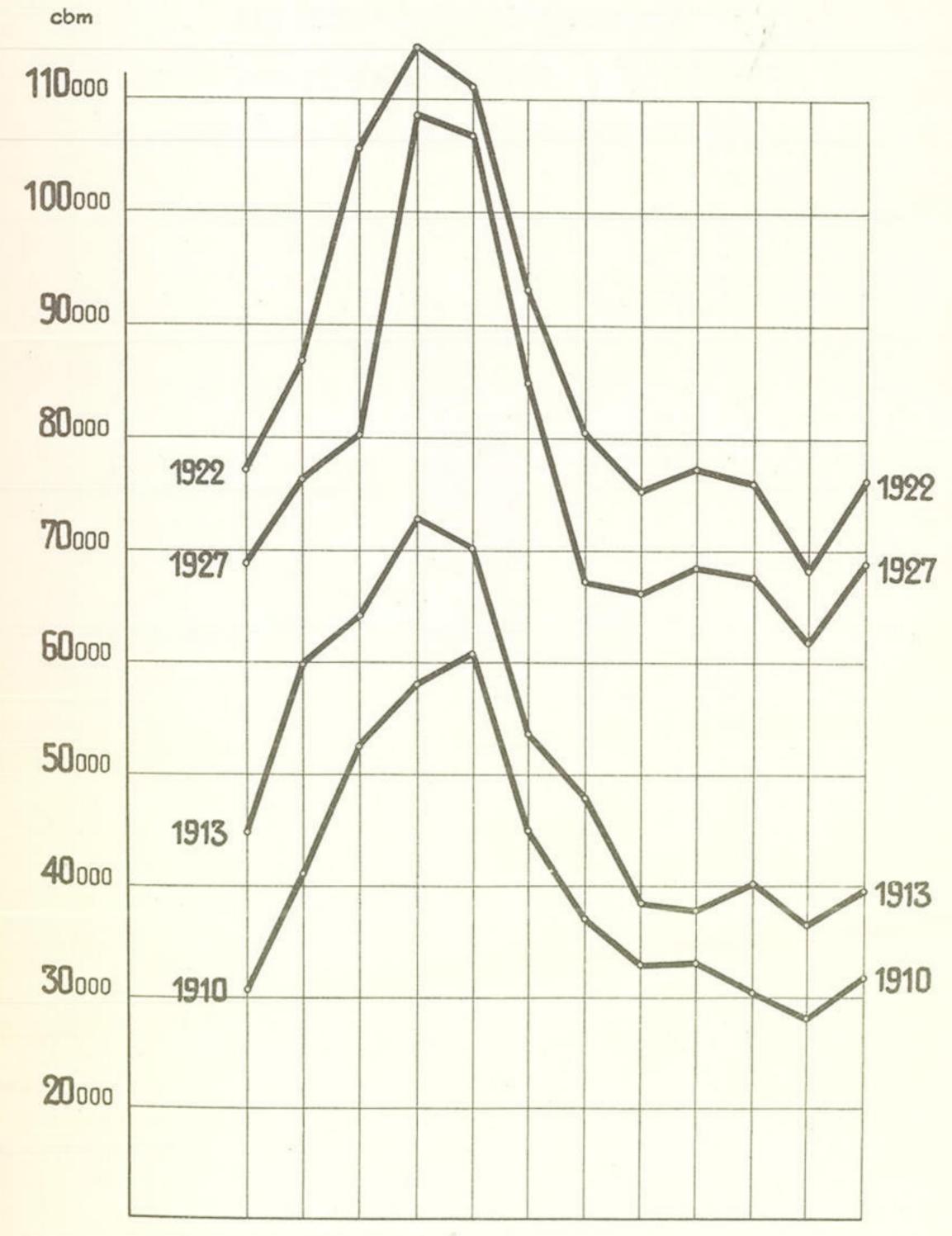




Tährliche Wasserabgabe der einzelnen Werke.



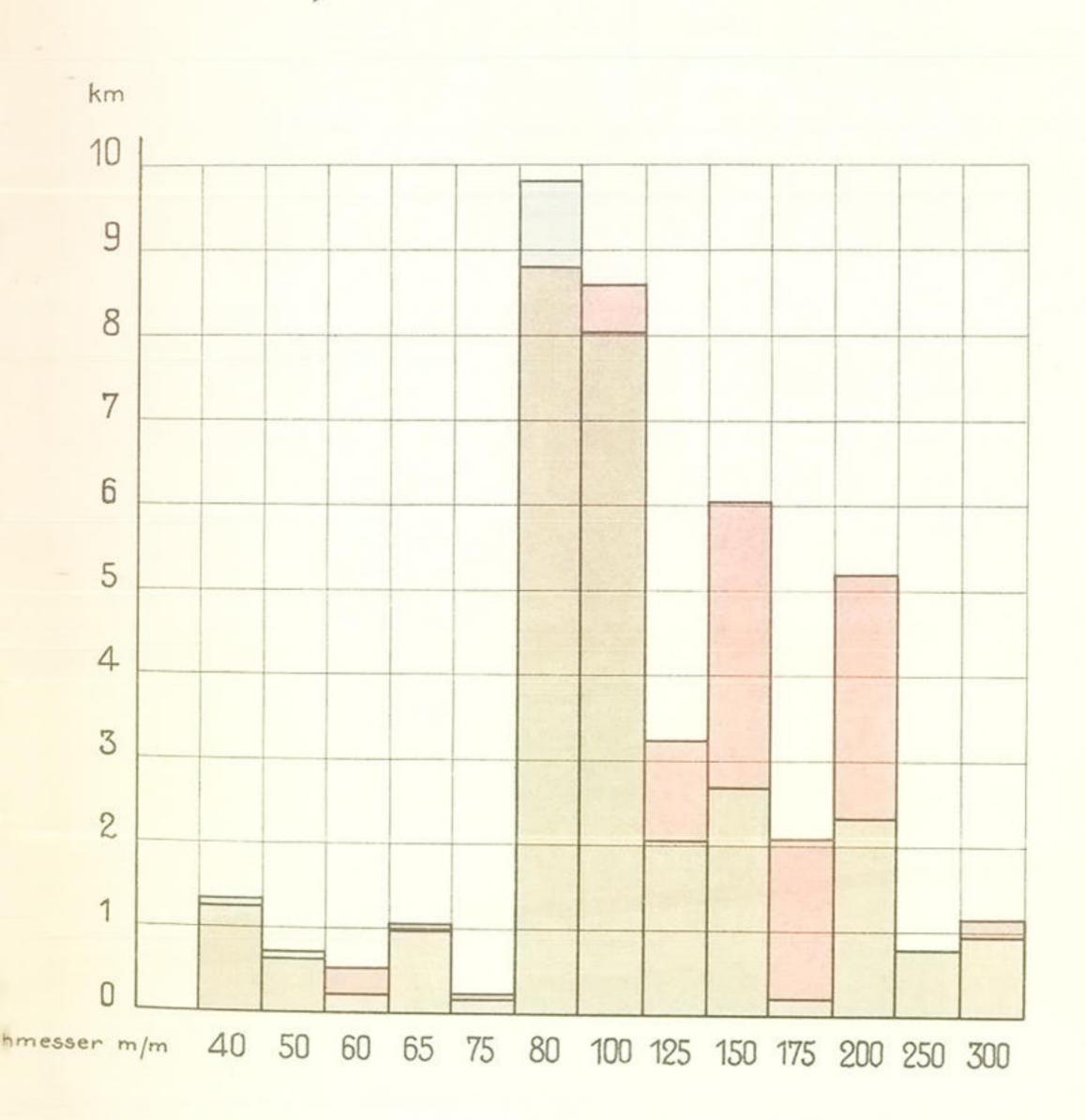
Monatliche Wasserabgabe.



April Mai Juni Juli Aug. Sept. Okt. Nov. Dez. Jan. Febr. März

Wasser-Rohrnetz Länge der verschiedenen Durchmesser in km (1km=1000 m.)

nach dem Stande vom 1.4.1921 u.nach dem Stande vom 30.6.1928.

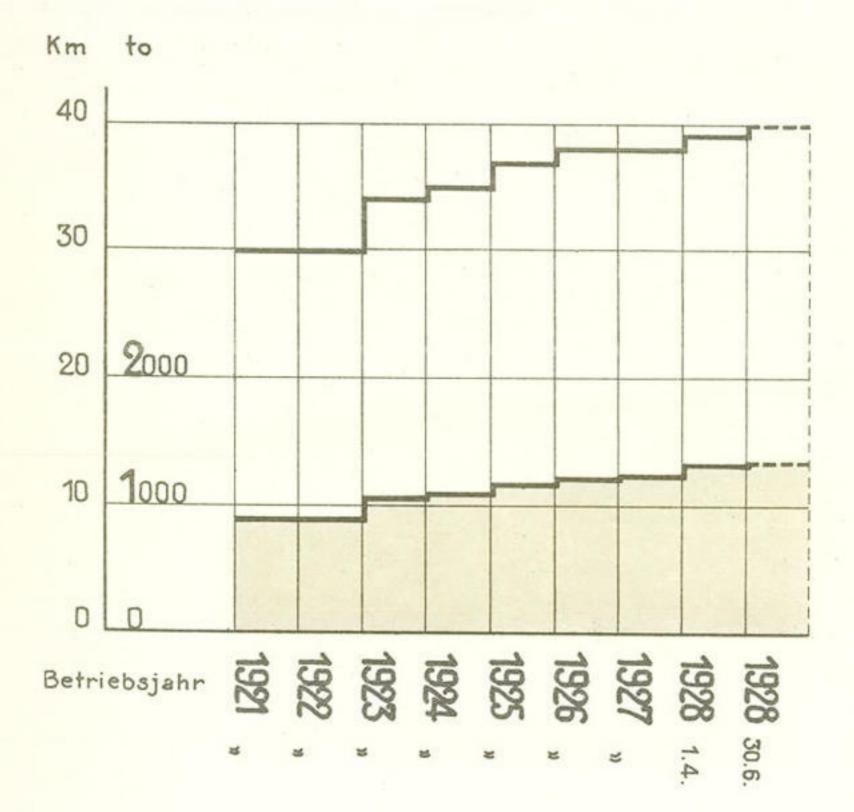


Zuwachs

Verminderung

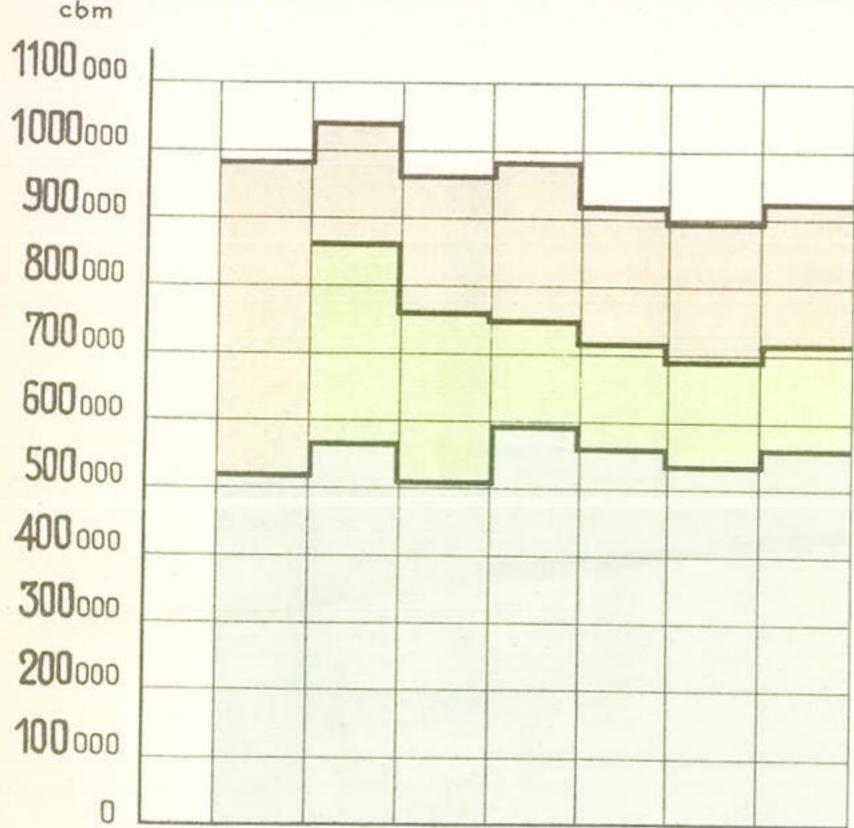
Wasser-Rohrnetz Länge in km. (1km = 1000 m) ___ u.Gewicht in to. (1to = 1000 kg) ___

Betriebs- jahr 1.4-31.3.	Jahres 1	nd am anfang .4.		jang	Abs	gang	Bestand am Jahresschluss 31.3.		
	km	to	km	to	km	to	km	to	
1921	30	900	-	-	-	-	30	900	
1922	30	900	4	169	-	-	34	1069	
1923	34	1069	1	31		-	35	1100	
1924	35	11 00	3	114	1	37	37	1177	
1925	37	1177	1	49	-	-	38	1226	
1926	38	1226	1	34	1	14	38	1246	
1927	38	1246	2	110	1	23	39	1333	
zus.			12	507	3	74	Bestand am 30.6.1928		
1928 1.Viertelj. 1.4-30.6	39	1333	1	22	0,5	8	40	1347	



Verteilung der jährlichen Wasserabgabe.

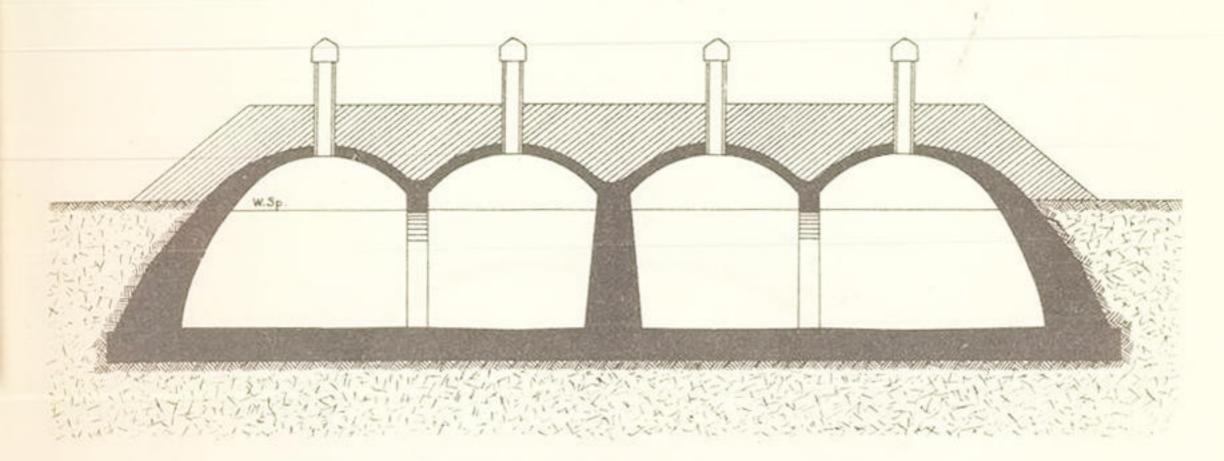
	Bezahlte Wassermenge							1	
Betriebs- jahr	Durch Wassermesser abgegeben		Nach Schätzung in Rechnung gestellt		Zusammen		Nicht bezahlte Wassermenge (Verlust)		Gesamt- wasser- abgabe
V	cbm √	0/0	cbm	10/0 V	cbm	0/0	cbm	0/0	cbm /
1921	518 000	53	-	-	518 000	53	462 000	47	982 000
1922	566 000	54	296 000	29	862 000	83	180 000	17	1041 000
1923	511 000	53	253 000	26	764 000	79	199 000	21	964 000
1924	595 000	60	157 000	17	752 000	77	230 000	23	982 000
1925	565 000	61	154 000	17	719 000	78	203 000	22	922 000
1926	536 000	60	154 000	17	690 000	77	207 000	23	897 000
1927	562 000	60,5	154 000	16,5	716 000	77	210 000	23	926 000



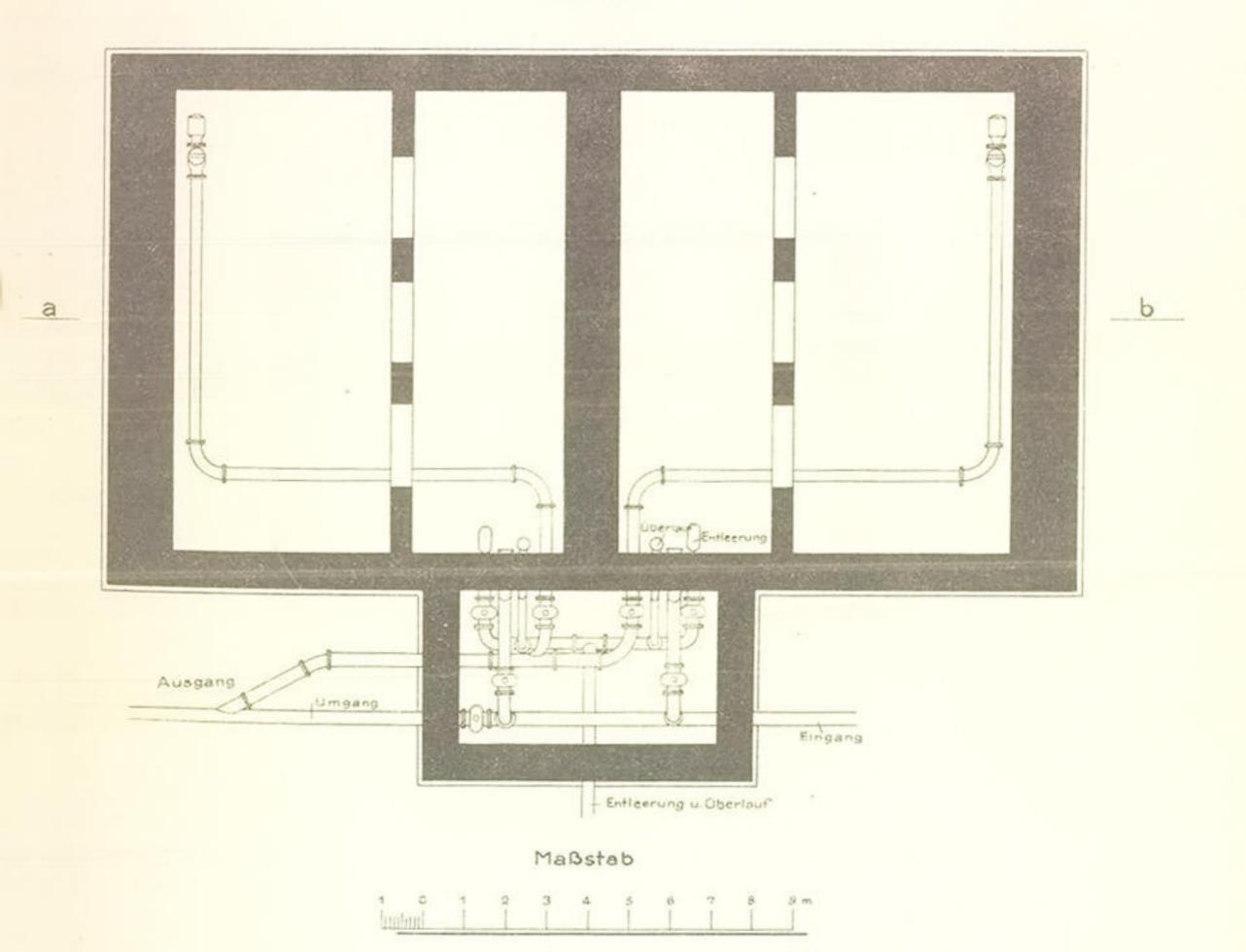
Betriebsjahr: 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927

Wasserbehälter I Schmierauertal.

Schniff a-b

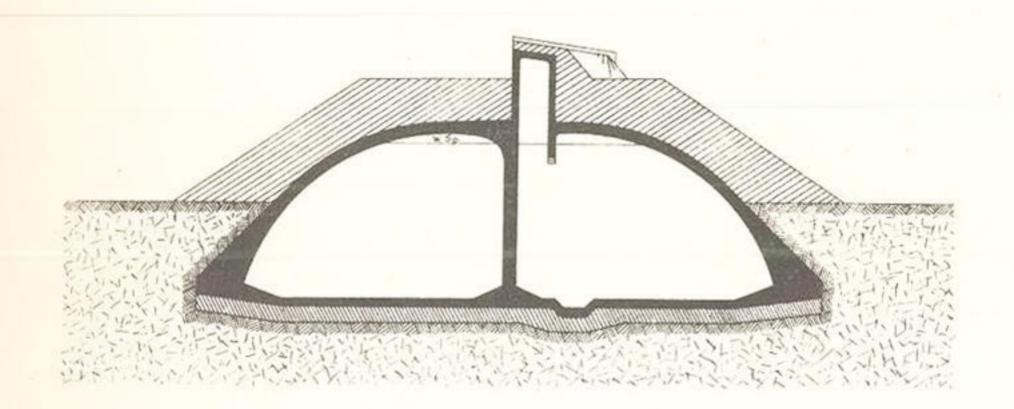


Grundriß

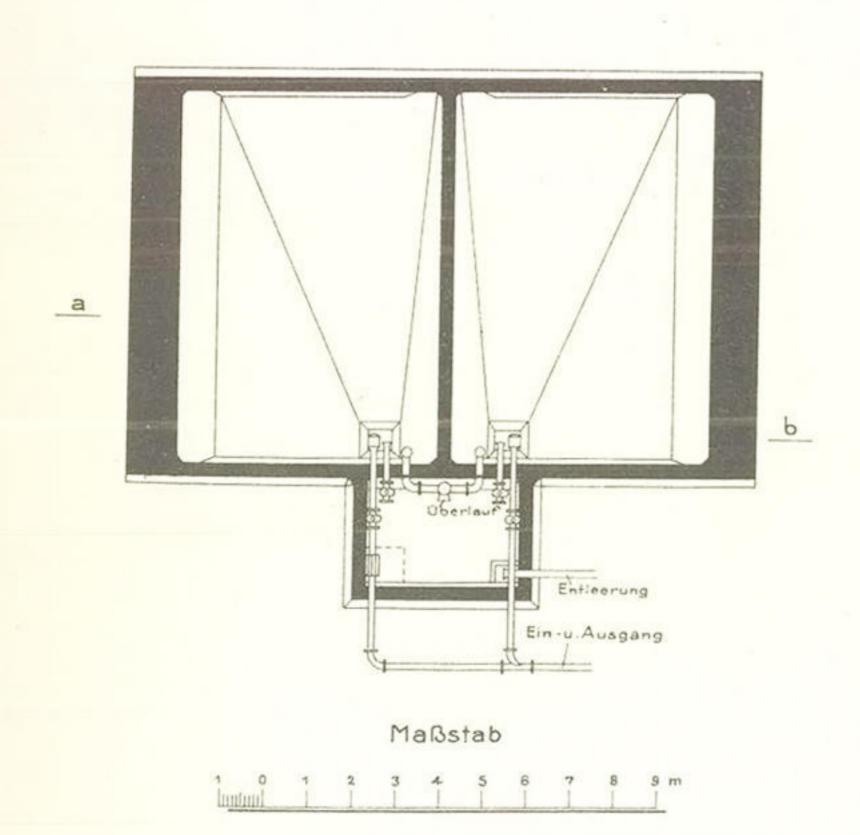


Wasserbehälter Dreidamenkuppe Inhalt 300 cbm.

Schnitt a-b

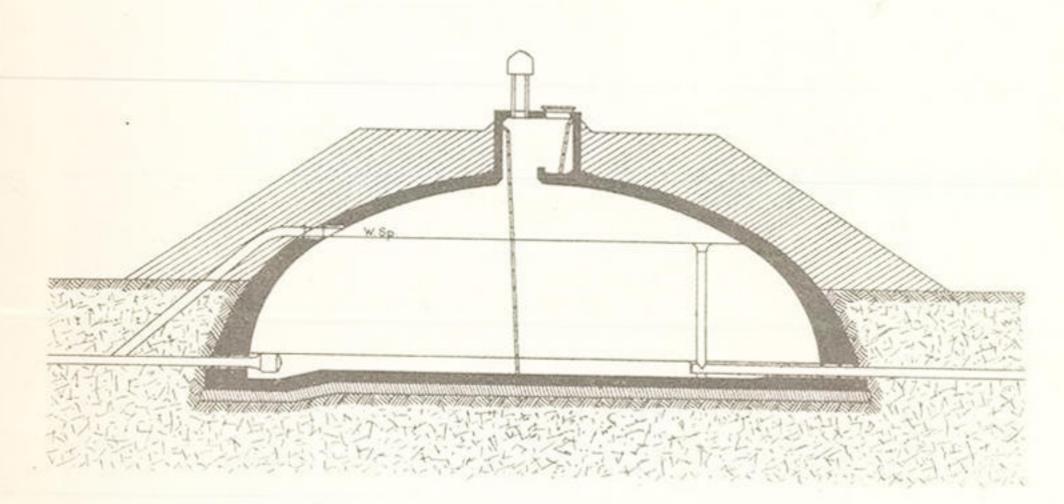


Grundriß

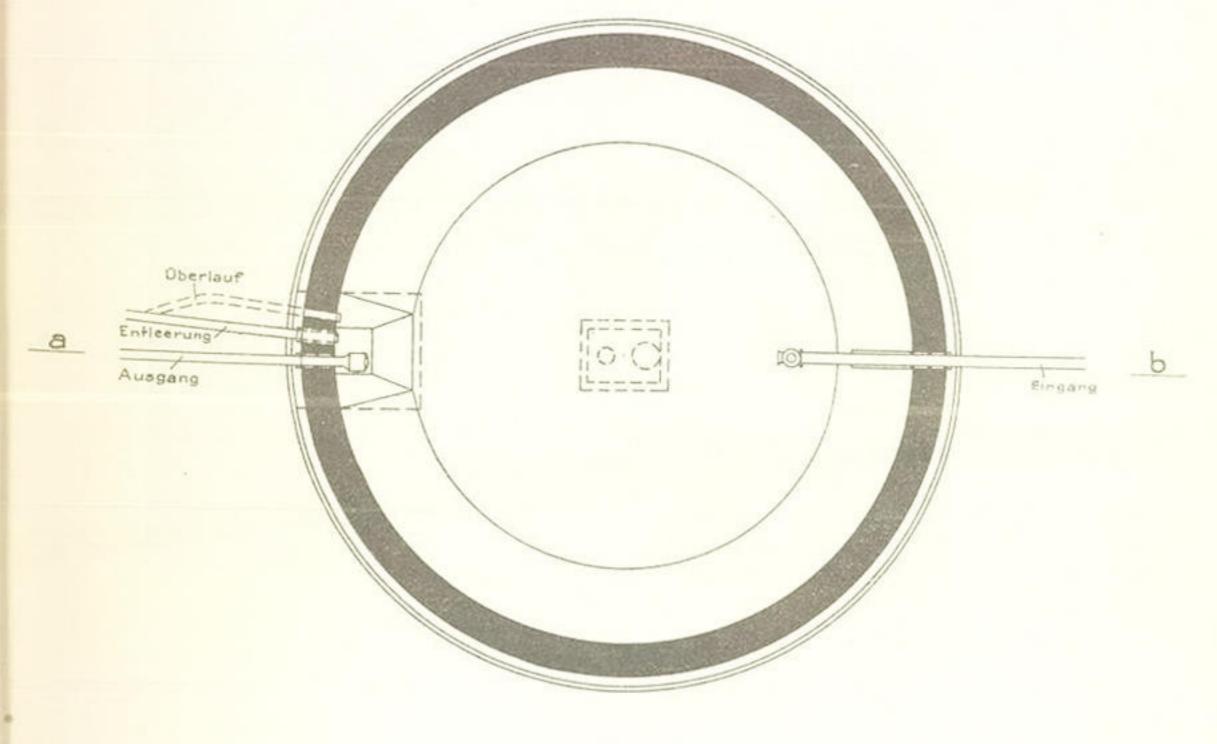


Wasserbehälter Brombeertal Inhalt 300 cbm.

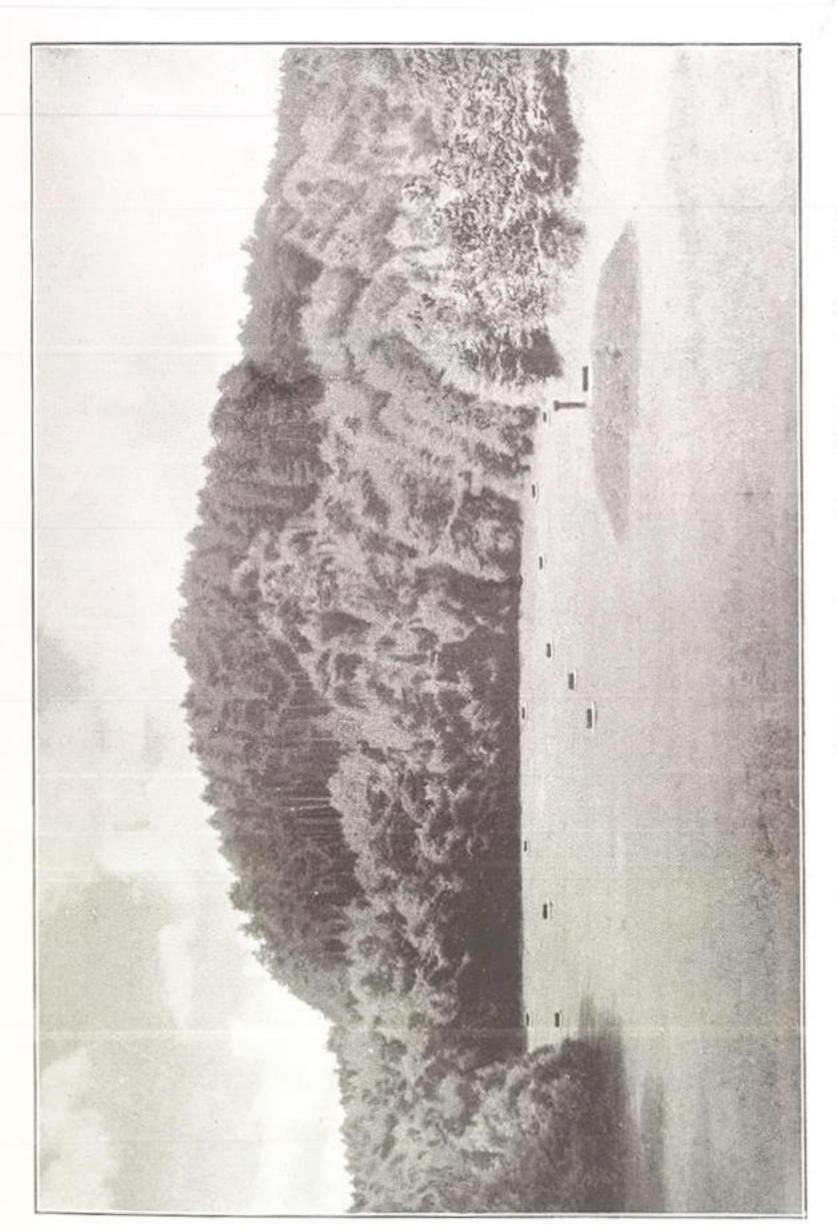
Schniff a - b



Grundriß



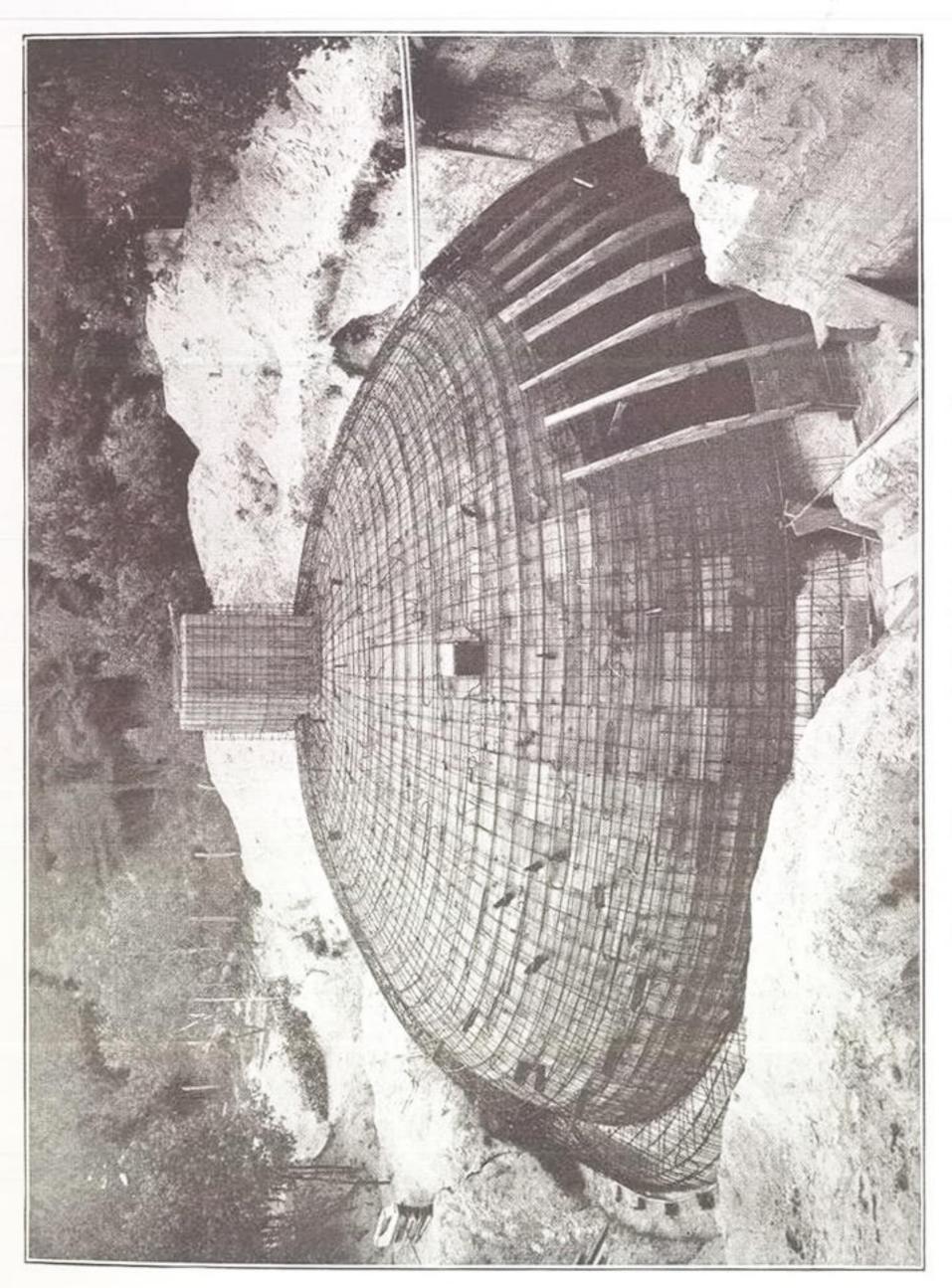
Maßstab



Meues Wafferwert Schmierauertal, Siderleitungsanlage mit Sammelichachten und Sammelftube.



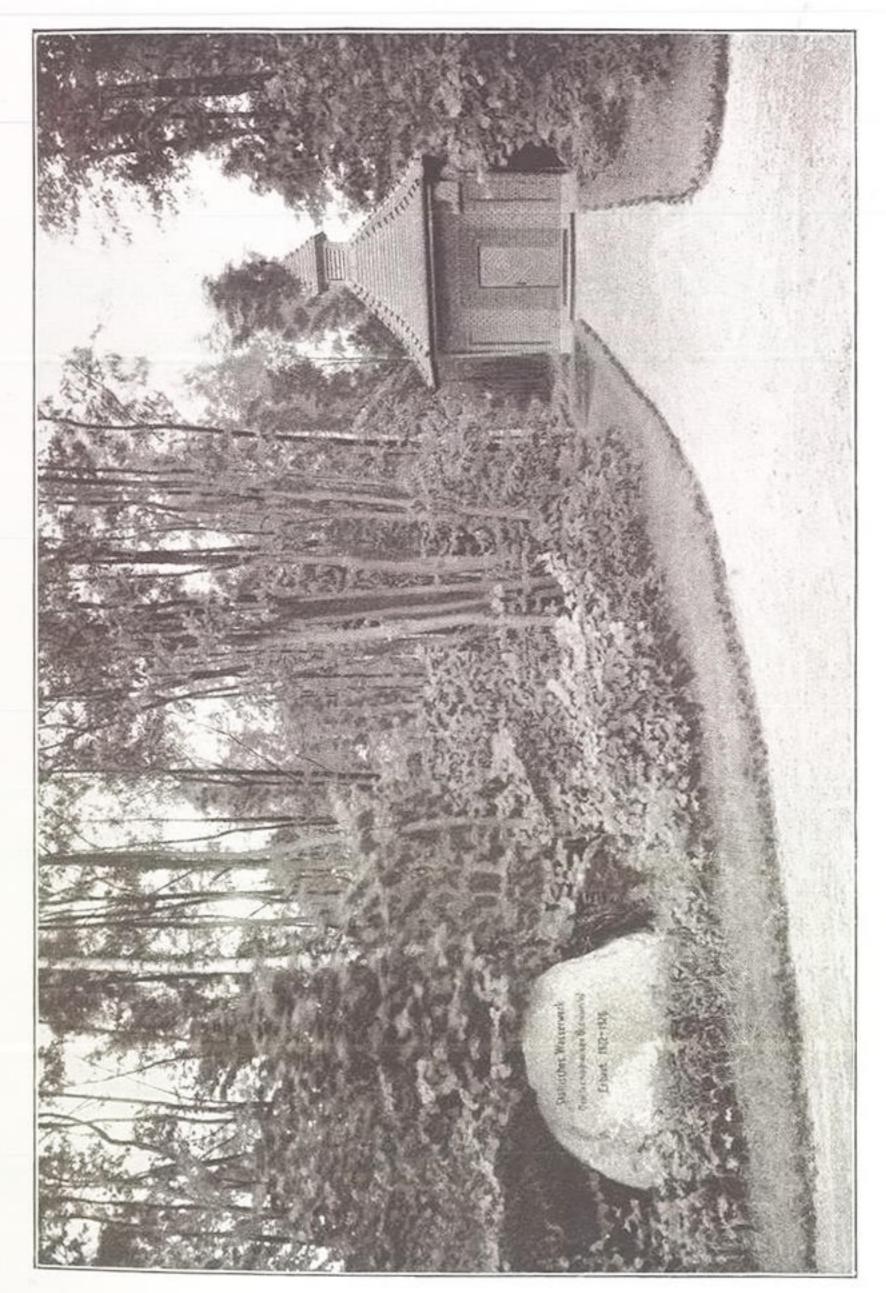
Wafferbebalter Dreidamenfuppe, 300 cbm.



Wafferwerf Brombeertal, Wafferbehalter, 300 cbm, im Bau.



Wafferwerf Brombeertal, Wafferbehalter, 300 cbm, nach Rertigstellung.



Bafferwerk Brombeertal, Entlüftungsanlage der Heberleitung.

11. Das Kanalpumpwerk

auf dem hofe der ehemaligen Olgasanstalt, jett im Warmbadgebaude, ist gleich beim ersten Ausbau im Jahre 1898 in seiner Leistung so reichlich bemessen, daß Erweiterungen erst in den allerletten Jahren erforderlich geworden sind.

Grundungs= zeit.

Insbesondere haben die zwei großen Dampfmaschinen mit den zugehörigen Rolbenpumpen, die mit einer stündlichen Leistung von je 100 cbm das in der Unterstadt anfallende Abwasser zu den Riefelfeldern fordern, infolge forgfältiger Pflege 30 Jahre lang zur vollen Zu= friedenheit gearbeitet; sie sind inzwischen im Jahre 1925 durch grundliche Uberholung und Erneuerung aller abgenutten Teile wieder auf den ursprunglichen Stand der Leiftung und Buverlässigfeit gebracht und fonnen unter gleichbleibenden Betriebsverhaltniffen noch lange in Benutung bleiben.

Einrichtung.

Die Dampftesselanlage ist mit Errichtung des neuen Warmbades, im Jahre 1903/04 erweitert und liefert seither mit 3 Flammrohrkeffeln von je 39, 59 und 40 qm Beigfläche außer dem Arbeitsdampf noch die Warmwasserversorgung des städtischen Warmbades und die Beheizung der Waschereimaschinen. - Die Fernheizung des Rurhauses ist wegen Streitig= feiten mit dem Bachter feit einer Reihe von Jahren eingestellt.

An Rohlen werden zurzeit jährlich etwa 500 t verfeuert. - Bur Befämpfung der Ruß= und Rauchentwicklung, die im benachbarten Rurgarten und auf dem Geefteg storend wirft, wurde in früheren Jahren Unterwindfeuerung ohne besonderen Erfolg versucht.

Bur Zeit werden mit dem Hauptziele der Brennstoffersparnis, gleichzeitig aber auch zur Bekampfung der Rauchplage elektrische Rauchgasprufer in die Reffelanlage eingebaut. - Ferner wird an Stelle der ungleichmäßigen Rohlenbeschickung von Hand, automatische Unterschub= feuerung oder Beseitigung der Rußplage durch rauchlose Koksfeuerung in Erwägung gezogen.

Aus demfelben Gedankengang beraus ift die im Jahre 1925 aufgestellte Zentrifugal= Erweiterung. pumpe von rund 300 cbm Stundenleiftung mit eleftrischem Untrieb ausgestattet.

Dbwohl nur etwa die Halfte der in Boppot anfallenden Fafalien und Abwaffer gepumpt werden muß, da die Abwässer der Oberstadt mit naturlichem Befälle abgeleitet werden konnen, war infolge der nach dem Rriege neu einsetzenden Bautätigkeit und Entwickelung der Stadt die Belaftung der Bumpen allmählich bis an die Grenze der Leiftung gestiegen. - Aufstellung des erwähnten neuen Bumpenaggregats war aus diesem Grunde notwendig.

Während die Zoppoter Abwässer bisher 30 Jahre lang auf die Rieselfelder am Gud= ftrande, zwischen Rarlifauer Wäldchen und Glettfau geleitet wurden, von wo fie nach Rlarung in die Gee flossen, ift jetzt Fortleitung bis zu der bereits im Bau befindlichen Danziger Rlaranlage bei Gafpe beichloffen.

Ableitung Der Ranalmäffer nach Danzig.

Dadurch wird am Strande wertvolles Baugelande frei und es kommt gleichzeitig die Beruchsbelästigung und der hygienisch und afthetisch nicht gang einwandfreie Abfluß der über= lafteten Rieselfelder in die Gee am Boppoter Badestrande, der in den letten Jahren auch außerhalb der städtischen Bader start belegt ist, in Fortfall.

In Zukunft muffen die Abwässer der Unterstadt etwa 10 m hoch bis zur Einmundung der Kanaldruckleitung in den Sammelbrunnen in der zukunstigen Schillerstraße gehoben werden und fließen von hier mit den Zuflussen der Oberstadt zusammen mit eigenem Gefälle zur Klär-anlage nach Danzig.

Kanalpump= werk II auf der Gasanstalt Ein zweites, kleineres Kanalpumpwerk mußte zur Fortschaffung der Fäkalien aus dem tief gelegenen Stadtteil in der Gegend der Karlikauerstraße und der Fischerkolonie im Jahre 1915 auf dem Hofe des Gaswerks in der Glettkauerstraße eingerichtet werden, da die Abwässer aus dieser Gegend in Ermangelung des benötigten Gefälles nicht bis zum Sammelsbecken auf dem Warmbadhofe abgeleitet werden konnten.

Die Anlage besteht aus zwei elektrisch angetriebenen Zentrifugalpumpen, von denen die größere mit einer stündlichen Leistung von 60 cbm 1925 aufgestellt ist.

Ulte Druckleitung. Die alte Druckleitung vom Kanalpumpwerk im Warmbade führt in einer Länge von etwa 2,1 km und in der Stärke von 225/275 mm D im Zuge der Parkstraße, Wäldchenstraße, Südstraße, Franziusstraße, Glettkauerstraße, am Gaswerk vorbei zum Rieselfeld und nimmt unterwegs, Ede Franziusstraße/Glettkauerstraße den Abwasserzufluß aus der Oberstadt mit auf.

Neue Druckleitung. Bur Zeit wird eine zweite, 300/350 mm ftarke Druckleitung langs der Sudstrand= promenade und im Zuge der im rechten Winkel abbiegenden, neu projektierten Schillerstraße bis zum Sammelbrunnen geführt.

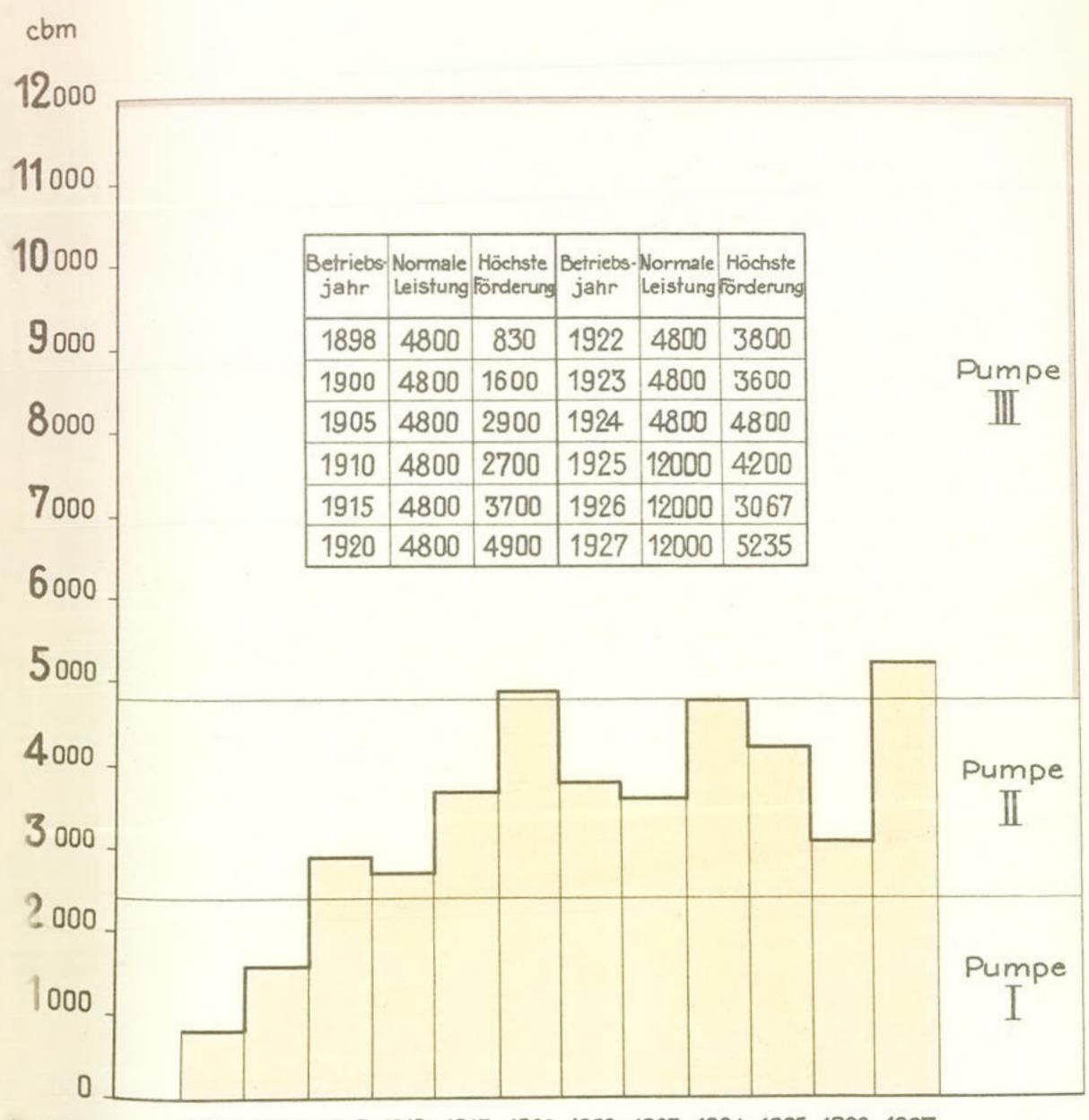
Die alte Rohrleitung wird nach Unschluß der Kanalisation an Danzig im nächsten Jahre von der Kreuzungsstelle in der Glettkauerstraße ab in den erweiterten Endstrang der neuen Druckleitung einmunden.

Nach Fertigstellung dieses neuen Druckstranges im Sommer d. Is., desgleichen nach Umsbau des Sammelbeckens auf dem Warmbadhofe und nach entsprechender weiterer maschineller Ausrüstung des Kanalpumpwerks sollen in Zukunft auch die festen Fäkalien, die sich jetzt im Sammelbecken absetzen und durch Rechen und Siebe von den Pumpen abgehalten werden mussen, in die Druckleitung eingesaugt und durch die gepumpten Wassermengen mitgeschwemmt werden.

Geplantes neues Kanal= pumpwerk. Ein neues Kanalpumpwerk wird nach Bebauung der Rieselselder und des angrenzenden Geländes in Richtung auf Glettkau in absehbarer Zeit gebaut werden mussen. — Der starke Endstrang der im Bau befindlichen Druckleitung trägt diesem Projekt jetzt schon Rechnung.

Das provisorische Bumpwerk auf der Gasanstalt kann dann eingehen.

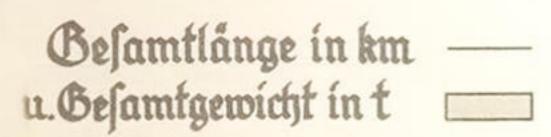
Ranalpumpwerk I Normale Leistung und höchste förderung auf den Tag.



betriebsjahr 1898 1900 1905 1910 1915 1920 1922 1923 1924 1925 1926 1927

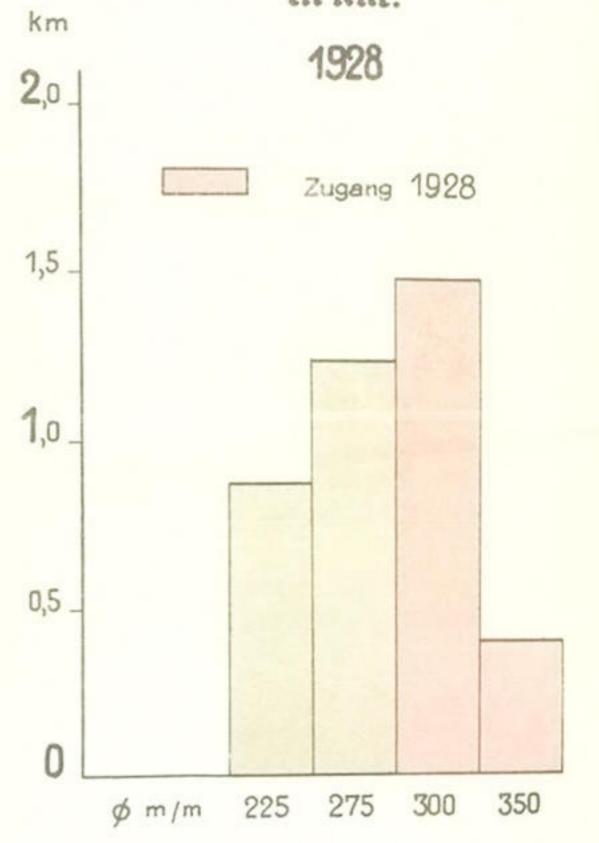
Kanalpumpwerk Länge, Gewicht und Stärke der Druckleitungen.

	Rohr	stärke	Best	and	Zuga	ang	Besta	and
	øin	Gewicht	19	27	19	28	19	28
	m/m	je m kg	km	t	km	t	km	ŧ
	225	68	0,87	57			0,87	57
-	275	87	1,2	107			1,23	107
	300	99			1,48	147	1,48	147
	350	124			0,39	48	0,39	48
	zusa	mmen	2,10	164	1,87	195	3,97	359



km t
4 4 4 0 0
3 3 0 0
1 100
0 0
1927 1928

Länge der verschiedenen Rohrstärken in km.



III. Das Gaswerk.

Wenn wir am 28. Juli d. Is. den 25. Geburtstag unseres Steinkohlen-Gaswerks begehen und uns erinnern, daß an diesem Tage vor 25 Jahren zum ersten Mal in Zoppot Steinkohlengas erzeugt und abgegeben wurde, so dürfen wir nicht übersehen, daß schon vorher ein anderes brennbares Gas, das Olgas fast 20 Jahre lang zur Beleuchtung des Orts gedient hatte.

Gründungs= zeit.

Die Gasversorgung Zoppots reicht bis zum Jahre 1885 zurück und ist schon über 40 Jahre alt. – Wir werden daher, wenn wir wieder einmal rückblickend verweilen wollen, im Jahre 1935 mit Recht die 50 jährige Geschichte der Zoppoter Gasversorgung betrachten können.

Die im Gudpark, auf dem Platze des jetigen Warmbadgebäudes errichtete Olgasanstalt konnte bis in die lette Zeit ihres 18 jährigen Bestehens nur bescheidenen Ansprüchen genügen.

Die Olgasanstalt.

Nach mundlicher Uberlieferung bestand die Einrichtung nach den letzten Erweiterungen und Verbesserungen im Jahre 1896 aus zwei mit Rohlen beheizten Dfen mit je einer Retorte aus Tiegelguß zur Vergasung von Gasol, zwei Schwefelreinigern mit Raseneisenerzfüllung, einem nassen Stations-Gasmesser und einem Gasbehälter von ungefähr 100 cbm Inhalt mit gemauertem Wasserbecken.

Einrichtung.

Das erzeugte Olgas wurde lediglich zu Beleuchtungszwecken benutzt. — Zur Straßen= beleuchtung dienten aber laut Verwaltungsbericht für das Jahr 1901/02 in erster Reihe rund 70 elektrische Bogenlampen und 200 elektrische Glühlampen und nur nebenbei noch 36 Gasflammen, welche im Ort an Straßenkreuzungen, ausnahmsweise auch in der Mitte langer Straßen zweckentsprechend verteilt waren und erst nach Schluß der elektrischen Beleuchtung, um ½ 12 Uhr als Nachtbeleuchtung in Funktion traten.

Olgas= Beleuchtung.

Außerhalb des nur eng begrenzten Gas-Versorgungs-Gebietes standen in Schmierau, Mariental und Steinfließ auch noch einige Petroleum-Laternen.

Mehrere Gaslaternen brannten auch im Kurgarten, im Südpark und auf dem Seesteg, während die Zahl der privaten Gas-Unschlüsse laut Verwaltungsbericht 1901/02 etwa 50 betrug.

Bur Innen-Beleuchtung wurde das Olgas nur in Läden, Schaufenstern und Restaus rationen verwandt. — Diese Gasflammen waren in der letten Zeit mit Glühstrümpfen versehen, während die Straßenlaternen mit offener Flamme brannten.

Zum Kochen und zur Beleuchtung der Wohnungen wurde das Ölgas nur vereinzelt benutzt. — Bis zur Einführung des elektrischen Lichts in Joppot, im Jahre 1897, diente für den letzteren Zweck fast ausschließlich die Petroleumlampe.

Die gesamte jährliche Ölgasabgabe betrug im vorletten Betriebsjahr vor dem Abbruch Olgas Abgabe der Ölgasanstalt 1901/02 nur etwa 10000 cbm, das ist nicht mehr als zur Zeit der Gas= verbrauch eines einzigen Tages.

Das Rohrnetz der Olgasanstalt bestand aus asphaltierten schmiedeeisernen Rohren. — Rohrnetz der Die stärkste Leitung in der Seestraße hatte den Durchmesser von 2", die schwächste Olgasanstalt. von 1". — Hausanschlüsse waren ¾ bis ½" stark.

Das Stein= kohlengaswerk

Die unzulängliche Olgasanstalt, die in unmittelbarer Nähe des Kurgartens die Badegäste durch üblen Geruch und Rauch oft belästigt hatte, mußte im Jahre 1903 dem inzwischen errichteten Steinkohlen gaswerk in der Glettkauerstraße, am Karlikauer Wäldchen weichen.

Gründungs= zeft. Das neue Werk wurde von der Berlin-Anhaltischen Maschinenbau-Aktiengesellschaft (Bamag), Berlin erbaut und im Pachtverhältnis zunächst auch betrieben. — Inbetriebesetung mit Gaserzeugung ist laut Betriebs-Tagebuch am 28. Juli 1903 erfolgt. — Die Gaserzeugung der Olgasanstalt wurde aber noch bis zum Anschluß sämtlicher Konsumenten an das neue Werk beibehalten und erst am 15. September 1903 restlos eingestellt.

Die Tagesleistung des neuen Gaswerks war ursprünglich nur für 1000 cbm vorgesehen weil mit Rücksicht auf das bestehende Elektrizitätswerk nicht vorauszusehen war, in welchem Umfange sich der Gasverbrauch entwickeln würde.

Tatsächlich hatte die Elektrizität auf dem Gebiete der Innenbeleuchtung auch bereits einen nicht mehr einzuholenden Vorsprung erreicht. — Die trotzdem rasche und anhaltende Steigerung des Gasverbrauchs war daher in Zoppot von Anfang an in der Hauptsache durch den Rochgasbedarf bedingt.

Ubernahme in den Besith der Stadt. Infolge der guten Rentabilität der Gasanstalt machte die Stadt sehr bald von ihrem Ubernahmerecht Gebrauch und bereits am 1. Juni 1905, noch vor Ablauf des zweiten Betriebs= jahres, geht das Werk in den Besitz und in den Betrieb der Stadt über.

Erweiterungen 1906 u. 1910.

Umfangreiche Erweiterungen folgen in verhältnismäßig furzen Zwischenräumen:

1906 wird die Tagesleistung auf 4000 cbm erhöht und neben dem 1. Gasbehälter mit 800 cbm Inhalt ein zweiter in Größe von 1500 cbm errichtet.

1910 werden die Gaserzeugungsanlagen in großzügiger Weise gleich auf 12000 chm ausgebaut; Gasbehälter II wird gleichzeitig durch Teleskopierung auf 3000 chm vergrößert, das Rohrnetz erweitert und eine neue Gasabgabeleitung mit 300 mm Anfangsstärke wird zur Entlastung des alten Hauptgasrohrs von 200 mm D in das Versorgungsgebiet gestreckt.

Die jährliche Gasabgabe hat nunmehr bereits 1 Million chm erreicht; die höchste Tagesabgabe beträgt aber noch nicht mehr als 4000-5000 chm. — Die Erweiterung der Ofenanlagen, desgleichen der Rühl= und Reiniger=Einrichtungen bis 12000 chm Leistung erscheint daher für lange Sicht vorbereitet.

1923 u. 1926.

In der Tat kann dann erst nach dem Kriege — 1914/18 — und nach Uberwindung der ersten schweren Nachkriegssahre der nunmehr auf 10000 cbm gestiegenen höchsten Tagesabgabe Rechnung getragen werden und zwar in den Jahren 1923 durch Errichtung einer Wassergasanlage für täglich 3000 cbm und 1926 durch Bau des 10000 cbm fassenden Gasbehälters III. — Im Jusammenhang mit dem Bau der Wassergasanlage erfolgte 1923 gleichzeitig auch Vergrößerung des Gasbehälters I durch Telestopierung auf 1 500 cbm Inhalt. — Dieser Gasbehälter dient seither ausschließlich zur Aufnahme des Wassergases, das in der Folge dem Steinkohlengas in gemessenen Mengen von etwa 20 % zugemischt wird. — Die Gesamtleistung der Gaserzeugungsanlagen beträgt nunmehr 15 000 cbm.

An betriebstechnischen Anderungen nach dem Kriege ist noch die Aufstellung und Insbetriebnahme einer Benzol-Wasch und Destillier-Anlage zur Gewinnung von Motorsbenzol aus dem Steinkohlengas anstelle des um diese Zeit — 1922 — aus dem Auslande schwer erhältlichen Benzins zu erwähnen. — Ferner Ausbau des Rohrnetzes, Vergrößerung des Verwaltungsgebäudes durch Anbau eines neuen Flügels für Kasse und Büro, Versitärfung der Gas- und Kohlentransportanlagen u. a.

Der Mangel an Gasbehälterraum war bereits seit 1920, nach dem neuen Unstieg der Gasabgabekurve, besonders fühlbar geworden. — In den letzten Jahren hatte die Gasbehälter= Reserve nur noch etwa 30 % der höchsten Tagesabgabe betragen gegen normal 80-100 %, sie war daher ganz bedeutend überlastet. — Zur Deckung der Spitzenbelastung des Werks mußten Reserveöfen im Feuer gehalten werden, durch die der Betrieb erschwert und die Rentabilität ungünstig beeinflußt wurde.

Für den am 10. Januar 1927 in Betrieb genommenen Gasbehälter III wurde, dem Fortschritt der Technik entsprechend, die neue Bauart der Maschinenfabrik Augsburg – Nürnsberg (MAN) der wasserlose Scheibengasbehälter gewählt. — Im Gegensatzum Gassehälter älterer Bauart, der aus einer in vertikaler Richtung beweglichen, cylindrischen Glode von Eisenblech und im unteren Teil aus einem ringkörmigen Wasserbecken besteht, das den gasdichten unteren Abschluß bildet und in das die Glode bei niedrigem Gasbestand einstaucht, besteht der wasserlose Gasbehälter aus einem überdachten, sesten Gehäuse von Eisensblech in Form eines Bielecks, das unmittelbar auf dem Fundament steht und aus einer durch Rollen geführten Scheibe, die sich im Gehäuse in vertikaler Richtung kolbenartig bewegen kann und nach dem seweiligen Gasbestande in verschiedener Höhe des Mantels den oberen Abschluß des Gasbehälterraums bildet. — Gegen Gasaustritt ist der Scheibenrand durch eine mit frostfreiem Teer gefüllte Tasse mit besonderen Abdichtungskörpern gesichert.

Der wasser= lose Scheiben= gasbehalter.

Dieser Behälter wurde nicht mehr auf dem alten Gaswerksgrundstück in der Glettkauer= straße, sondern auf dem zwischen Rennplatz und Hochwasser neu erworbenen, für die etwaige Berlegung des gesamten Betriebes an den Bahnkörper günstiger gelegenen neuen Gaswerks= gelände errichtet.

Neues Bas= werksgelande.

Mit den Betriebsanlagen und mit dem von hier ausmündenden Rohrnetz ist er durch eine 200 mm starke, geschweißte Druckleitung aus nahtlosen Mussenstahlrohren verbunden — Außerdem ist seit dem Frühjahr 1928 vom Behälter aus eine neue 500 mm starke Gas-abgabeleitung in der Danziger Straße verlegt. — Fortsührung dieser starken Speiseleitung ist in Länge von insgesamt etwa 1000 m bis zur Franziusstraße vorgesehen. Hier wird später Verbindung mit der vom Werk nach der Oberstadt führenden, 250 mm starken Hauptsgasleitung hergestellt werden. — Im ersten diesjährigen Bauabschnitt sind 200 m verlegt.

Die Gesamtkosten für den neuen Gasbehälter einschließlich Reglerhaus und Verbindungs= leitung mit dem Werk haben rund 300000 G betragen.

Während des Krieges konnten die lebenswichtigen Betriebe: Gaswerk, Wasserwerk und Kanalpumpwerk, wenn auch mit Mühe, aufrecht erhalten werden. — Erweiterungen mußten aber zurückgestellt werden; Beschaffung der Betriebsmaterialien, insbesondere der Kohle,

Die Verhält= niffe während des Krieges. Kriegs= gefangene als Urbeiter. war schwierig. - Als Ersatz für die zum Heeresdienst einberufenen Arbeiter mußten friegs= gefangene Russen verwendet werden.

Geldentwer= tung und Breiserhöhung Die schon während des Krieges einsetzende Geldentwertung machte sich durch allgemeine Preissteigerungen bemerkbar. — Die Preiserhöhung für Kohle, Gas und Wasser betrug aber während der 4 Kriegsjahre im Durchschnitt nicht mehr als etwa 100 %.

Der Gaspreis wurde seit August 1914 bis Ende des Vetriebsjahres 1918 von 16 Pf. auf insgesamt 30 Pf. je chm erhöht, der Preis für Wasser veränderte sich in dieser Zeit nur von 20 Pf. auf 30 Pf.

Erst nach dem Niederbruch beginnt die steilere Kurve der Geldentwertung und damit die sprunghafte Verteuerung der Betriebsmaterialien, der Löhne, Gehälter und andererseits auch der Betriebserzeugnisse: Gas, Wasser, Koks, Teer u. a.

Die Tonne (1000 kg) bester oberschlesischer Stud- oder Würfelkohle kostete frei Bahnwagen Zoppot zum Beispiel:

		August	1914		*			22,30	333	
dagegen		//	1918					41,-	11	
		Januar						58,-		
	1.	//	1920					124, -		
		"						364,-		
	1.	//	1922					775,-	11	
	1.	11	1923	rı	ind		63	000,-	11	
	1.	Juli			,,	0	000	000,-	11	
	1.	Muguit	1923		,,	50	000	000,-	11	
1	16.	Hugust	1923		,,	160	000	000,-	11	usw.

1923 ist das Jahr der Inflation, d. h. der restlosen Geldentwertung und uferlosen Berteuerung. — Der in immer kurzeren Zwischenräumen, schließlich schon täglich und stündlich neu einsetzenden und fortschreitenden Verschlechterung der Währung konnten die zum Ausgleich zwischen Einnahmen und Ausgaben notwendigen Preiserhöhungen, insbesondere für Gas, nicht schnell genug nachkommen. — Der Wert des 4 Wochen nach Lieferung einzezogenen Gasgeldes reichte daher in der Folge nicht mehr zur Bezahlung der Kohle und Löhne und schließlich zerflossen die Tageseinnahmen über Nacht oder schon unter den Händen zu nichts, bis schließlich im Herbst 1923 Gutscheine, Notgeld und endlich wieder wertbeständiges Geld dem allgemeinen Elend ein Ziel setzen.

Notgeld.

Zwangs= wirtschaft. Rohle und Koks sur die Industrie und für den Hausbrand unterlagen während des Krieges der Zwangsbewirtschaftung durch den Reichskohlenkommissar in Berlin. — Durch seine Verordnung mit Wirkung vom August 1917 wurde die Gasabgabe zunächst auf 80 % der Abgabe im Kalenderjahr 1916 eingeschränkt.

Der Gasverbrauch mußte infolgedessen rationiert werden; Mehrverbrauch über das vors geschriebene Maß wurde mit einem Aufgeld belegt, aus dem andererseits bedürftige Bürger Gaspreisermäßigung erhielten.

Nach dem verlorenen Kriege verschlechterten sich die Verhältnisse noch weiter. — Unter Kohlenmangel Kohlenmangel und schlechter Qualität hatte insbesondere das auf die Revolution und Staats=

umwälzung folgende Betriebsjahr 1919 zu leiden, es war das schwerste für die Betriebs= werke. – Die Gasabgabe war monatelang fast gänzlich eingestellt; Zwangsrationierung durch die leidigen Gassperrstunden konnte erst im April 1920 abgeschafft werden.

Gassperr= stunden.

Das zur Beschaffung von Brennstoffen und zur gerechten Verteilung der vom Reichskohlenkommissar zugewiesenen Mengen auch in Zoppot eingerichtete Städtische Brennstoffsamt wurde 1919 dem Gaswerk angegliedert. — Außer Rohlen und Roks wurde durch das Brennstoffamt auch Petroleum rationiert, ferner Torf und Holz an die Bevölkerung verkauft.— Auflösung des Städtischen Brennstoffamtes erfolgte erst im Jahre 1922.

Städtisches Brennstoffamt.

Die Gasabgabe zeigt nach anfänglicher Stockung im ersten Kriegsjahre 1914, in den folgenden Jahren: 1915 und 1916, zunächst die frühere normale Steigerung. Sie erreicht 1916 die größte Höhe, sinkt aber von 1917 ab infolge der erwähnten behördlichen Einschränkung und Schwierigkeiten und fällt im Jahre 1919, nach der Revolution, bis zum größten Tiefestande von rund 1 Million chm gegen die 1916 erreichte Höhe von 1,7 Millionen chm.

Gasabgabe.

Die öffentliche Straßenbeleuchtung war während des Krieges auf Anordnung der Militärbehörde eingestellt; sie wurde nur allmählich – im Verlauf mehrerer Jahre – wieder auf den ungefähren Friedensstand von rund 500 Gaslaternen und 400 elektrischen Lampen gebracht.

Straßen= beleuchtung.

Nach Wiedereintritt geregelter Verhältnisse gezen Ende 1919 hebt sich der Gasverbrauch in den folgenden Jahren sprunghaft, bis auf 2,4 Millionen chm im Jahre 1922 und die während des Krieges versäumte Entwicklung wird nachgeholt. — Das Inflationsjahr 1923 bringt nur einen geringfügigen Rückgang, dem nach der Stabilisierung der Währung ab 1. November 1923 ein neuer Aufstieg bis zu rund 2,6 Millionen chm folgt.

Unfbau nach dem Kriege.

Die augenblickliche Stockung in der Weiterentwicklung ist auf die allgemeine Einsichränkung der Lebenshaltung infolge der ungünstigen Wirtschaftslage nach der Inflation zus rückzuführen; sie wird in Zukunft durch rege Werbetätigkeit und Preisnachlaß auf höheren Gasverbrauch wieder ausgeglichen werden mußen.

Im Werk waren die Kriegsschäden durch gründliche Uberholung sämtlicher Anlagen zu beseitigen; insbesondere die alten Gaserzeugungsöfen mit eingebautem Generator wurden im Laufe der Jahre — seit 1919 — durch neuzeitliche, leichter zu bedienende und günstiger wirkende Ofen mit vorgezogenem Generator ersetzt.

Aberholung der Werks= anlagen.

Im Interesse der sparsamen Wärmewirtschaft wurde ferner der Abdampf der Gassauger= Dampfmaschinen zur Anwärmung des Teers in der neuen Entwässerungsanlage, desgl. das warme Wasser der Gaskühler für Resselspeisung und Bäder der Feuerleute nutbar gemacht.

Abwärme= verwertung.

Die Erweiterungen durch Bau der Wassergasanlage und Vergrößerung des Gasbeshälters I, Einrichtung einer Benzol-Wasch- und Destillieranlage, Vergrößerung des Verwaltungssgebäudes und Errichtung des Gasbehälters III auf dem mit Anschlußgleis neu erworbenen Gaswerfsgelände an der Danzigerstraße wurden bereits besprochen.

Werfs= erweiterungen.

Auch in der Verwaltung sind nach dem Kriege Anderungen eingetreten, insbesondere ist das Rechnungswesen rationalisiert und vereinfacht.

Anderungen im Verwal= tungswesen. Die für die Betriebswerke ungeeignete kameralistische Buchführung, die neben der kauf= männischen Buchführung solange beibehalten werden mußte, konnte am 1. April 1923 abge= schafft werden.

Auch der bisherige Weg zur Erhebung des Gasgeldes wurde während der Inflation verfürzt, indem anstelle der getrennten Ablesung und nachträglichen Rechnungserteilung das Inkasso-Verfahren, d. h. die Ablesung des Gasverbrauchs und Einziehung des Gasgeldes in einem Gang eingeführt wurde.

Die gesamte Verwaltung der Betriebswerke wird jett nach kaufmännischen und privatwirtschaftlichen Grundsätzen geführt. — Leiter ist der Direktor; Aussichtsbesugnisse liegen in der Hand des Magistrats und der von ihm beauftragten Kommission, Vorsitzender dieser Kommission ist zur Zeit der Stadtbaurat.

Die Kasse der Gas= und Wasserwerke befindet sich im Verwaltungsgebäude in der Glettkauerstraße und ist von der Stadthauptkasse vollkommen getrennt, dagegen wird die rechnerische Kontrolle in allen Einzelheiten vom städtischen Finanzamt laufend ausgeübt.

Ein gut eingerichteter Verkaufsladen fur Gasgerate wird 2lm Markt 3 unterhalten.

Bapiergeld.

In den Jahren der Geldentwertung geben die aufgeblähten Zahlen der Kaffenabschlüsse und Bilanzen kein klares Bild.

Die neue Goldwährung. Die deutsche Reichsmark wurde auch nach der Abtrennung der Freien Stadt Danzig vom deutschen Mutterlande, am 10. Januar 1920 weiter beibehalten. – Der Ubergang von der entwerteten Papiermark zur neuen Goldwährung, dem Danziger Gulden, im Herbst 1923, konnte durch städtisches und auch durch eigenes wertbeständiges Notgeld der Betriebswerke erleichtert, der gänzliche Vermögensverfall während der Inflation durch den erwähnten Ausbau der Gas= und Wasserwerke, desgleichen durch reichliche Materialbeschaffungen vermieden werden.

Gas= und Wafferpreis. Der Gaspreis wurde im Herbst 1923 mit Rücksicht auf die hohen Kohlenpreise auf 20 Goldpfennig (0,20 Goldmark) und nach Einführung der Gulden-Währung ab 1. No- vember 1923 durch Umrechnung mit dem Faktor 1,25 (1, — Goldmark — 1,25 Gulden, 1, — Gulden — 0,80 Goldmark) auf 25 P (0,25 G), der Wasserpreis auf 28 P je chm festgesetzt.

Die Erhöhung der Tarife im Jahre 1926

für Gas von 25 P auf 30 P und " Wasser " 28 " " 35 "

erfolgte lediglich mit Rücksicht auf den gesteigerten Geldbedarf der Stadt, die in Form von Arbeitslosen= und Kleinrentner=Unterstützungen soziale Lasten zu tragen hat, wie sie in ähnlicher Höhe vor dem Kriege unbekannt waren.

Staffeltarif.

Großabnehmer erhalten aber nach einem wiederholt verbilligten Staffeltarif weitgehende Preisermäßigung.

Für Heizgas ist der Preis ab 1. Juli d. Is. besonders auf 15 P je chm festgesetzt.

Rentabilität der Werfe.

An Reinüberschüssen haben die vereinigten Gas- und Wasserwerke nunmehr jährliche Beträge in Höhe von rund 300 000, - G an die Stadt abzuführen. - Für den Ausbau der Werke

werden die jährlichen Abschreibungsrücklagen in Höhe von 5-6 % vom jeweiligen Anlage- wert in Anspruch genommen; dieser beträgt zur Zeit

für das Gaswerk rund 2,5 Millionen Gulden und " " Wasserwerk " 1,8 " "

Die Einnahmen der Stadt aus dem Elektrizitätswerk auf Grund der Verträge belaufen sich auf etwa 100 000 G.

Die jährliche Gasabgabe beträgt zur Zeit rund 2½ Millionen chm, davon werden geliefert:

Verteilung der jährlichen Gasabgabe.

Die höchste Tagesabgabe ist im Sommer rund 10000 cbm die jährliche Gasabgabe auf den Kopf der ständigen Einwohner – im Durchschnitt der letzten Jahre – etwa 90 cbm.

Höchste tägliche Basabgabe.

Gasabgabe auf den Kopf.

Einzelheiten über die Entwickelung dieser Zahlen können aus den Tabellen und bild= lichen Darstellungen entnommen werden.

Einstellung und Löhnung der Werksarbeiter und Handwerker erfolgt nach dem Kriege auf Grund besonderer Tarif= und Lohnverträge. — Infolge der geringen Entfernung von der größeren Stadt Danzig sind für Zoppot grundsätzlich die Danziger Lohn= und Tarifverträge übernommen.

Einstellung und Löhnung der Arbeiter.

Während die tägliche Arbeitszeit früher 10 Stunden betrug und die Schichtarbeiter sich in zwei 12 stündigen Schichten ablösten, ist nach dem Kriege allgemein der 8 stündige Arbeitstag und die 3 teilige Schicht eingeführt. – Die Staffelung der Löhne richtet sich seither nicht nur nach Stellung und Leistung, sondern sie berücksichtigt gleichzeitig auch die Größe des Familiens Hausstandes. Demgemäß erhält der verheiratete Arbeiter einen höheren Lohn als der uns verheiratete und kinderreiche haben noch Anspruch auf weitere Julagen, die nach dem ses weiligen Stande der Kinderzahl bemessen werden.

Urbeitegeit.

Grundlohn und Sozial= zulagen.

Während vor dem Kriege ohne Rücksicht auf die Kopfzahl der Familie nur reine Arbeitslöhne gezahlt wurden, setzt sich das Einkommen des verheirateten Arbeiters jetzt aus Grundlohn und Sozialzulagen zusammen. — Die letzteren bestehen aus Frauenzulage und Kindergeldern. — Die Sozialzulagen werden aber nur für die normale Arbeitszeit von wöchentlich 48 Stunden gewährt, darüber hinausgehende etwaige Uberstunden und die für Uberzeitarbeit vereinbarten prozentualen Zuschläge werden nur nach dem Grundlohn berechnet.

Die Entwickelung der Arbeitslöhne im Verhältnis zur Vorkriegszeit und Beispiele über das Einkommen des Arbeiters nach Maßgabe der Kinderzahl ist in den Tabellen und Bildern besonders eingehend dargestellt.

Auch die Gehälter der Beamten und Angestellten setzen sich nach dem Kriege aus Grundgehalt und Sozialbeihilfen zusammen.

Zahl der Beamten und Arbeiter. Die Zahl der bei den städtischen Betriebswerken beschäftigten Beamten und Angestellten, Arbeiter und Handwerker beträgt nach dem Durchschnitt der 3 letzten Jahre

							rund	100
davon sind								
Beamte u	nd Ungestell	te .	-				rund	20
Alrbeiter u	nd Handwei	rfer						
beim	Gaswerf				run	d 47		
//	Wasserwerf				11	30		
-//	Ranalpump	werf			11	3		80
				í	nsge	famt	rund	100

Die Verschiebung in den einzelnen Jahren seit 1922 ist in den betreffenden Tabellen und Bildern zum Ausdruck gebracht.

Die technischen Beamten und Ungestellten. Un technisch vorgebildeten Beamten und Angestellten sind außer dem Direktor der Betriebswerke vorhanden:

für den Gaswerksbetrieb 1 Gasmeifter,

" " Gaswerks-Außendienst 1 Gasinstallationsmeister,

" das Wafferwert einschl.

Ranalpumpwerf 1 Betriebsinspeftor,

" den technischen Burodienst 1 Technifer.

Die Aufsicht über Kasse und Buchhalterei führt der Kassenvorsteher.

Die Einrichtungen des Gaswerfsbetriebes.

Die derzeitige Einrichtung unseres Gaswerks für 15000 cbm tägliche Gaserzeugung besteht, kurz zusammengefaßt: aus 6 Stück 9er Vollgenerator=Horizontal=Ofen für eine Leistung von rund je 2000 cbm Steinkohlengas in 24 Stunden.

Zur Füllung der Retorten dient eine elektrisch angetriebene Lademulde. — Der Koks muß aber infolge Raummangels hinter den Öfen von Hand gezogen und in Handkarren unter den Löschturm gefahren werden. — Die Kohlenladung je Retorte beträgt etwa $200~\mathrm{kg}$, die Ausstehzeit etwa 6-8 Stunden.

Die zur Steinkohlengaserzeugung dienenden Dfen werden erganzt durch die Wassergasanlage, die aus Koks und Wasserdampf täglich etwa 3000 cbm Koksgas oder Wassergas erzeugen kann.

Das Rohlenbecherwerk hat Dampfmaschinen= und als Reserve elektrischen Untrieb. — Der Rohlenhochbehälter faßt 16 t Rohlen (20 cbm).

Die Kühl= und Waschanlage ist in 2 parallelen und gleich großen Spstemen für je 6000-7000 chm täglichen Gasdurchgang eingerichtet. — Die dazu gehörigen Gassauger werden vermittels Transmission durch 2 Dampfmaschinen von je 6 PS angetrieben. — Die 4 Reiniger mit Hängebahn für den Transport der Reinigermasse haben einen Inhalt von je 10 chm.

Die Benzol= Wasch= und Destillieranlage wird auch nach Wiederkehr geordneter Wirt= schaftsverhältnisse beibehalten, da die Ölwaschung gleichzeitig zur Entfernung des im Horizontal= Ofengase reichlich enthaltenen Naphtalins dient, das andernfalls durch Ausscheidung im Rohrnetz lästige Verstopfungen und Störungen verursachen würde.

Von den beiden Stations-Vasmessern ist der kleinere für die Messung des Wassergaszusates abgetrennt, desgleichen dient Gasbehälter I mit 1500 chm Inhalt ausschließlich zur Aufnahme des Wassergases, die beiden anderen für Mischgas haben einen Inhalt von 3000 bezw. 10000 chm.

Den benötigten Dampf zum Antrieb der Maschinen und Pumpen, für Wassergaserzeugung, Benzol= und Ammoniak=Destillation, desgleichen zum Beheizen der beiden älteren Gasbehälter und der Betriebsgebäude liefern zwei Stück Einflammrohrkessel mit 20 bezw.
35 am Heizsläche. — Die Ressel sind für Rokskeuerung eingerichtet. Unzureichend sind die Lager= und Werkstatträume des Gaswerks, sie mussen daher in nächster Zeit erweitert werden.

Lager und Werkstatt.

Auch die entsprechenden Einrichtungen des Wasserwerks, die einstweilen noch im Warmbadgebäude, in der Nähe des Kanalpumpwerks untergebracht sind, genügen nicht mehr den derzeitigen Anforderungen.

Das im Laufe der vergangenen 25 Jahre wiederholt vergrößerte Berwaltungs= gebäude in der Glettkauerstraße enthält neben ausreichenden Buro= und Kassenräumen im ersten Stockwerk gleichzeitig die Direktor=Dienstwohnung.

Berwaltungs= gebaude.

Die Gaslieferung in das Rohrnetz erfolgt vom Gaswerk in der Glettkauerstraße aus durch zwei Hauptleitungen von 200 und 300 mm d und vom Gasbehälter III in der Danzigerstraße aus durch eine 500 mm starke Hauptspeiseleitung.

Speise= leitungen.

Das Gasrohrnetz ist mit rund 36 km Länge und 1016 t Gewicht etwas fürzer D und leichter als das des Wasserwerks. — Dagegen ist die Menge der engen Rohre — unter 100 mm ф — verhältnismäßig größer.

Das Bas= rohrnetz.

In der Zeit vom 1. April 1921 bis Ende Juni 1928 sind insgesamt

neu verlegt rd. 7 200 m im Gewichte von rd. 240 500 kg, aufgenommen " 2 000 " " " " " 29 500 " mithin bewegt zusammen rd. 9 200 m ... rd. 270 000 kg.

Es beträgt danach der Zuwachs in dieser Zeit:

neu verlegte Menge 7 000 m, 240 500 kg, 2 000 m 29 500 m 29 500 m 211 000 kg, im Werte von 190 000,—G.

Genauer Bestand nach Länge, Gewicht und Dimensionen, desgleichen die Bewegung in den Jahren nach dem Kriege ist aus den Tabellen und bildlichen Darstellungen ersichtlich.

Die Gas= ftragen= beleuchtung. Die Gas-Straßenbeleuchtung umfaßt nach dem Stande Mitte Juli 1928 insgesamt 502 Laternen, außerdem dienen 48 Stück Preßgaslampen zur besonders hellen Beleuchtung des Seesteges und des Rurgarten-Vorplates. – Davon haben 42 Stück 1 flg.
Preßgaslampen die Leuchtkraft von se 1000 Hefner Rerzen, die übrigen 6 Stück 3 flg.
Preßgaslampen eine solche von rund se 3000 Rerzen. – Ferner brennen im Rurgarten neben
zahlreichen elektrischen Lampen noch 24 Stück zweislammige, etwa 200 ferzige NiederdruckHängelicht-Vaslaternen.

Die etwa 100 kerzigen Straßenlaternen haben größtenteils Stehlichtbrenner (448 Stud), Hängelicht ist in der Minderzahl (36 Stud) und die neuen Bilz- und Gruppen- Gasbrenner werden zurzeit in wenigen Exemplaren (18 Stud) erst ausprobiert.

Von den 502 installierten Gaslaternen brennen 290 Stück halbnächtig bis Mitternacht (Abendlaternen) und der Rest von 212 Laternen ganznächtig bis zum Morgengrauen (Nachtlaternen). – Sämtliche Gas-Straßenlaternen sind mit Bamag-Fernzundern ausgerüstet und werden durch Druckwellen vom Gaswerk aus betätigt.

Die elektrische Straßen= beleuchtung. Elektrische Lampen mit dem Verbrauch von jährlich rund 100 000 Kilowattstunden sind 400 eingerichtet, davon 270 Abendlampen und 130 Nachtlampen.

Gas=Saus= anschlüsse.

Gasmeffer.

Die Zahl der Gas-Hausanschlusse beträgt zurzeit 1317, die Zunahme in den letzten Betriebsjahren ist

für 1922 mit 62 neuen Anschlüssen,
" 1923 " 13 " "
" 1924 " 48 " "
" 1925 " 26 " "
" 1926 " 27 " "
" 1927 " 22 " "

verzeichnet.

Gasmesser – nur trockene – sind am 1. April 1928 4419 Stück in Benutzung und zwar

3 flammige 1 882, 1 455, 353, 20 512, Einheitsmeffer 107, hochleitungemeffer 1 33, 46, III 2, 30 flammige 10, 50 10, 60 1, 80 2, 100 200 500 zusammen 4 419.

Mene Gas= Speifeleitung.

Mijchgas: betrieb und Gagausbeute.

Berlegung

des Gasmerts.

betriebes an die Gifenbahn.

Die Gasdrudverhaltniffe im Rohrnet find normal. - Dem gesteigerten Gasbedarf in der Oberstadt muß aber durch Ausbau der 500 mm starten Speiseleitung in der Danzigerftraße zwischen Basbehalter III und Frantiusstraße Rechnung getragen werden. -Der Beizwert des Bafes wird laufend gemeffen und registriert und ohne größere Schwankungen in den vom Deutschen Berein von Bas- und Wasserfachmannern nach dem Kriege neu festgesetzten Grenzen gehalten. - Dementsprechend und insbesondere nach Einführung des Mischgasbetriebes find auch die Basausbeuten auf die Rohleneinheit ftark gestiegen.

Da das Gaswert in der Glettfauerftrage fein Eifenbahnanichluggleis besitt, find größere Neu= oder Erweiterungsbauten auf diesem Gelande nicht mehr geplant. Es wird vielmehr Verlegung des Betriebes an den Bahnförper in Erwägung gezogen und aus diefem Gedankengang beraus ift auch ichon der Gasbehälter III auf dem neuen Gaswerksgelande in der Danzigerstraße errichtet. Dier ift in gunftigfter Lage, einerseits an der Boppot=Danziger Chaussee und andererseits unmittelbar am Bahnforper, vorzüglich geeignetes Belande in Größe von rund 40 000 am erworben und auch das dort hinführende Eisenbahnanichlußgleis ift in den Besit des Gaswerks übergegangen.

Dier konnen gegebenenfalls an die zentrale Dampferzeugung und Berwaltung des Gaswerks auch andere Betriebe mit Vorteil angegliedert werden, 3. B. die ichon in absehbarer Zeit erforderlich werdende Müllverbrennungsanlage, desgleichen auch das immer mehr angestrebte Hallenichwimmbad mit anschließenden Licht= und Luftbadern.

Einstweilen ift durch den Bau des neuen Gasbehalters das Gleichgewicht in den Betriebseinrichtungen wiederhergestellt und unfer Zoppoter Gaswerk dadurch inftandgejett, den Wettbewerb mit anderen, gut rentierenden Werfen wieder aufzunehmen.

Da die Gaserzeugungsanlagen im Durchschnitt erft zur Balfte belaftet find, fann der Betrieb in der bisherigen Weise mit gutem Recht noch bis zur vollen Ausnutzung der Betriebseinrichtungen weitergeführt werden.

Erst vom Zeitpunkt der vollen Belastung steht dann in Zukunft die Frage zur Gasfernbezug Entscheidung, ob das Zoppoter Gaswerk an den Bahnkörper verlegt und weiter ausgebaut werden soll, oder ob Unschluß an das Danziger Gaswerk im Wege des Gasfernbezuges die technisch und wirtschaftlich günstigere Lösung ist.

oder von Danzig.



Monatliche und jährliche Gasabgabe

\$ E !!					Au-	Sep-	Ok-	No-	De-				Im E	Betriebsja	hr	100
Betrlebs- jahr vom 1,4.bis 31,3.	April	Mai	Juni	Juli	gust	tember	tober	vember	zember	Januar	Februar	März	Gasabgabe	Zu- oder Abna das Vo	The state of the s	Betriebs-
D = 4	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	cbm	0/0	8 2 7
1903		Steinkohlengas 1903 in Betr	swerk ist am ieb gekommen.	1 271	6 632	11 355	14 444	14 662	16 330	15 564	12 655	12 358	105 271			190
1904	11 313	12 621	15 467	21 748	24 015	$22\ 295$	20 340	20 451	23 247	22 626	18 129	18731	230 983	+ 125 712		190
905	17 903	18 626	24 382	35 215	38 185	32 926	29 726	30 324	35 181	35 147	29 531	30 248	357 394	+ 126 411	+ 55	190
906	28183	30 791	36 339	47 142	52 743	50 070	46 064	46 292	49 632	48 193	39 252	41 455	516 156	+ 158 762	+ 14	190
907	39 806	44 284	51 931	68 379	73 413	61 749	58 660	58 128	63 473	60 118	52 184	52 434	684 554	+ 168 398	+ 33	190
908	49554	51 585	57 431	73 177	78 163	67 127	64 875	66 689	75 099	71 440	59 870	61 040	776 050	+ 91 496	+ 13	190
909	55225	58 218	66 435	97 106	100 520	90 032	86 150	78 085	84 400	79 910	66 320	64 600	927 001	+ 150 951	+ 19	190
910	60490	63 480	76 180	112 160	119 875	105 320	90 380	91 460	96 100	90 280	74 770	75 510	1 056 005	+ 129 004	+ 14	19
911	71 790	73 930	88 090 -	118 870	126 710	106 250	94 150	94 740	99 407	94 560	83 860	84 243	1 136 600	+ 80 595	+ 8	19
912	79 590	86 150	99 210	133 590	148 430	120 780	109 670	114 100	119 800	114 020	96 860	103 010	1 325 210	+ 188 610	+ 17	19
913	94 670	97 390	108 530	149 200	151 870	124 130	112 820	116 390	127 140	122 780	102 040	106 480	1 413 440	+ 88 230	+ 7	19
914	94170	97 290	108 980	155 970	100 767	110 150	110 610	118 700	133 650	133 190	116 600	125 360	1 405 437	_ 8 003	- 0,6	19
915	106 450	109 500	108 020	127 740	146 870	136 590	133 280	133 060	142 570	136 400	120 600	124 230	1 525 310	+ 119 873	+ 9	19
916	$115\ 200$	117 000	118 560	138 510	151 650	144 710	148 380	153 270	171 620	161 180	138 180	124 560	1 682 820	+ 157 510	+ 10	19
917	113 830	130 140	140 140	117 060	136 190	125 500	121 920	114 710	118 010	92 950	88 620	104 270	1 403 340	- 279 480	— 17	19
918	100 330	112 820	125 290	141 420	139 580	134 710	138 840	130 130	125 400	94 010	79 710	23 000	1 345 240	- 58 100	- 4	19
919	$27\ 240$	52 530	94 950	105 220	104 780	94 590	83 980	83 380	83 640	94 510	97 930	102 360	1 025 110	- 320 130	24	19
920	104 630	116 490	122 180	148 450	149 820	135 400	135390	130 500	134 630	132 590	119 830	133 350	1 563 260	+ 538 150	+ 52	19
921	131 010	136 430	147 700	184 400	182 560	157 760	152 080	150 900	170 670	168 100	153 950	178 420	1 913 980	+ 350 720	+ 22	19
922	179 990	180 620	195 920	250 760	273 640	216 200	190 890	186 490	196 660	186 450	162 730	190 770	2 411 120	+ 497 140	+ 26	19
923	$185\ 600$	193 430	197 000	234 980	254 300	188 790	179 040	175 250	192 770	185 350	177 380	193 180	2 357 070	- 54 050	— 2	19
924	191 970	198 890	206 710	258 440	283 030	222 390	206 930	202 050	213 230	211 280	186 730	205 310	2 586 960	+ 229 890	+ 10	19
925	198 120	207 360	202 440	247 220	268 300	227 040	207 670	193 390	211 030	199 610	175 200	190 640	2 533 020	53 940	_ 2	19
926	178 840	189 490	192 910	227 130	229 890	196 190	194 020	186 860	189 700	188 560	165 610	176 970		- 216 850	_ 9	19
927	169 280	177 430	187 660	248 810	256 720	205 990	192 920	181 570	196 030	188 430	170 440	181 050		+ 40 160	+ 2	19

Verteilung der jährlichen Gasabgabe

Betriebs. Jahr 4. bis 31.3.	Selbs		Straße be- leucht		Leuc	200	Kocho Heiz-, tor-,Ba und A maten	Mo- llon- uto-	Verlu	ıst	Zu- sam- men	Betriebs- Janr 4. bis 31.3.
-	cbm	96	cbm	%	cbm	%	cbm	96	cbm	%	cbm	1. E
1907	21 121	3,09	40 078	5,86	158 342	23,13	450 299	65,78	14 714	2,14	684554	1907
1908	23342	3,—	59 769	7,70	153 139	19,74	532 078	68,56	7 722	1,—	776050	1908
1909	20 963	2,26	77 716	8,40	170 334	18,37	642 307	69,28	15 681	1,69	927001	1909
1910	19 665	1,86	92 237	8,73	181 035	17,15	748 255	70,85	14 813	1,41	1 056 005	1910

Ab 1, 4 1911 Einneitspreis für Leucht-u-Kochgas	Selb verbra		Straß be leucht	-	Leucht- und K einschl. Heiz-, Ballon- u Automater	Motor-,	Verlu	ust	Zu- sam- men	Ab 1. 4, 1911 Einheitspreis für eucht- u. Kochgas
Ein	com	%	com	%	cbm	%	cbm	%	com	Eint
1911	18 462	1,62	106463	9,36	1 011 675	89,02			1 136 600	1911
1912	48 579	3,66	140 758	10,62	1120118	84,52	15 755	1,2	1 325 210	1912
1913	36 142	2,55	178 000	12,60	1 172 848	82,98	26 450	1,87	1 413 440	1913
1919	31 000	3,02	1 000	0,4	949 010	92,58	41 100	4,—	1 025 110	1919
1920	37 000	2,37	25 000	1,60	1 333 360	85,29	167 900	10,74	1 563260	1920
1921	22 000	1,15	100 000	5,22	1 748 980	91,38	43 000	2,25	1913980	1921
1922	11 000	0,5	156 000	6,5	2 121 000	88,—	123 120	5,-	2 411 120	1922
1923	23 000	0,98	147 000	6,24	2 001 000	84,89	186 070	7,89	2 357 070	1923
1924	39 000	1,51	170 000	6,57	2226060	86,05	151 900	5,87	2 586 960	1924
1925	47 000	1,86	210 000	8,29	2 111 020	83,34	165 000	6,51	2 533 020	1925
1926	43 000	1,86	217 000	9,36	1 965 170	84,84	91 000	3,94	2 316 170	1926
1927	42 000	1,78	224 000	9,50	1 964 330	83,37	126 000	5,35	2 356 330	1927

Normale Leistung der Gaserzeugungsanlagen,

tägliche höchste und durchschnittliche Basabgabe.

Betriebs-	Нос	hste	Durchschnittliche
	Tag	cbm	cbm
1904	31, 12,	922	630
1910	27. 8.	4 200	2 900
1913	9. 8.	5 400	3 900
1919	14. 6.	3 800	2 800
1920	24. 7.	5 500	4 300
1921	30. 7.	7 100	5 300
1922	19. 8.	9 900	6 600
1923	4. 8.	8 900	6 400
1924	9. S.	10 300	7 100
1925	22. 8.	9 700	7 000
1926	7. 8	8 900	6 300
1927	6. 8.	9 700	6 500

Seit 1923 Mischgas, mit etwa 20 % Waffergas.

Stündliche Gasabgabe im Verlaufe eines Tages (am 9. August 1924)

Stun	d e	Gas- abgabe cbm	Stunde	abgabe cbm
Frűh:	6—7	270	Abend: 6—	7 450
	7-8	400	7—8	8 700
	8-9	580	8-9	9 620
	9—10	680	9—1	10 500
	10-11	630	10—	11 330
	11-12	720	11—	12 110
Mittag:	12—1	880	Mitternacht: 12-	1 50
	1-2	900	1—:	2 50
	2-3	670	2-3	3 50
	3 - 4	600	3-4	30
	4 - 5	500	4—	5 30
	5 - 6	450	5-0	30

Zum Ausgleich zwischen der stündlich in weiten Grenzen schwanken= den Gasabgabe und der möglichst gleichmäßigen Erzeugung dient die Gasbehälteranlage.

Gasausbeute auf 1 t Kohlen (1000 kg)

jährliche Basabgabe in cbm und entgaste Kohlenmenge in t (je 1000 kg).

Betriebs-	Cotocoto	Jährliche G	asabgabe	Gasausbeute	je t Konler
jahr 1.4.—31.3.	Entgaste Kohlenmenge	Steinkohlen- Gas	Misch-Gas	Steinkohlen- Gas	Misch- Gas
	t	cbm	cbm	cbm	cbm
1903	372	105 271		283	
1904	804	230 983		287	
1905	1133	357 394		315	
1906	1622	516 156		318	
1907	2190	684 554		312	
1908	2667	776 050		290	
1909	3295	927 001		281	
1910	3671	1 056 005		288	
1911	3873	1 136 600		293	
1912	4682	1 325 210		283	
1913	4784	1 413 440		295	
1914	4763	1 405 437		295	
1915	5212	1 525 310		293	
1916	6054	1 682 820		278	
1917	5324	1 403 340		264	
1918	5935	1 345 240		227	
1919	5304	1 025 110		193	
1920	5217	1 563 260		300	
1921	6187	1 913 980		309	
1922	7884	2 411 120		306	
1923	5740	2 045 940	2 357 070	356	411
1924	6713	2 318 420	2 586 960	345	385
1925	5834	2 112 300	2 533 020	362	434
1926	5547	1 985 850	2 316 170	358	418
1927	5279	1 958 550	2 356 330	371	446

Gas=Rohrnetz

Länge in m und Gewicht in kg nach den verschiedenen Durchmessern.

Rohrs	stärke	Bes	tand	Zug	ang	Abo	jang	Bes	tand
Durch- messer in	Gewicht Je	1. 4.	1921	in de	er Zeit von bis 30. Ju		1921	am 30.	6.1928
mm ^V	m	m v	kg	m V	kg	m v	kg	m /	kg
50	12	1 730	20 760	168	2 016	437	5 244	1 461	17 532
60	15	5 534	83 010	130	1 950	981	14 165	4 683	70 795
70	16,5	2 129	35 128	132	2 178	360	5 940	1 901	31 366
80	20	6 478	119 414	383	7 660	221	4 124	6 640	122 950
100	24	6 294	140 640	2 032	48 768	_	_	8 326	189 408
125	32	2 025	60 660	948	30 336	-	_	2 973	90 996
150	40	1 308	43 710	1 305	48 882	_	_	2 613	92 592
175	48	1 780	72 502	_		-		1 780	72 502
200	57	1 357	54 210	1 871	58 047	_	-	3 228	112 257
250	76	734	44 284	4	1304	-	_	738	44 588
300	99	1 320	130 680			-	-	1 320	130 680
500	201	_	-	200	40 400	_	-	200	40 400
3	ufammen:	30 689	804 998	7 173	240 541	1 999	29 473	35 863	101606

Arbeiter=Löhne

Stande am Anfang des jeweiligen Betriebsjahres. nach dem

			U	Grundlohn	10 p	_			Sozialz	Sozialzulagen für Verheiratete	ür Verhe	iratete
Betriebs-		ungelernte Arbeiter	ange	angelernte Arbeiter	Handwerker und Schichtarbeiter	Handwerker und Schichtarbeiter	Vor-	Vor-	Frauenzulage (Hausstands- beihilfe)	zulage tands. IIfe)	Kindergeld je Kind	rgeld
	auf die Stunde	auf den Tag	auf die Stunde	auf den Tag	auf die Stunde	auf den Tag	auf die Stunde	auf den Tag	Je Std.	P Je Tag	je Std.	Je Tag
1914	(33 Pf.) 41	4,10			(44 Pf.) 55	* ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° °						
1924	63	5,04	2.9	5,36	7.7	6,16	19	6,32	-	SO.	П	œ
1925	2.2	'9	83	6,64	16	2.76	100	8.	4	35	4	66
1926	6.1	6,32	28	96,9	102	8,16	105	8,40	10	40	5	40
1927	80	6,40	88	7,04	103	8,24	106	8,48	20	40	ıC	40
1928	85	95,9	06	7,20	106	8,48	109	8,72	10	40	iC.	40
ab 3. 6. 1928.	84	6,72	66	7,36	108	8,64	111	8,88	9	48	9	48

* Had, der Revolution 1918 ift anftelle der 10 ftundigen Arbeitszeit der 8 Stunden-Arbeitstag eingeführt.

Lohn des ungelernten Arbeiters auf den Tag

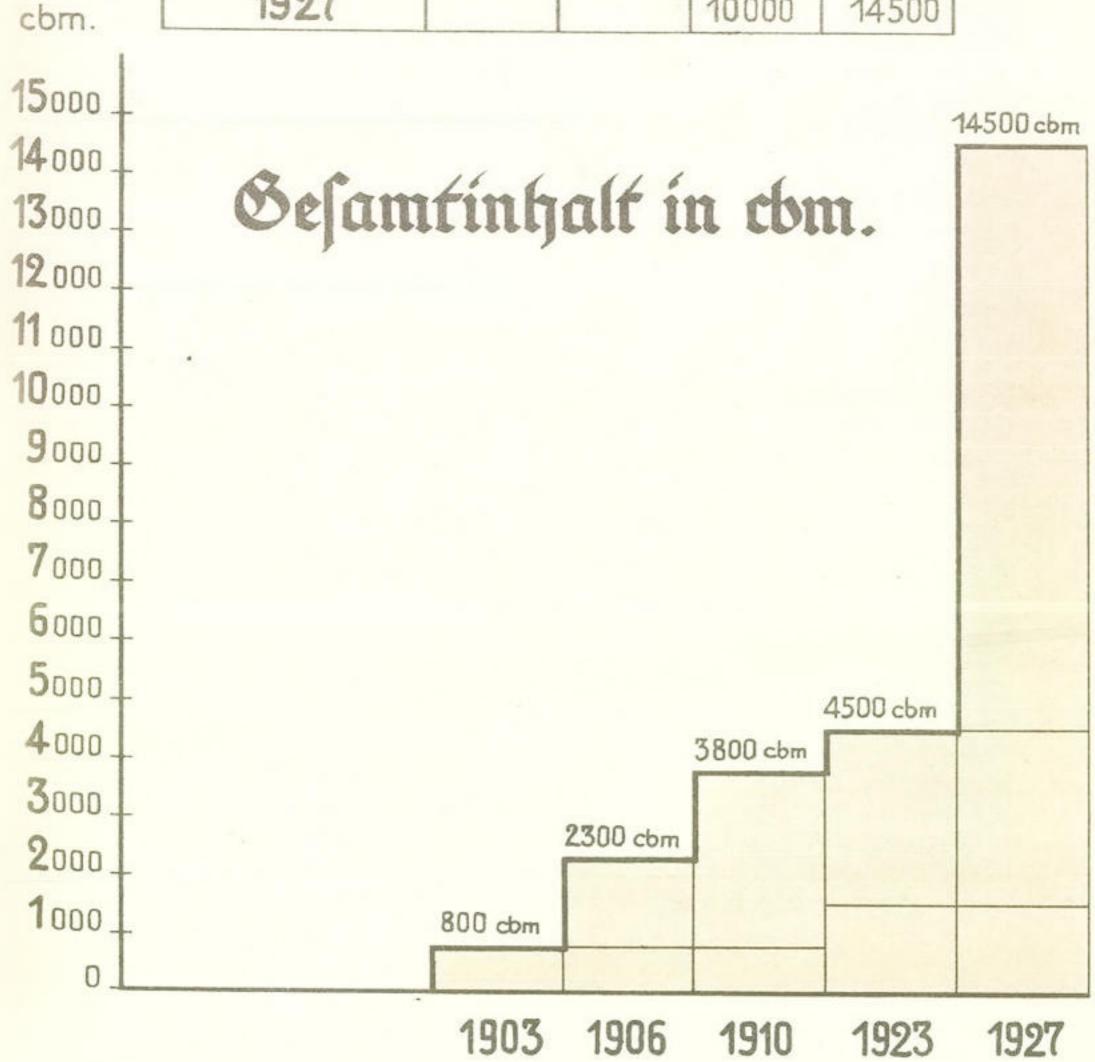
vor dem Kriege (1914) und jetzt (Juli 1928)

		141				heiratete Kinderzahl	Grund- Iohn	Lohns	steige-
Jahr	Grund- Iohn	Kin- der- zahl	Frau- en- zulage	Kinder- geld	zusa	zulagen ammen	und Sozial- Zulagen zus.	hältn 19	14
	G		G	G	G	Grundlohns	G	G	0/0
1914	4,10						4,10		
1928	6,72	1	0,48	0,48	0,96	14	7,68	3,58	87
11	6,72	2	0,48	0,96	1,44	21	8,16	4,06	99
**	6,72	3	0,48	1,44	1,92	29	8,64	4,54	111
"	6,72	4	0,48	1,92	2,40	36	9,12	5,02	122
11	6,72	5	0,48	2,40	2,88	43	9,60	5,50	134
17	6,72	6	0,48	2,88	3,36	50	10,08	5,98	146
22	6,72	7	0,48	3,36	3,84	57	10,56	6,46	158
**	6,72	8	0,48	3,84	4,32	64	11,04	6,94	169

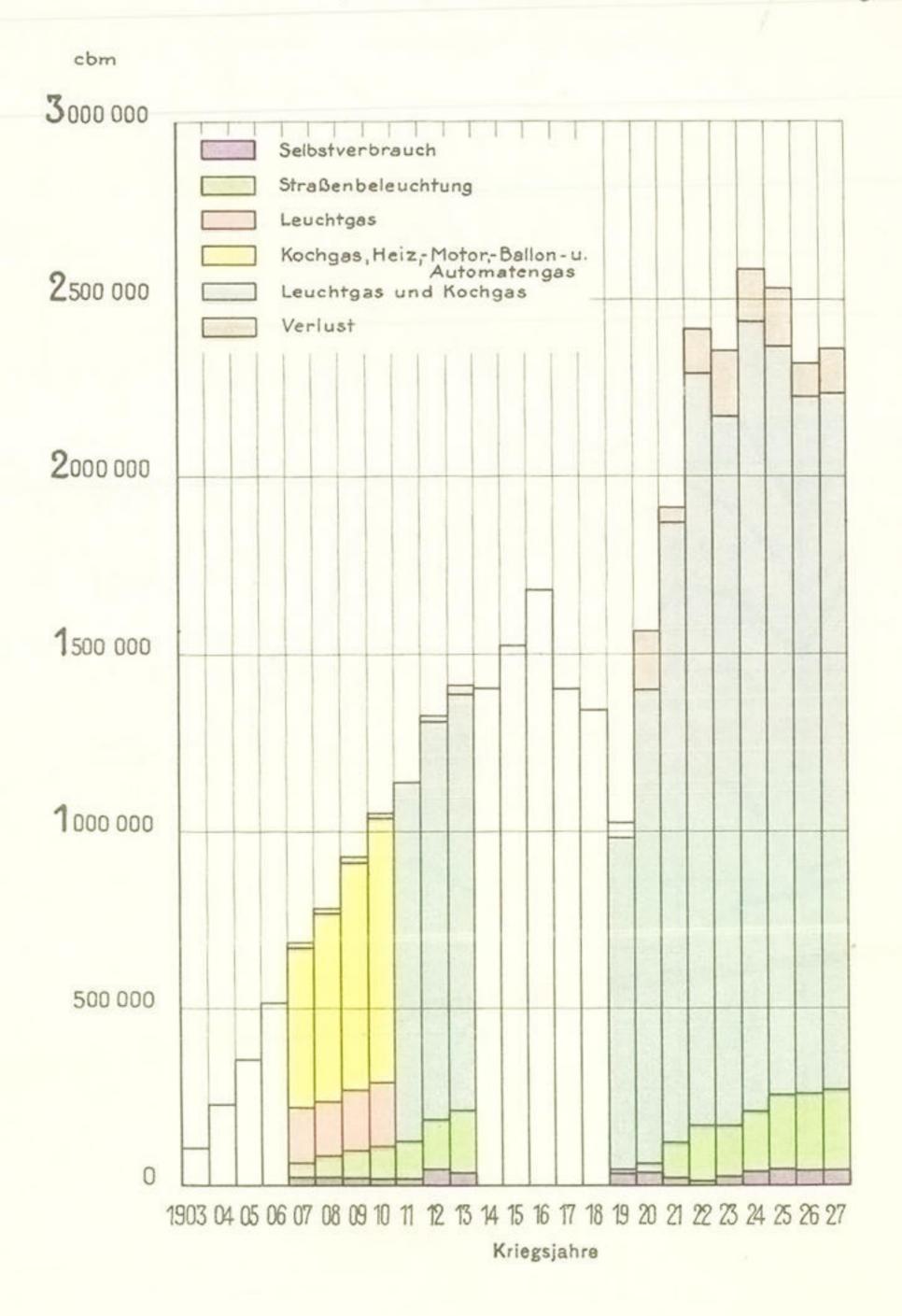
Fischerkolonie 7 Gasbehälter II., 1500 cbm 8 Gasbehälter II., 3000 ". 9 Schmiede u. Kubizierraum 14 Lagerplatz d'Tiefbauamts. Autoschuppen 12 Lager, Werkstaff und 10 Gasmeisterwohnung 11 Kanalpumpwerk I 13 Offener Schuppen 7 6 Teerbehälter Befriebsanlagen 5 Kohlenschuppen und 2 Verwaltungsgebäude 4 Koksabsturzbühne 3 Gasmeisterstube 1 Fuhrwerkswage Lageplan bes fráblisten Gaswerks Joppot. 12 10 Glettkauerstraße 0 F 9 13 0 5 Einfahrt m CV 8 6 C

flusbau der Gasbehälter.

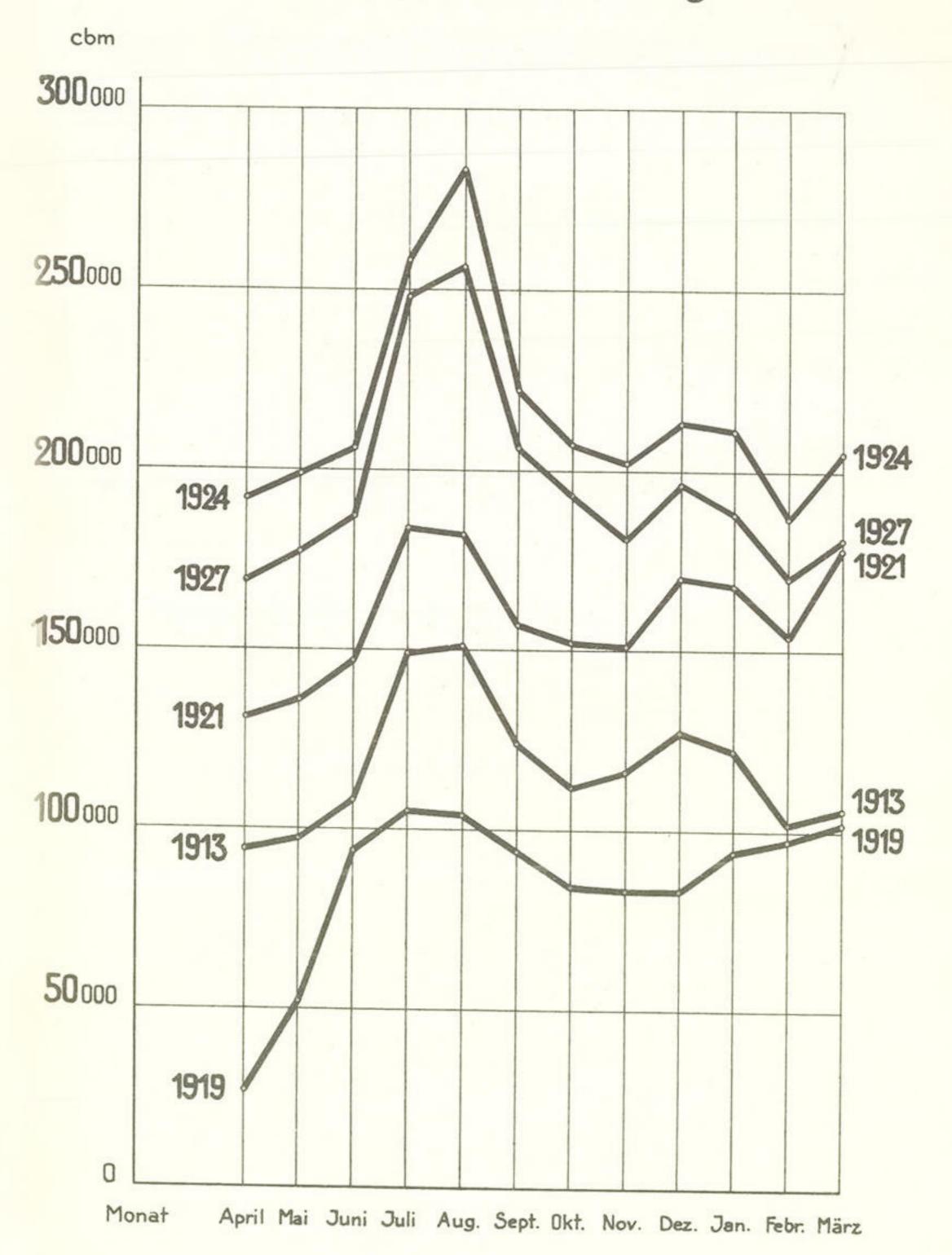
Jahr d. Jnbetrieb- setzung oder Vergrö- ßerung	Gasbehälter			
	T	cbm	cbm	zus.
1903	800			800
1906		1500		2300
1910		3000		3800
1923	1500			4500
1927			10000	14500



Berteilung der jährlichen Gasabgabe.



Monafliche Gasabgabe.

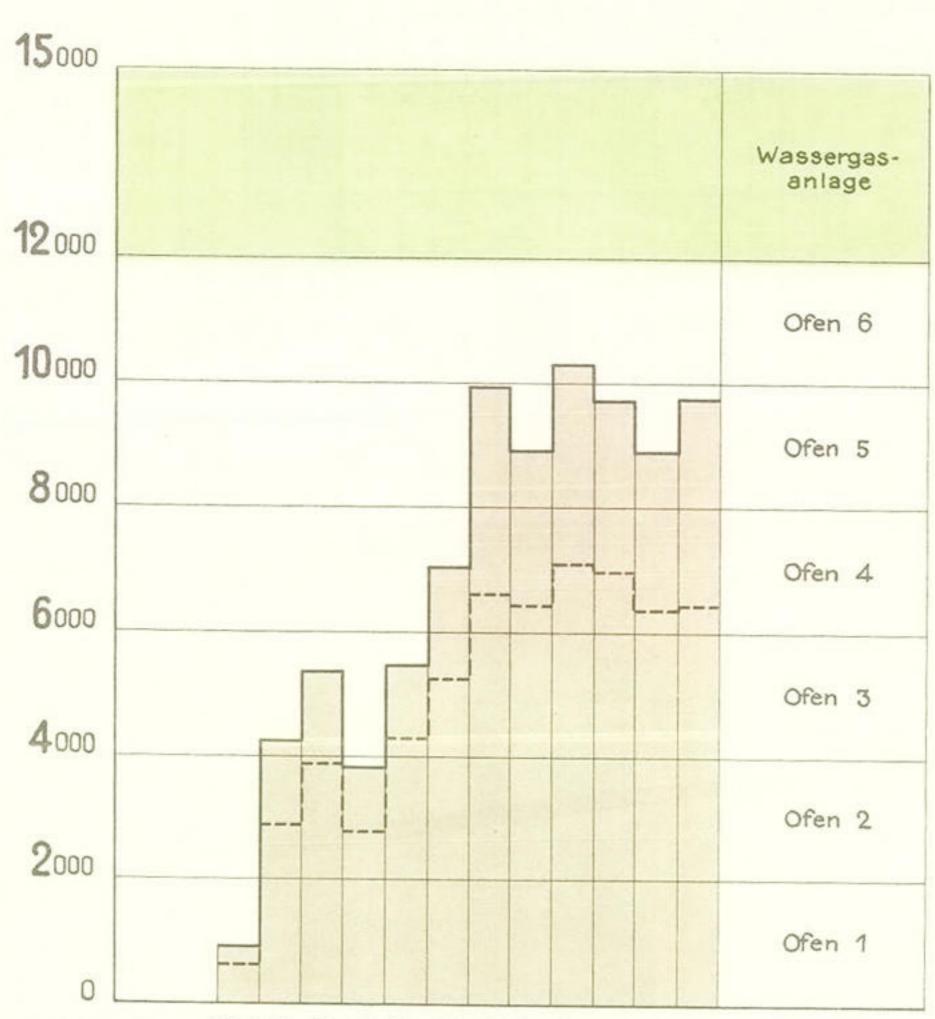


Normale Leistung der Gaserzeugungsanlagen, tägliche höchste und durchschnittliche Gasabgabe.

- Höchste tägliche Gasabgabe

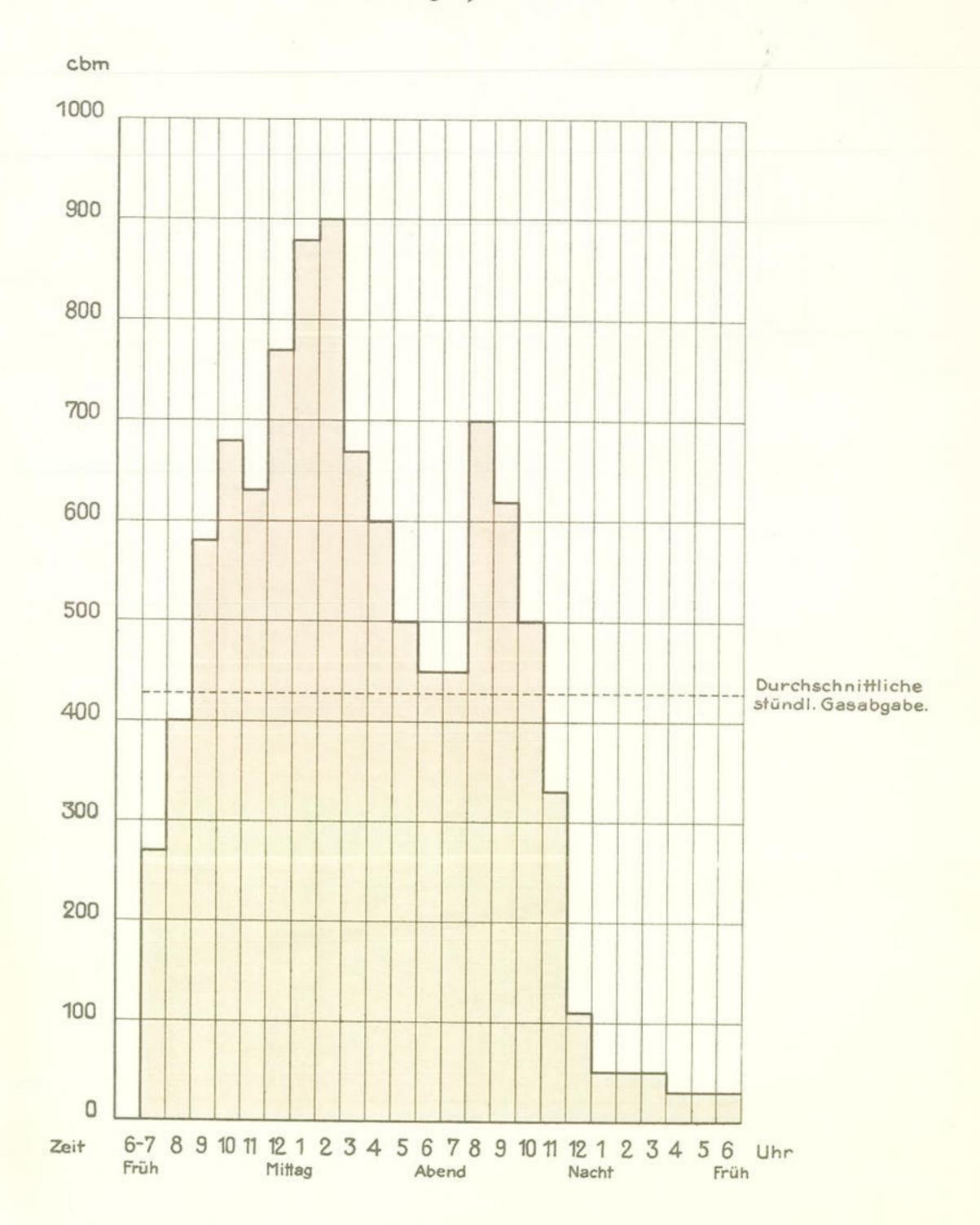
--- durchschnittliche tägliche Gasabgabe

cbm

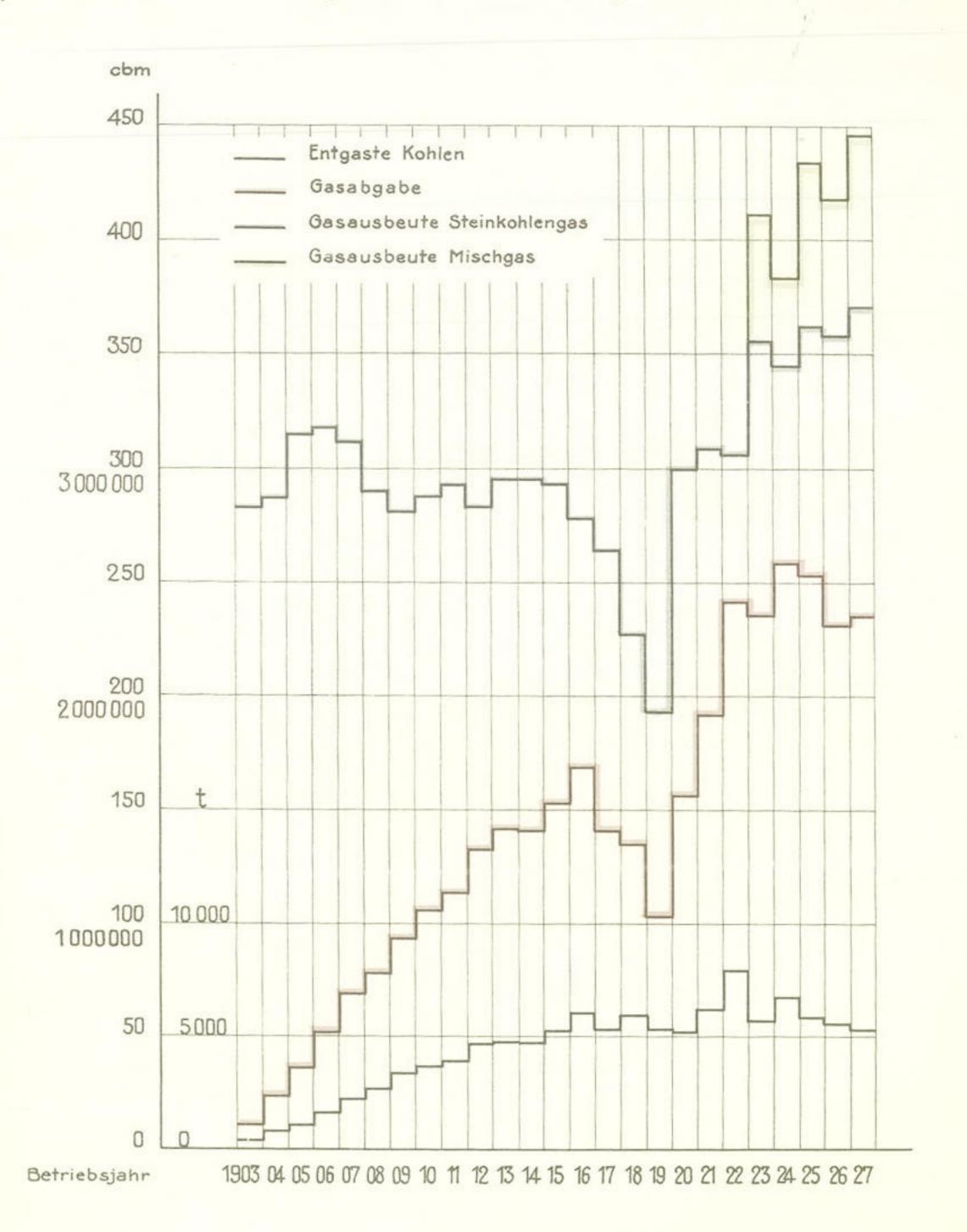


Betriebsjahr 1904 10 13 19 20 21 22 23 24 25 26 27

Stündliche Gasabgabe am 9. August 1924.

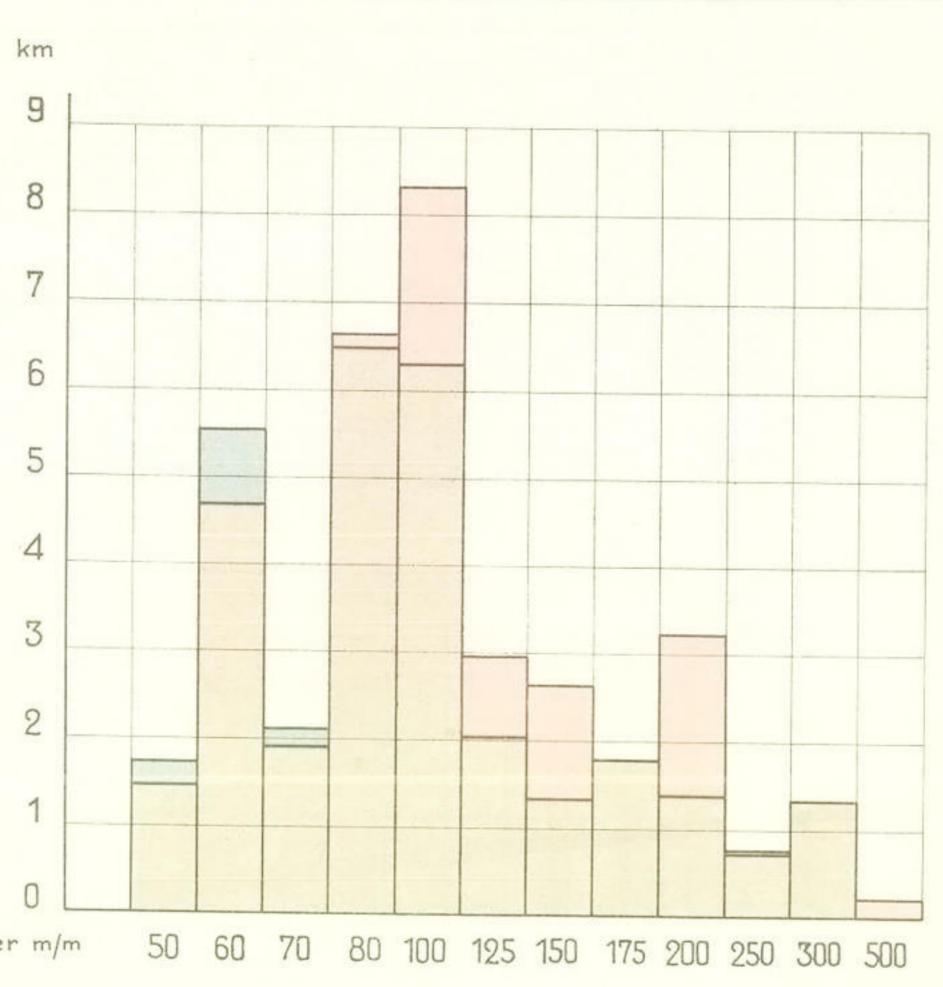


Gasausbeute auf 1t Kohlen, jährliche Basabgabe und entgaste Kohlenmenge.



Gas-Rohrnetz Länge der verschiedenen Surchmesser in km (1 km = 1000m.)

nach dem Stande vom 1.4.1921 und vom 30.6.1928.



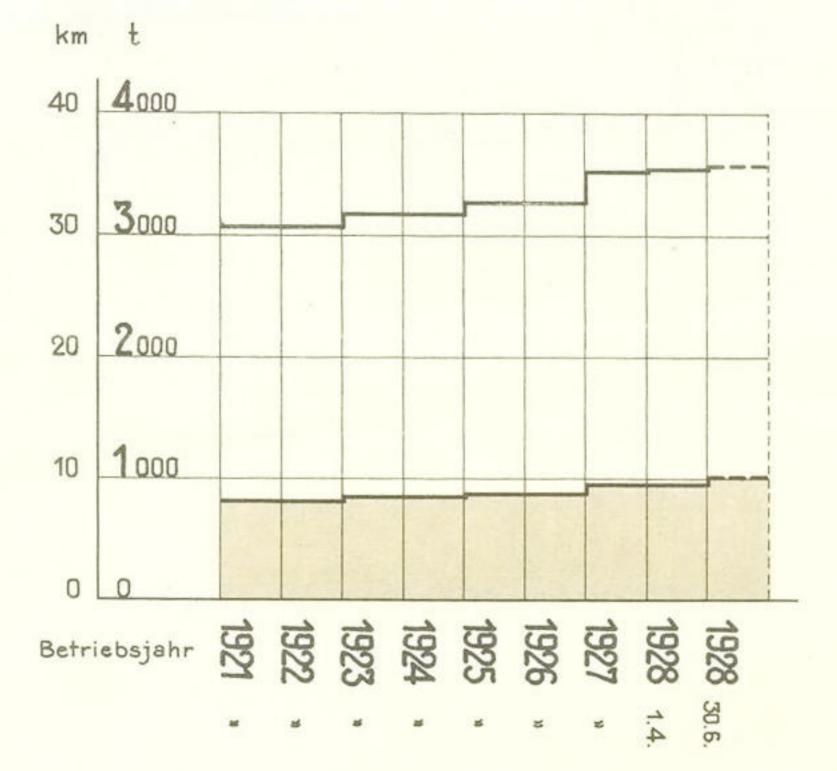
Durchmesser m/m

Zuwachs

Verminderung

Bas - Rohrnetz Länge in km (1km - 1000m) ___ u. Bewicht in t (1t - 1000kg) ___

Betriebs jahr 1.431.3.	Jahres 1	nd am anfang 4.	NEG	gang	Abg	27 15	the second secon	schlusse 3.
	km	t	km	ŧ	km	t	km	t
1921	30,7	805	-	-	0,03	0,5	30,7	804
1922	30,7	804	1,62	50,7	0,6	9,7	31,7	845
1923	31,7	845	0,05	1,1	_	_	31,7	846
1924	31,7	846	1,62	44,0	0,6	8,3	32,7	882
1925	32,7	882	0,3	5,6	0,2	2,3	32,8	885
1926	32,8	885	2,7	77,5	0,3	44	35,2	958
1927	35,2	958	0,2	6,7	0,03	0,2	35,4	965
zus.			6,5	185,6	1,8	25,4	Bestar 30.6.	nd am 1928.
1928 1.Viertelj. 1.430.6.	35,4	965	0,7	54,9	0,2	4,1	35,9	1016



Baspreis u. Wasserpreis vor dem Kriege und nach der Inflation am Anfang des seweiligen Betriebsjahres.

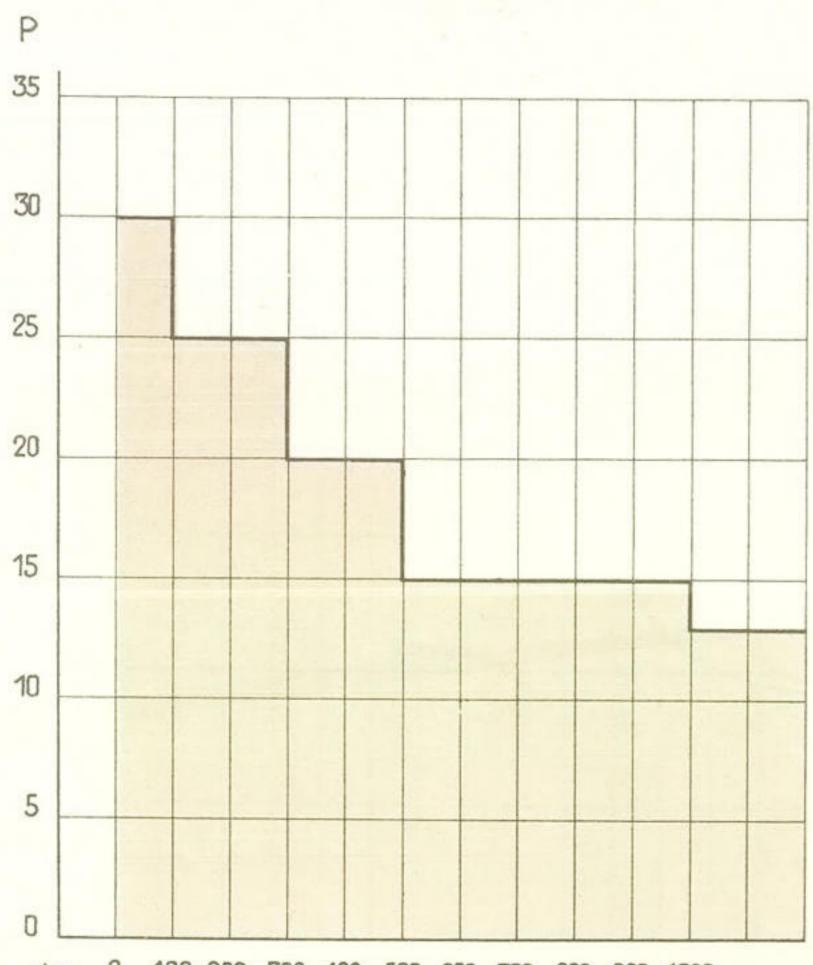
			Steigerung gegen 1914					
Betriebsjahr	Gas- preis	Wassen	Gaspreis		Wasserpreis			
	P	P	P	%	P	%		
1914	(16 Pf) 20	(20 PF) 25						
1924	25	28	5	25	3	12		
1925	25	28						
1926	30	35	5	25	7	28		
1927	30	35						
1928	30	35						
1914-1928			10	50	10	40		

Gaspreis

- Wasserpreis

Staffeltarif für Roch-Leucht-und Gewerbegas.

	Es koste	en a	b 1.J	luli	1928	je cbm
die	ersten	100	cbm	in	1 Monat	30 P
ar	weiteren	200	30	19	n	25 »
10	w	200	y	7	3	20 »
70	10	500	м	19	*	15 »
alle	weiterer	Me	ngen			13 »

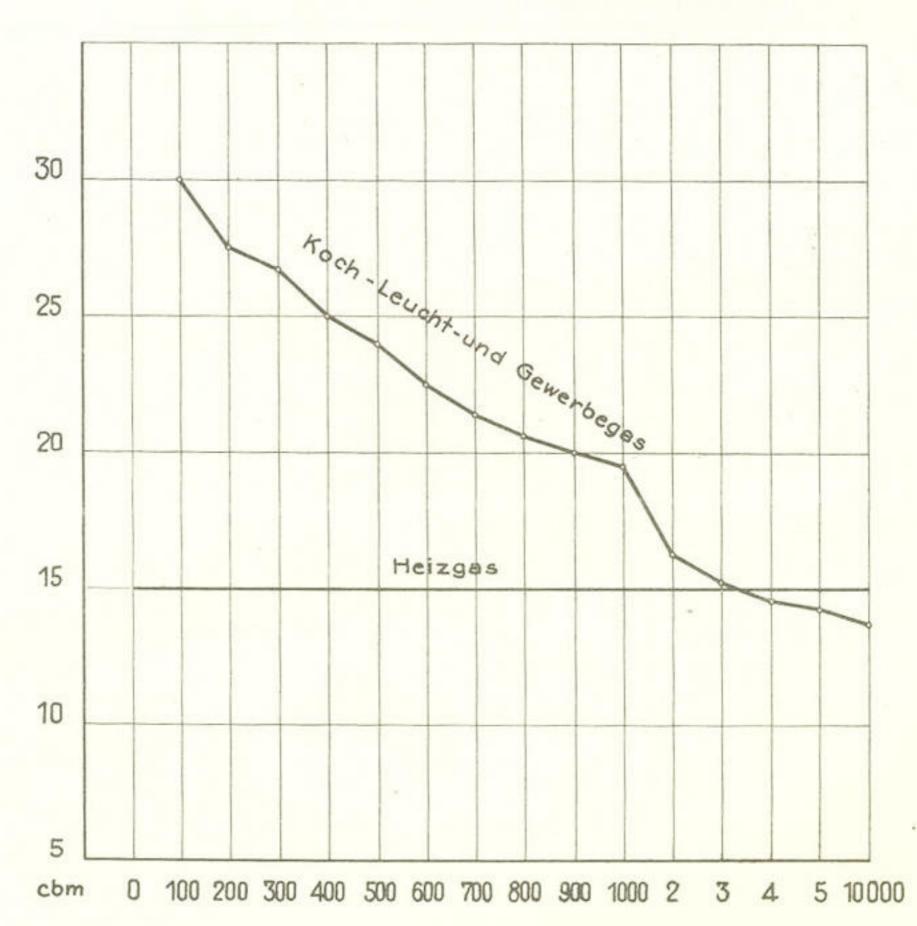


cbm 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

Durchschnittlicher Gaspreis nach dem Staffeltarif berechnet.

Monats- menge cbm	Gaspreis	Monats- menge cbm	Gaspreis P
100	30,-		
200	27,5	900	20,-
300	26,7	1000	19,5
400	25,-	2000	16,3
500	24,-	3000	15,2
600	22,5	4000	14,6
700	21,4	5000	14,3
800	20,6	10000	13,7

P Heizgas kostet im Durchschnitt 15 P je cbm.

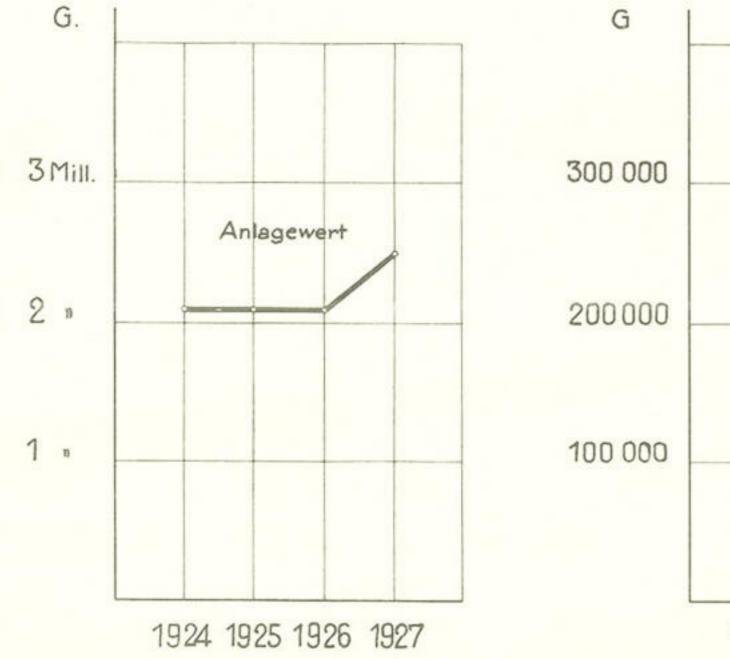


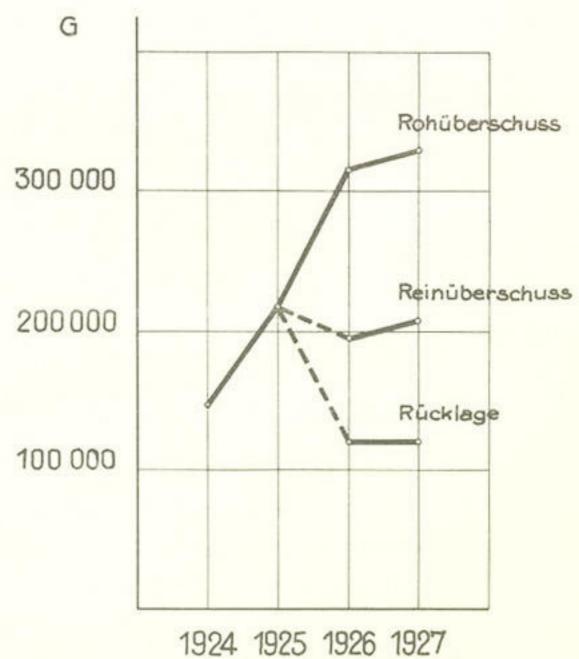
Gaswerk.

Anlagewert, Rohüberschuß, Rücklage für Werkserweiterung und Reinüberschuß.

Betriebs- jahr 1.431.3.	Anlagewer am Schluss des Betrieb jahres		Rücklage für Werkserwei- terung.	Rein - überschuss an die Stadt abgeliefert	
	G	G	G	G	
1924	2,1 Mill.	146 000	*146 000		
1925	2,1 »	218 000	*218 000		
1926	2,1 »	315 000	120 000	195000	
1927	2,5 *	328 000	120 000	208 000	

*) Aus den Rücklagen des Gaswerks 1924 und 1925 sind 305 000 Gulden an die städt. Ziegelei als Darlehn gegeben.

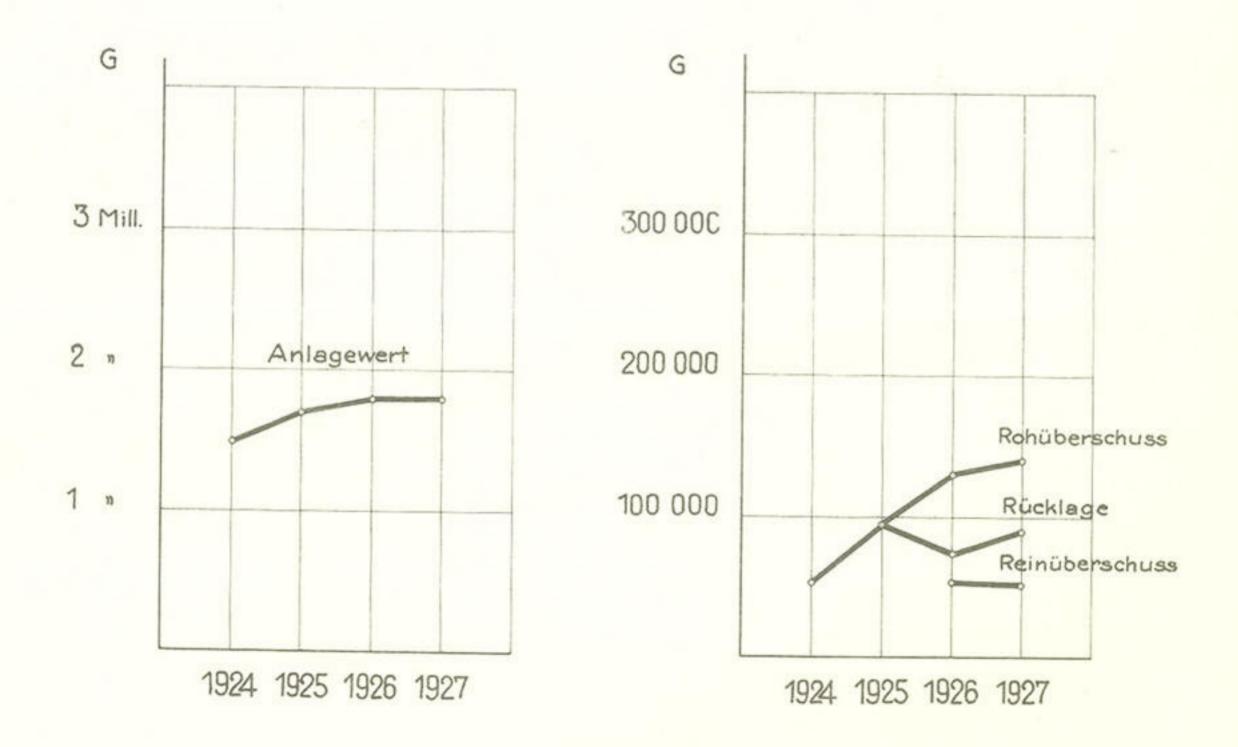




Wasserwerk.

Anlagewert, Rohüberschuß, Rücklage für Werkserweiterung und Reinüberschuß.

Betriebs- jahr 1.431.3.	Anlagewert am Schlusse des Betriebs jahres	10.790.7.5	Rücklage für Werkserwei- terung	Rein - überschuss an die Stad abgeliefert	
	G	G	G	G	
1924	1,5 Mill.	53 000	53 000		
1925	1,7 "	95 000	95 000		
1926	1,8 "	130 000	75 000	55 000	
1927	1,8 "	141 000	90 000	52 000	



der Städtischen Bas= und Wasserwerke, Zoppot, aus dem Jahre 1923.

Einen Goldpfennig 1

Städtische Gas- und Wasserwerke Zoppot.

Einzulösen bei der Kasse der Städtischen Gasund Wasserwerke Zoppot bis 1. Februar 1924. Zwei Goldpfennige

2

Städtische Gas- und Wasserwerke Zoppot.

Einzulösen bei, der Kasse der Städtischen Gasund Wasserwerke Zoppot bis 1. Februar 1924.

Fünf Goldpfennige

Städtische Gas- und Wasserwerke Zoppot.

Einzulösen bei der Kasse der Städtischen Gasund Wasserwerke Zoppot bis 1. Februar 1924 Zehn Goldpfennige 10

Städtische Gas- und Wasserwerke Zoppot.

487

Einzulösen bei der Kasse der Städtischen Gasund Wasserwerke Zoppot bis 1. Februar 1924.

Notgeld

der Städtischen Gas= und Wasserwerke, Zoppot, aus dem Jahre 1923.







Notgeld

der Städtischen Gas= und Wasserwerke, Zoppot, aus dem Jahre 1923.



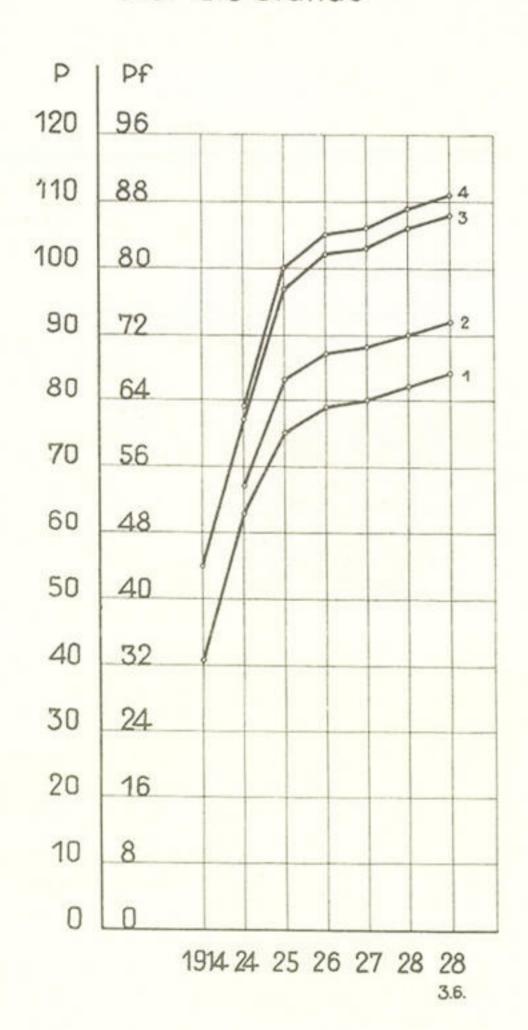




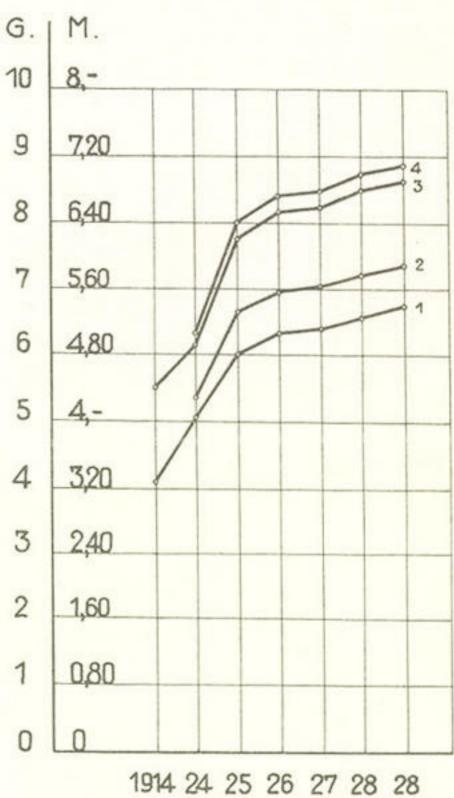
Grundlöhne nach dem Stande am Anfang des jeweiligen Betriebsjahres.

Ungelernte Arbeiter Angelernte Handwerker Vorhandwerker

Auf die Stunde



Auf den Tag

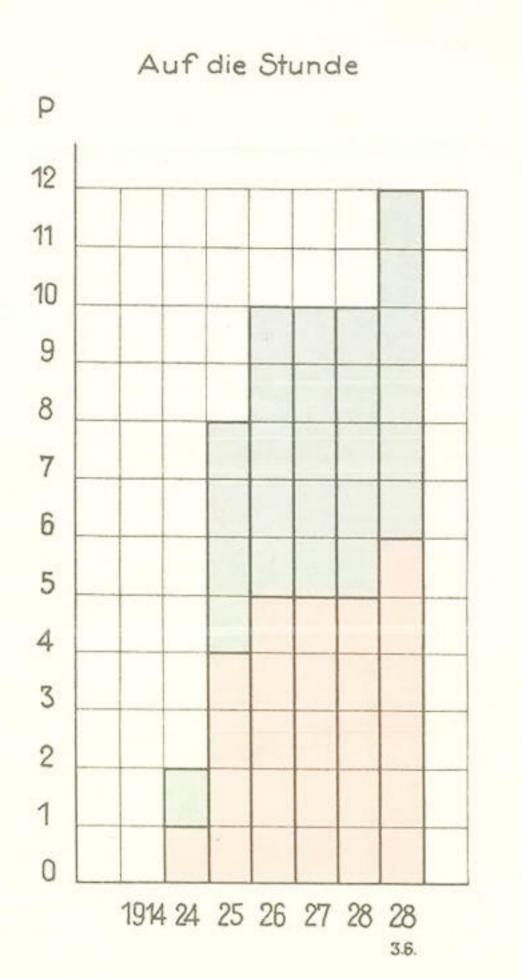


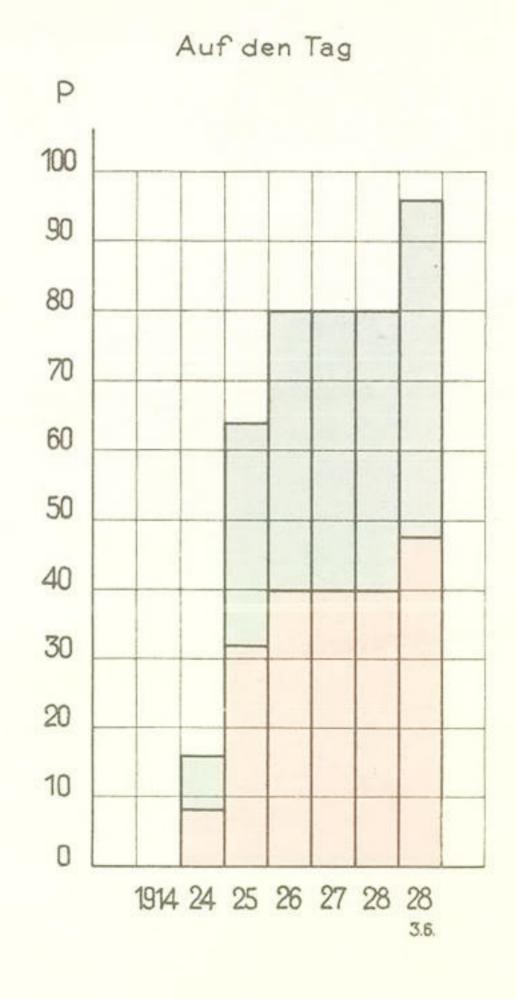
3.6.

Sozialzulagen für Verheiratete

nach dem Stande am Anfang des jeweiligen Betriebsjahres

Kindergeld
Frauenzulage

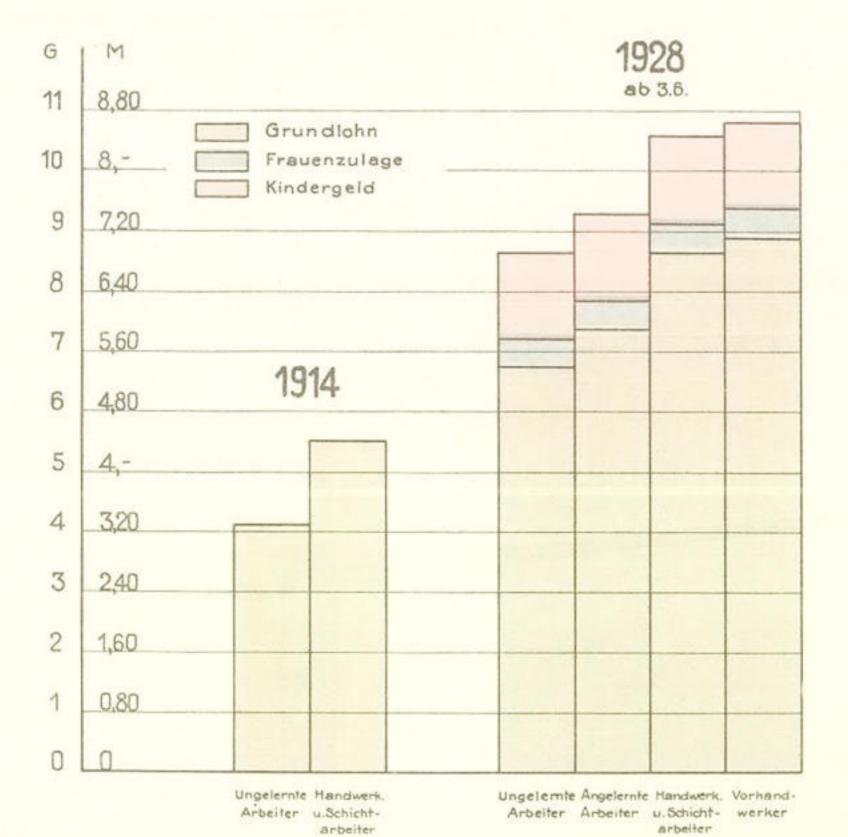




Arbeitslohn einschl. Sozialzulagen auf den Tag

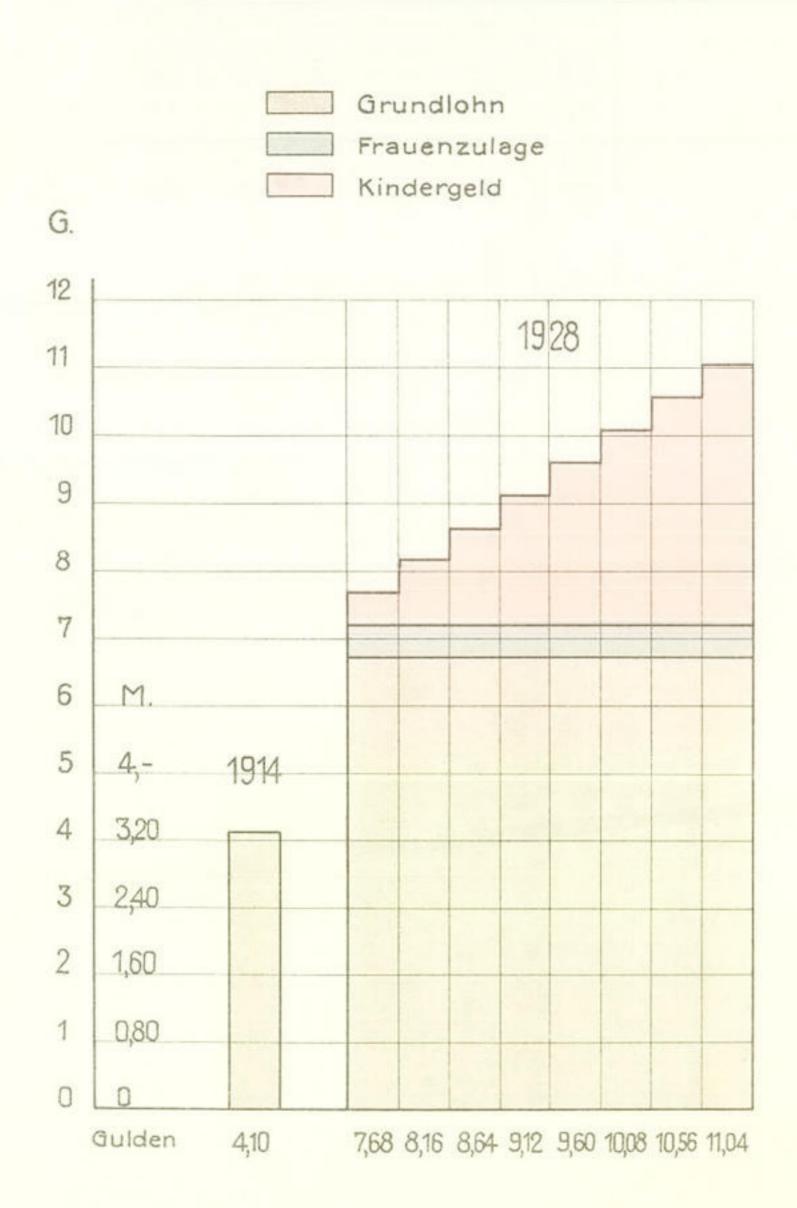
unter Zugrundelegung der durchschnittl. Zahl von 3 Kindern.

	Grundlohn					Kindergeld für 3.Kinder		The state of the same and the same		Steigerung gegen 1914	
	1914 G	1928 G	1914 P	1928 P	1914 G	1928 G	1914 G	1928 G	G	%	
Ungelernte Arbeiter	4,10	6,72	-	48	-	1,44	4,10	8,64	4,54	110	
Angelernte Arbeiter	-	7,36	-	48	-	1,44		9,28			
Handwerker u. Schichtarbeiter	5,50	8,64	-	48	-	1,44	5,50	10,56	5,06	92	
Vorhandwerker	-	8,86	-	48	-	1,44		10,80			



Lohn des ungelernten Arbeiters auf den Tag

vor dem Ariege (1914) und jetzt (Juli 1928)



Jahl der Beamten und Angestellten, Handwerker und Arbeiter

bei den Betriebswerken nach dem Jahresdurchschnitt.

Betriebs-	Beamte u.	Arbeiter	Jns-			
jahr	Angestellt	Gaswerk	Wasser- werk	Kanal - pumpwerk	gesamt	
1922	27	54	34	3	118	
1923	27	48	25	3	103	
1924	22	49	32	3	106	
1925	22	47	28	3	100	
1926	22	49	28	3	102	
1927	21	45	32	3	101	

Beamte und Angestellte

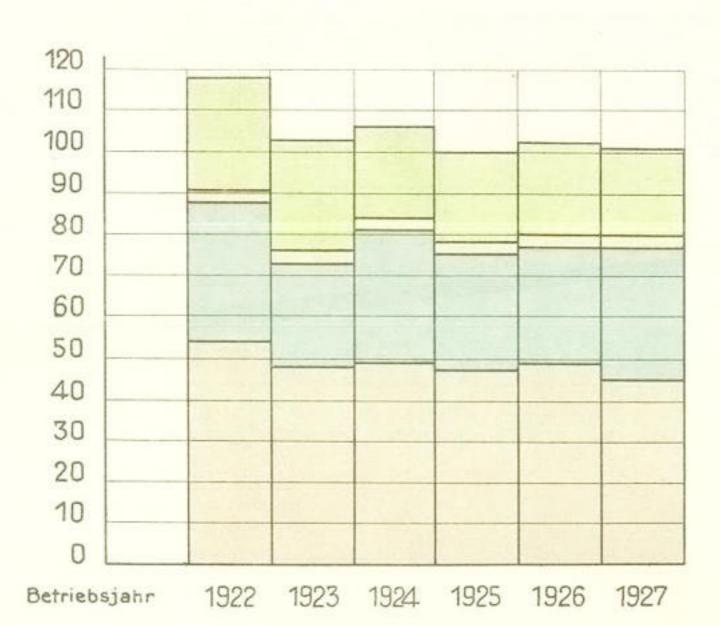
Arbeiter

und

Wasserwerk

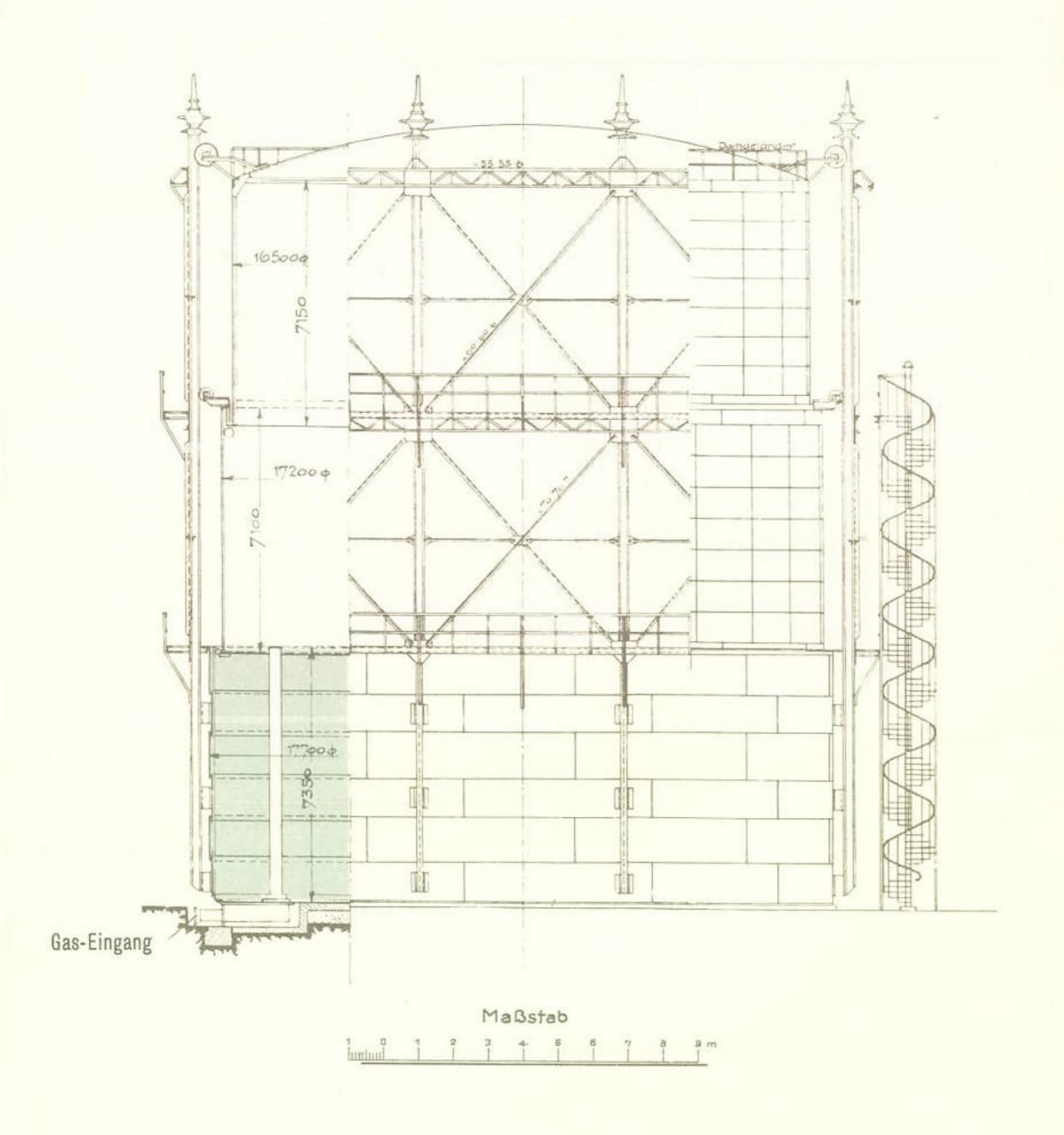
Handwerker

Kanalpumpwerk



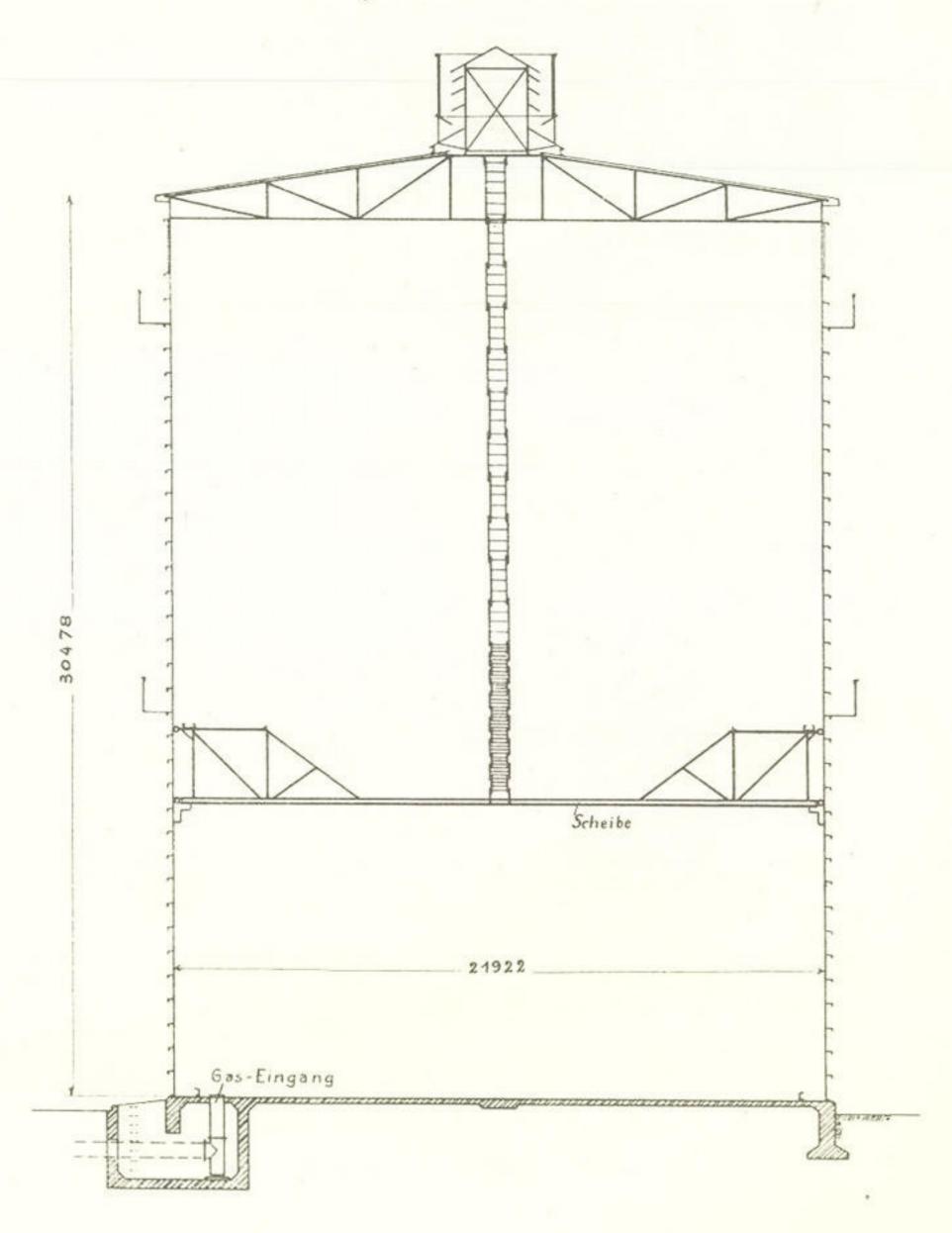
Zweihübiger Gasbehälter mit Wasserbecken

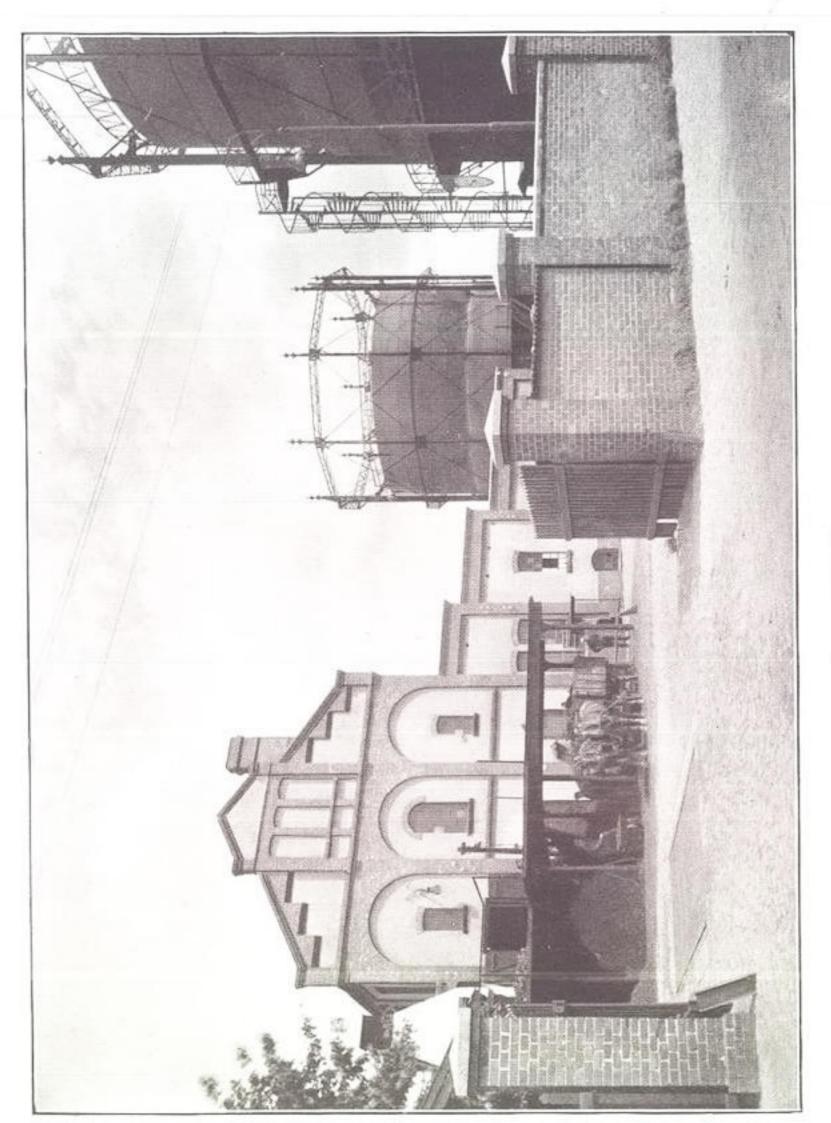
Inhalt 3000 cbm



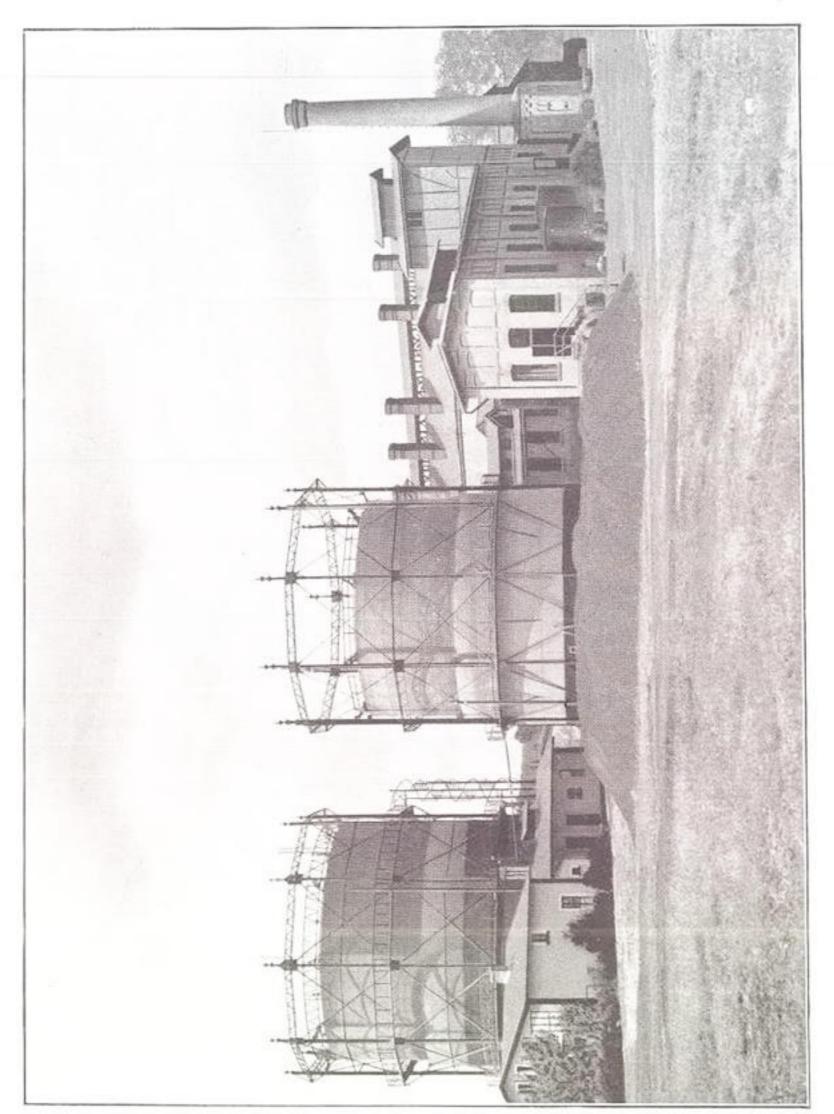
Wasserloser M. A. N. Scheibengasbehälter

Inhalt 10000 cbm

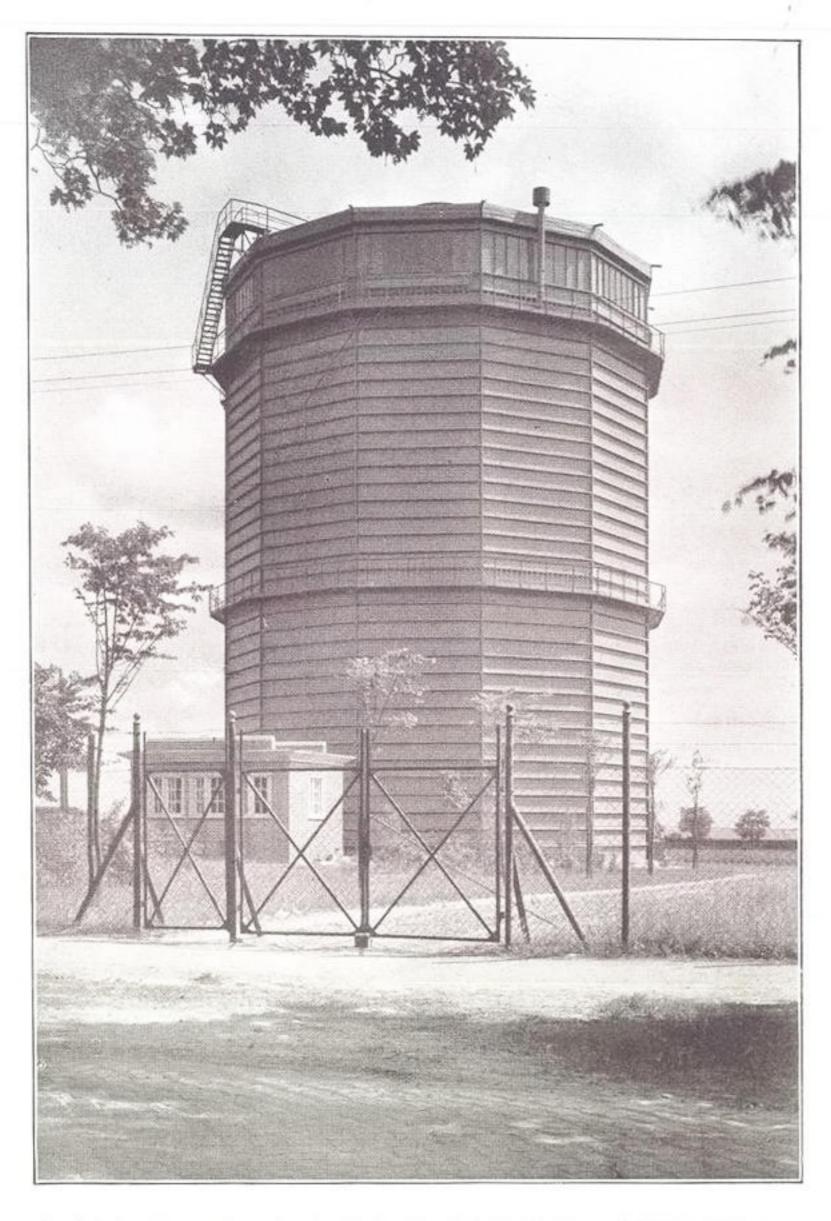




Baswert Einfahrt.



Basmert, Betriebsanlagen und Basmeister-Bohnhaus.



Gasbehalter III mit Reglerhaus. Bafferlofer MAN Scheibengasbehalter 10000 cbm



Seefteg vor dem Rurhaus mit Brefigaslampen.



Strandpromenade in Joppot mit Blid auf Adlershorft.

Towarzystwo Przyjaciół Sopotu 81-706 Sopot Czyżewskiego 12 Tel. 51-07-56

